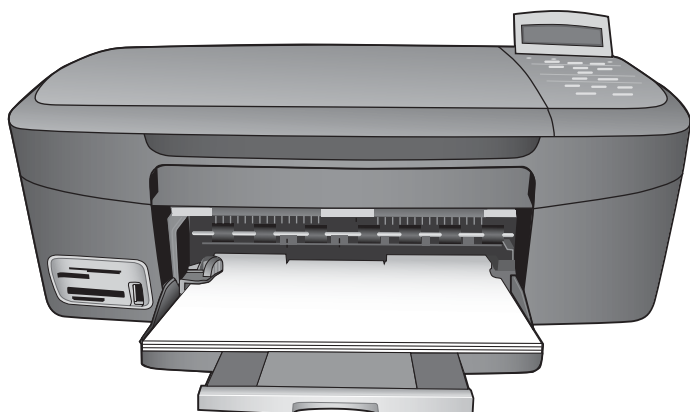


# HP PSC 1600 All-in-One series

## Ghidul utilizatorului



HP PSC 1600 All-in-One series



**Ghidul utilizatorului**

© Copyright 2004 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Informațiile conținute în acest document se pot modifica fără preaviz.

Reproducerea, adaptarea sau traducerea fără permisiune prealabilă sunt interzise, cu excepția cazurilor prevăzute de legile privind drepturile de autor.



Adobe și sigla Acrobat sunt fie mărci comerciale înregistrate, fie mărci comerciale ale Adobe Systems Incorporated în Statele Unite și/sau în alte țări.

Windows®, Windows NT®, Windows ME®, Windows XP® și Windows 2000® sunt mărci comerciale înregistrate în S.U.A. ale Microsoft Corporation.

Intel® și Pentium® sunt mărci înregistrate ale Intel Corporation.

SD™ Card este o marcă comercială a SD Card Association.

Energy Star® și sigla Energy Star® sunt mărci înregistrate în S.U.A. ale United States Environmental Protection Agency (Agenția de protecție a mediului din Statele Unite).

Număr publicație: Q5584-90277

Prima ediție: Noiembrie 2004

## Notă

Singurele garanții pentru produsele și serviciile HP sunt cele din declarațiile exprese de garanție care însoțesc aceste produse și servicii. Nici o prevedere a prezentului document nu poate fi interpretată drept garanție suplimentară. Compania HP nu este responsabilă pentru nici o omisiune sau eroare tehnică sau editorială din prezentul document.

Hewlett-Packard Company nu este responsabilă pentru daunele produse în urma furnizării, respectării sau utilizării acestui document și a programelor descrise în el.

**Notă:** Informații despre reglementări se găsesc în [Informații tehnice](#).



În anumite țări/regiuni este ilegală copierea următoarelor articole. Dacă

aveți dubii, consultați un reprezentant legal.

- Acte și documente oficiale:
  - Pașapoarte
  - Documente de imigrare
  - Acte de recrutare și livrete militare
  - Legitimății, insigne și carduri de identificare
- Timbre și însemne oficiale:
  - Timbre poștale
  - Tichete de masă
- Cecuri și ordine de plată către agenții guvernamentale
- Bancnote, cecuri de călătorie sau ordine de plată
- Certificate de depozit
- Documente cu drepturi de autor

## Informații privind siguranța



**Avertisment** Pentru a preveni eventualele incendii și electrocutări, nu expuneți produsul la ploaie sau alt tip de umezeală.

Respectați întotdeauna măsurile de siguranță minime la utilizarea acestui produs, pentru a reduce riscul eventualelor arsuri sau electrocutări.



**Avertisment** Pericol de electrocutare.

1. Citiți cu atenție și asigurați-vă că ați înțeles toate instrucțiunile din Ghidul de configurare.
2. Utilizați numai prize electrice cu împământare atunci când conectați unitatea la o sursă de curent electric. În cazul în care nu știți dacă priza are împământare, adresați-vă unui electrician calificat.
3. Citiți cu atenție toate avertismentele și instrucțiunile de pe produs.
4. Deconectați produsul de la rețeaua de curent electric înainte de a-l curăța.
5. Nu instalați sau utilizați acest produs lângă apă sau atunci când sunteți ud.
6. Instalați produsul în siguranță, pe o suprafață stabilă.
7. Instalați produsul într-un loc protejat, unde nimeni să nu poată călca și să nu se poată

împiedica de cablu și unde cablul să nu poată fi deteriorat.

8. Dacă produsul nu funcționează corespunzător, consultați ghidul de asistență afișat pe ecran.
9. Acest produs nu poate fi depanat de persoane fără calificare. Pentru service, adresați-vă personalului calificat.
10. Utilizați produsul într-o zonă bine ventilată.



**Avertisment** Acest echipament nu va funcționa la întreruperea alimentării principale.

# Cuprins

<b>1</b>	<b>Prezentare generală HP All-in-One</b>	<b>5</b>
	Trecere în revistă a imprimantei HP All-in-One	5
	Prezentare generală a panoului de control	6
	Prezentare generală a meniurilor	7
	Folosiți HP Image Zone pentru a utiliza mai eficient imprimanta HP All-in-One	9
<b>2</b>	<b>Aflarea de mai multe informații</b>	<b>17</b>
<b>3</b>	<b>Informații pentru conectare</b>	<b>19</b>
	Tipuri de conexiuni acceptate	19
	Conectarea utilizând un cablu USB	20
	Utilizarea partajării imprimantei în Windows	20
	Utilizarea partajării imprimantei (Macintosh OS X)	20
	Configurarea serverului HP JetDirect 175x	21
	Utilizarea Webscan	22
<b>4</b>	<b>Încărcarea originalelor și a hârtiei</b>	<b>25</b>
	Încărcarea unui original	25
	Alegerea hârtiei pentru tipărire și copiere	26
	Încărcarea hârtiei	27
	Evitarea blocării hârtiei	32
<b>5</b>	<b>Lucrul cu fotografii</b>	<b>35</b>
	Transferarea fotografiilor	35
	Editarea fotografiilor	36
	Partajarea fotografiilor	38
	Tipărirea fotografiilor	38
<b>6</b>	<b>Utilizarea unui card de memorie sau a unei camere foto PictBridge</b>	<b>41</b>
	Sloturile pentru carduri de memorie și port-ul pentru camera foto	41
	Transferarea fotografiilor pe calculator	43
	Tipărirea fotografiilor de pe un index	43
	Setarea opțiunilor de tipărire a fotografiilor	46
	Tipărirea fotografiilor direct de pe cardul de memorie	49
	Tipărirea fotografiilor de pe o cameră foto digitală compatibilă PictBridge	50
	Tipărirea fotografiei curente	51
	Tipărirea unui fișier DPOF	51
<b>7</b>	<b>Utilizarea funcțiilor de copiere</b>	<b>53</b>
	Setarea dimensiunii hârtiei pentru copiere	53
	Setarea tipului de hârtie pentru copiere	54
	Creșterea vitezei sau calității copierii	56
	Realizarea mai multor copii după același original	56
	Copierea unui document alb-negru de două pagini	57
	Realizarea unei copii fără chenar a unei fotografii de 10 × 15 cm (4 × 6 inch)	57
	Copierea unei fotografii de 10 × 15 cm (4 × 6 inch) pe o pagină standard	58
	Copierea repetată pe aceeași pagină	59
	Redimensionarea unui original utilizând setări personalizate	60
	Redimensionarea unui original pentru a-l încadra pe o pagină Letter sau A4	61

Copierea unui original decolorat .....	61
Copierea unui document transmis prin fax de mai multe ori .....	62
Optimizarea zonelor deschise din copiile dvs. ....	62
Crearea unui poster .....	63
Pregătirea unui termo-transfer color .....	64
Schimbarea setărilor de copiere prestabilite .....	64
Oprirea copierii .....	65
<b>8 Utilizarea funcțiilor de scanare .....</b>	<b>67</b>
Scanarea către o aplicație .....	68
Trimiterea unui material scanat către un card de memorie .....	68
Oprirea scanării .....	69
<b>9 Tipărirea de la calculator .....</b>	<b>71</b>
Tipărirea dintr-o aplicație software .....	71
Modificarea setărilor pentru tipărire .....	72
Oprirea unei operații de tipărire .....	73
<b>10 Utilizarea HP Instant Share .....</b>	<b>75</b>
Prezentare generală .....	75
pornire .....	76
Trimiterea imaginilor utilizând HP All-in-One .....	76
Trimiterea imaginilor utilizând calculatorul .....	78
<b>11 Comandarea consumabilelor .....</b>	<b>83</b>
Comandarea hârtiei, a foliilor transparente și a altor suporturi de tipărire .....	83
Comandarea cartușelor de tipărire .....	83
Comandarea altor consumabile .....	84
<b>12 Întreținerea imprimantei HP All-in-One .....</b>	<b>85</b>
Curățarea echipamentului HP All-in-One .....	85
Verificarea nivelului de cerneală .....	86
Tipărirea unui raport auto-test .....	87
Lucrul cu cartușele de tipărire .....	88
Modificarea setărilor echipamentului .....	98
<b>13 Informații despre depanare .....</b>	<b>101</b>
Înainte de a apela asistența HP .....	101
Vizualizarea fișierului Readme .....	102
Depanare la configurare .....	102
Depanare în funcționare .....	114
Actualizarea echipamentului .....	117
<b>14 Obținerea de asistență tehnică de la HP .....</b>	<b>121</b>
Obținerea asistenței și a altor informații prin Internet .....	121
Asistența tehnică în perioada de garanție .....	121
Asistență pentru clienți HP .....	122
Accesarea numărului de serie și a ID-ului de service .....	122
Apeluri în America de Nord în timpul perioadei de garanție .....	123
Apelarea serviciului de asistență în celelalte zone ale lumii .....	123
Call in Australia under warranty and post-warranty .....	126
Call HP Korea customer support .....	126
Call HP Japan support .....	126
Pregătirea imprimantei HP All-in-One pentru expediere .....	127
<b>15 DECLARAȚIE DE GARANȚIE LIMITATĂ Hewlett-Packard .....</b>	<b>131</b>
Perioada de garanție limitată .....	131
Extinderea garanției limitate .....	131

Limitare a garanției .....	132
Limitare a răspunderii .....	132
Legislația locală .....	132
Informații despre garanția limitată pentru țările/regiunile UE .....	132
<b>16 Informații tehnice .....</b>	<b>135</b>
Cerințe de sistem .....	135
Specificații privind hârtia .....	135
Specificații pentru tipărire .....	137
Specificații pentru copiere .....	137
Specificații privind cardul de memorie .....	138
Specificații pentru scanare .....	138
Specificații fizice .....	138
Specificații pentru alimentare .....	139
Specificații privind mediul .....	139
Specificații suplimentare .....	139
Programul ambiental de gestionare a produselor .....	139
Informații privind reglementările .....	140
Declaration of conformity (European Economic Area) .....	143
Declaration of conformity .....	143
<b>Index.....</b>	<b>145</b>



# 1 Prezentare generală HP All-in-One

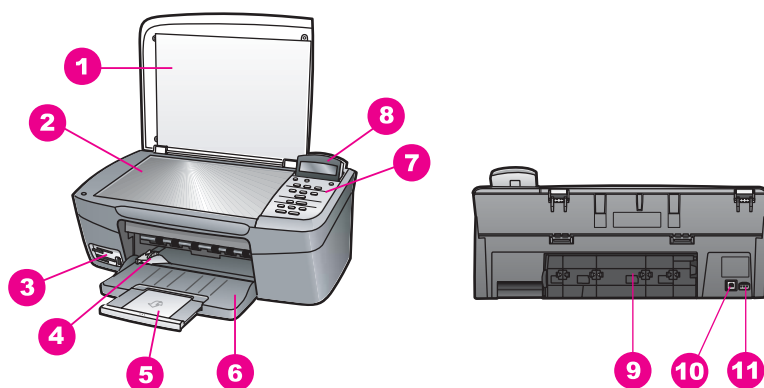
Numeroase funcții HP All-in-One pot fi accesate direct, fără pornirea calculatorului. Operații cum ar fi realizarea unei copii sau tipărirea fotografiilor de pe un card de memorie pot fi efectuate ușor și rapid de pe imprimanta HP All-in-One.

Acest capitol descrie caracteristicile hardware ale HP All-in-One, funcțiile panoului de control și modul de accesare a softului **HP Image Zone**.



**Sfat** Pentru a utiliza mai eficient echipamentul HP All-in-One, instalați pe calculatorul dvs. și utilizați softul **HP Image Zone**. Softul asigură o copiere, o scanare și o funcționalitate foto îmbunătățite. Pentru informații suplimentare, consultați meniul **HP Image Zone Help** (Asistență HP Image Zone) și **Folosiți HP Image Zone pentru a utiliza mai eficient imprimanta HP All-in-One**.

## Trecere în revistă a imprimantei HP All-in-One



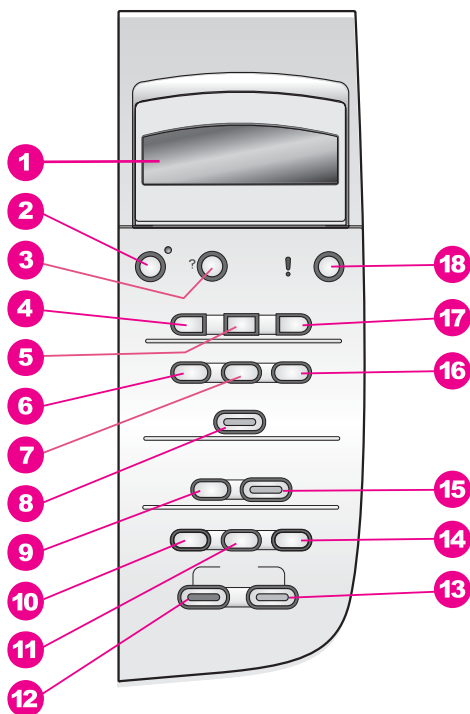
Etichetă	Descriere
1	Capac
2	Geam-suport
3	Sloturi pentru carduri de memorie și port pentru cameră foto
4	Ghidaj pentru lățimea hârtiei
5	Extensia tăvii pentru hârtie
6	Tavă pentru hârtie
7	Panou de control



(continuare)

Etichetă	Descriere
8	Afișaj panou de control
9	Ușită de curățare spate
10	Port USB posterior
11	Conexiune pentru alimentare

## Prezentare generală a panoului de control



### Etichetă Nume și descriere

- Afișaj panou de control:** Afișează meniurile, numele de fișier ale fotografiilor și mesajele. Afișajul panoului de control poate fi ridicat și înclinat sub unghiul dorit.
- Pornire:** Pornește sau oprește imprimanta HP All-in-One. Chiar și atunci când imprimanta HP All-in-One este oprită, puterea reziduală consumată este diferită de zero. Pentru a deconecta complet sursa de alimentare de la imprimanta HP All-in-One, opriți echipamentul, apoi scoateți din priză cablul de alimentare.
- Setare:** Permite accesul la sistemul de meniuri pentru rapoarte, întreținere și asistență.

(continuare)

Etichetă	Nume și descriere
4	<b>Săgeată la stânga:</b> Permite decrementarea valorilor sau derularea înapoi a numelor de fișier pe afișajul panoului de control.
5	<b>OK:</b> Permite selectarea unui meniu, a unei setări sau a unei valori afișate pe afișajul panoului de control.
6	<b>Meniu Foto:</b> Selectați fotografiile de imprimat, copiați fotografiile, modificați dimensiunea imaginii, modificați dimensiunea și tipul hârtiei, modificați aspectul sau ajustați fotografiile.
7	<b>Selectare fotografii:</b> Selectați fotografiile de imprimat de pe un card de memorie.
8	<b>Tipărire fotografii:</b> Tipăriți fotografiile selectate de pe cardul de memorie.
9	<b>Destinație scanare:</b> Permite selectarea unei destinații pentru materialul scanat.
10	<b>Meniu Copiere:</b> Permite selectarea opțiunilor de copiere, precum numărul de exemplare, dimensiunea și tipul hârtiei.
11	<b>Micșorare/Mărire:</b> Reduceți sau măriți un original la dimensiunea specifică a hârtiei încărcate în tava pentru hârtie.
12	<b>Start copiere Negru:</b> Pornește o lucrare de copiere alb-negru.
13	<b>Start copiere Color:</b> Pornește o lucrare de copiere color.
14	<b>Nr. de exemplare:</b> Specificați numărul dorit de exemplare.
15	<b>Start scanare:</b> Pornește o lucrare de scanare și o trimite la destinația selectată cu butonul <b>Destinație scanare</b> .
16	<b>Index:</b> Permite tipărirea unui index după inserarea unui card de memorie într-un slot pentru carduri de memorie. Un index prezintă vizualizări în miniatură ale tuturor fotografiilor de pe cardul de memorie. Fotografiile pot fi selectate în index, apoi se pot tipări prin scanarea indexului.
17	<b>Săgeată la dreapta:</b> Permite incrementarea valorilor sau derularea înainte a numelor de fișier pe afișajul panoului de control.
18	<b>Anulare:</b> Permite oprirea operației în curs, părăsirea unui meniu sau ieșirea din ecranul de afișare a setărilor.

## Prezentare generală a meniurilor

Tabelele următoare furnizează o prezentare rapidă a meniurilor principale care apar pe afișajul panoului de control al imprimantei HP All-in-One.

### Meniu Copiere

Format hârtie copiere  
Tip hârtie

**Meniu Copiere (continuare)**

Calitate copiere  
Mai luminos/Mai obscur  
Îmbunătățiri  
Intensitate culoare  
Set. impl. noi

**Meniul Destinație scanare**

HP Image Zone  
Microsoft Word  
Adobe Photoshop  
HP Instant Share

Meniul **Destinație scanare** afișează destinațiile scanării (care pot include aplicațiile instalate pe calculatorul dvs.). În consecință, meniul dvs. **Destinație scanare** poate să listeze alte destinații decât cele prezentate aici.

**Meniul Foto**

Selectare fotografii  
Nr. de exemplare  
Format imagine  
Format hârtie  
Tip hârtie  
Stil machetă  
Focal. intelig.  
Digital Flash  
Set. impl. noi

**Meniul Index**

Tipărire  
Scanare

### Meniul Configurare

1. Meniul Asistență
2. Tipărire raport
3. Instrumente
4. Preferințe

Când selectați **Meniul Asistență** din **Meniul Configurare** obțineți acces rapid la subiecte esențiale de asistență. Majoritatea informațiilor sunt prezentate pe ecranul unui calculator conectat.

## Folosiți HP Image Zone pentru a utiliza mai eficient imprimanta HP All-in-One

Software-ul **HP Image Zone** se instalează pe computer când configurați HP All-in-One. Pentru informații suplimentare, consultați Ghidul de instalare al echipamentului dvs.

Accesul la softul **HP Image Zone** diferă după sistemul de operare (OS):

- Dacă aveți un PC și rulați Windows, punctul de intrare la softul **HP Image Zone** este fereastra **HP Director**.
- Dacă aveți un Macintosh și rulați OS 10.1.5 sau ulterior, punctul de intrare la softul **HP Image Zone** este fereastra **HP Image Zone**.
- Dacă aveți un Macintosh și rulați OS 9.2.6 sau anterior, punctul de intrare la softul **HP Image Zone** este fereastra **HP Director**.

Punctul de intrare vă permite să începeți lucrul cu softul și serviciile **HP Image Zone**.

Aveți posibilitatea să extindeți cu rapiditate și cu ușurință funcționalitatea HP All-in-One prin utilizarea software-ului **HP Image Zone**. Căutați prin ghid casete ca aceasta, care oferă sfaturi specifice subiectului și informații ajutătoare pentru proiectele dumneavoastră.

## Accesarea software-ului HP Image Zone (Windows)

Deschideți **HP Director** din pictograma de pe desktop, din pictograma din caseta de sistem sau din meniul **Start**. Caracteristicile software-ului **HP Image Zone** apar în **HP Director**.

### Pentru a deschide HP Director

- Optați pentru una din următoarele acțiuni:
  - Pe desktop-ul Windows, executați dublu clic pe pictograma **HP Director**.
  - În caseta de sistem din partea dreaptă a barei de sarcini Windows, executați dublu clic pe pictograma **Hewlett-Packard Digital Imaging Monitor**.
  - În bara de sarcini, executați clic pe **Start**, selectați **Programs** (Programe) sau **All Programs** (Toate programele), selectați **HP**, apoi executați clic pe **Director**.
- În caseta **Select Device** (Selectare echipament), executați clic pentru a afișa o listă a echipamentelor instalate.
- Selectați HP All-in-One.





**Notă** Pictogramele din figura **HP Director** de mai jos pot fi diferite de cele afișate pe calculatorul dvs. **HP Director** este personalizat astfel încât să afișeze numai pictogramele asociate echipamentului selectat. Dacă echipamentul selectat nu posedă o anumită caracteristică sau funcție, pictograma corespunzătoare caracteristicii sau funcției respective nu va fi afișată în **HP Director**.



**Sfat** Dacă softul **HP Director** de pe calculatorul dvs. nu conține nici o pictogramă, este posibil să fi survenit o eroare pe parcursul instalării softului. Pentru a corecta această problemă, dezinstalați softul cu una din metodele prezentate în [Dezinstalarea și reinstalarea softului](#).

Buton	Nume și semnificație
	<b>Scanare imagine:</b> Scanează o fotografie, o imagine sau un desen și o/îl afișează în <b>HP Image Zone</b> .
	<b>Scanare document:</b> Scanează un document care conține text sau text și imagini și afișează rezultatul în programul selectat.
	<b>Creare copii:</b> Afișează caseta de dialog pentru copiere corespunzătoare dispozitivului selectat, de unde puteți tipări o copie a imaginii sau documentului. Puteți selecta calitatea copierii, numărul de exemplare, culoarea și dimensiunea.
	<b>HP Image Zone:</b> Afișează <b>HP Image Zone</b> , unde puteți: <ul style="list-style-type: none"> <li>Vizualiza și edita imagini</li> <li>Tipări fotografii de diverse dimensiuni</li> <li>Realiza și tipări un album foto, o carte poștală sau un fluturaș</li> </ul>

(continuare)

Buton	Nume și semnificație
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Realiza un CD multimedia</li> <li>Partaja imagini prin e-mail sau pe un site Web</li> </ul>
	<b>Transfer Images</b> (Transferare imagini): Afișează softul HP Image Transfer, care vă permite să transferați imagini de pe imprimanta HP All-in-One și să le salvați pe calculator.
	<b>Vizualizare document:</b> Importați, căutați, editați, vizualizați, prelucrați, tipăriți și trimiteți documente.



**Notă** Pentru informații despre caracteristici suplimentare și despre elemente de meniu precum Software Update (Actualizări soft), Creative Ideas (Idei creative) și HP Shopping (Achiziții HP), consultați **HP Image Zone Help** (Asistență HP Image Zone) care se afișează pe ecran.

Mai sunt disponibile meniuri și liste care vă ajută să selectați dispozitivul de utilizat, să îi verificați starea, să ajustați o varietate de setări soft și să accesați asistența de pe ecran. Tabelul următor explică aceste elemente.

Caracteristică	Semnificație
Help (Asistență)	Utilizați această caracteristică pentru a accesa <b>HP Image Zone Help</b> (Asistență HP Image Zone), care vă furnizează asistență soft și informații de depanare pentru imprimanta HP All-in-One.
Select Device (Selectare echipament)	Utilizați această caracteristică pentru a selecta echipamentul pe care doriți să îl utilizați dintr-o listă a echipamentelor instalate.
Settings (Setări)	Utilizați această caracteristică pentru a vizualiza sau modifica diverse setări pentru imprimanta HP All-in-One, cum ar fi cele referitoare la tipărire, scanare, sau copiere.
Status (Stare)	Utilizați această caracteristică pentru a afișa starea curentă a imprimantei HP All-in-One.

## Accesarea softului HP Image Zone (Macintosh OS 10.1.5 sau ulterior)



**Notă** Macintosh OS 10.0.0 - 10.1.4 **nu** sunt acceptate.

Când instalați softul **HP Image Zone**, pictograma **HP Image Zone** este amplasată în Dock.

Puteți să accesați softul **HP Image Zone** în două moduri:

- Prin fereastra **HP Image Zone**
- Prin meniul Dock **HP Image Zone**

## Utilizarea ferestrei HP Image Zone

Fereastra **HP Image Zone** are două elemente principale:

- Zona de afișare pentru filele **Products/Services** (Produse/Servicii)
  - Fila **Products** (Produse) vă oferă acces la multe dintre facilitățile produselor dvs. HP Imaging, cum ar fi un meniu pop-up cu produsele instalate și o listă a funcțiilor disponibile pentru produsul curent. Lista poate să includă operații precum copiere, scanare, sau transferare de imagini. Executând clic pe o operație se deschide o aplicație care să vă asiste la acea operație.
  - Fila **Services** (Servicii) vă oferă acces la aplicații digitale pentru imagini care vă pot ajuta să vizualizați, să editați, să gestionați și să partajați imaginile dumneavoastră.
- Caseta text **Search HP Image Zone Help** (Căutare în Asistență HP Image Zone)  
Caseta text **Search HP Image Zone Help** vă permite să căutați în **HP Image Zone Help** (Asistență HP Image Zone) cuvinte cheie sau fraze.

### Pentru a deschide fereastra HP Image Zone





→ Faceți clic pe pictograma **HP Image Zone** din Dock.






Apare fereastra **HP Image Zone**.

Fereastra **HP Image Zone** afișează numai caracteristicile **HP Image Zone** corespunzătoare echipamentului selectat.



**Notă** Pictogramele din tabelul de mai jos pot fi diferite de cele afișate pe calculatorul dvs. Fereastra **HP Image Zone** este personalizată astfel încât să afișeze numai pictogramele asociate echipamentului selectat. Dacă echipamentul selectat nu posedă o anumită caracteristică sau funcție, pictograma corespunzătoare caracteristicii sau funcției respective nu va fi afișată în fereastra **HP Image Zone**.

Produse	
Pictogramă	Caracteristică și semnificație
	<b>Descărcare imagini:</b> Utilizați această caracteristică pentru a transfera imagini de pe un card de memorie pe calculator.
	<b>Scanare imagine:</b> Utilizați această caracteristică pentru a scana o imagine și a o afișa în <b>HP Gallery</b> .
	<b>Scanare către OCR:</b> Utilizați această caracteristică pentru a scana text și a-l afișa în editorul de text selectat ca destinație.  <b>Notă</b> Disponibilitatea acestei caracteristici diferă în funcție de țară/regiune.
	<b>Creare copii:</b> Utilizați această caracteristică pentru a realiza o copie alb-negru sau color.

Servicii	
Pictogramă	Caracteristică și semnificație
	<b>HP Image Edit:</b> Această funcție se utilizează pentru editarea imaginilor. (10.2 și ulterior) Această funcție se utilizează pentru vizualizarea și editarea imaginilor. (numai 10.1.5)
	<b>HP Gallery:</b> Această funcție se utilizează pentru vizualizarea imaginilor. (10.2 și ulterior)
	<b>HP Image Print:</b> Utilizați această caracteristică pentru a tipări imagini dintr-un album, utilizând unul dintre șabloanele disponibile.
	<b>HP Instant Share:</b> Utilizați această caracteristică pentru a deschide aplicația client soft <b>HP Instant Share</b> . (numai 10.2 sau ulterior)
	<b>HP Email Portal:</b> Această funcție se utilizează pentru a trimite ușor fotografii prin e-mail.

Pe lângă pictogramele de funcții, există diverse meniuri și liste care vă permit să selectați echipamentul pe care doriți să-l utilizați, să-i verificați starea, să ajustați diverse setări soft și să accesați asistența onscreen. Tabelul următor explică aceste elemente.

Caracteristică	Semnificație
Select Device (Selectare echipament)	Utilizați această caracteristică pentru a selecta echipamentul pe care doriți să-l utilizați dintr-o listă a echipamentelor instalate.
Settings (Setări)	Utilizați această caracteristică pentru a vizualiza sau modifica diverse setări pentru imprimanta HP All-in-One, cum ar fi cele referitoare la tipărire, scanare, sau copiere.
Search <b>HP Image Zone Help</b> (Căutare în Asistență HP Image Zone)	Utilizați această caracteristică pentru a căuta în <b>HP Image Zone Help</b> (Asistență HP Image Zone) care vă furnizează asistență soft și informații de depanare pentru imprimanta HP All-in-One.

### Utilizarea meniului Dock HP Image Zone

Meniul Dock **HP Image Zone** oferă o cale rapidă către serviciile **HP Image Zone**. Meniul Dock **HP Image Zone** conține automat toate aplicațiile disponibile în lista cu file **Services** (Servicii) din fereastra **HP Image Zone**. Puteți, de asemenea, să setați preferințele **HP Image Zone** pentru a adăuga alte articole la meniu, cum ar fi sarcini



din lista cu file **Products** (Produse) sau din **HP Image Zone Help** (Asistență HP Image Zone). Pentru informații suplimentare, consultați **HP Image Zone Help** (Asistență HP Image Zone).

### Pentru a afișa meniul Dock HP Image Zone

→ Apăsați și țineți apăsat cu mausul pe pictograma Dock **HP Image Zone**.

## Accesarea softului HP Image Zone (Macintosh OS 9.2.6 sau anterior)

**HP Director** este punctul de intrare în softul **HP Image Zone**. În funcție de facilitățile HP All-in-One, **HP Director** vă permite să inițiați funcțiile unității precum scanare, copiere sau descărcare de imagini de la o cameră digitală sau de la un card de memorie. De asemenea, puteți să utilizați **HP Director** pentru a deschide **HP Gallery** în vederea vizualizării, modificării și gestionării imaginilor de pe calculator.

### Pentru a deschide HP Director

- Puteți să accesați softul **HP Image Zone** în două moduri:
  - Executați dublu clic pe aliasul **HP Director** din spațiul de lucru.
  - Executați dublu clic pe aliasul **HP Director** din dosarul **Applications:Hewlett-Packard:HP Photo and Imaging Software**.



**Notă** Dacă instalați mai multe echipamente HP de tipuri diferite (de exemplu, un echipament HP All-in-One, o cameră foto și un scanner HP), în spațiul de lucru se va afișa câte o pictogramă **HP Director** pentru fiecare tip de echipament. Totuși, dacă instalați două echipamente de același fel (de exemplu, puteți să aveți un laptop pe care să îl conectați la două echipamente HP All-in-One -- unul la lucru și unul acasă), în spațiul de lucru se va afișa o singură pictogramă **HP Director**.



- Apare fereastra **HP Director**.

**HP Director** afișează numai butoanele pentru sarcini care corespund echipamentului selectat.





**Notă** Pictogramele din tabelul de mai jos pot fi diferite de cele afișate pe calculatorul dvs. Meniul **HP Director** este personalizat astfel încât să afișeze numai pictogramele asociate echipamentului selectat. Dacă echipamentul selectat nu posedă o anumită caracteristică sau funcție, pictograma corespunzătoare caracteristicii sau funcției respective nu va fi afișată.

## Device Tasks (Sarcini echipament)


Pictogramă	Semnificație
	<b>Descărcare imagini:</b> Utilizați această caracteristică pentru a transfera imagini de pe un card de memorie pe calculator.
	<b>Scanare imagine:</b> Utilizați această caracteristică pentru a scana o imagine și a o afișa în <b>HP Gallery</b> .

(continuare)

**Device Tasks (Sarcini echipament)**

Pictogramă	Semnificație
	<p><b>Scanare document:</b> Utilizați această caracteristică pentru a scana text și a-l afișa în editorul de text selectat ca destinație.</p> <p><b>Notă</b> Disponibilitatea acestei caracteristici diferă în funcție de țară/regiune.</p>
	<p><b>Creare copii:</b> Utilizați această caracteristică pentru a realiza o copie alb-negru sau color.</p>

**Manage and Share (Gestionare și partajare)**

Pictogramă	Semnificație
	<p><b>HP Gallery:</b> Utilizați această caracteristică pentru a afișa aplicația <b>HP Gallery</b> prin intermediul căreia puteți vizualiza și edita imagini.</p>

Suplimentar față de caracteristica **HP Gallery**, câteva elemente de meniu fără pictograme vă permit să selectați alte aplicații de pe calculator, să modificați setările caracteristicii la HP All-in-One și să accesați meniul de asistență. Tabelul următor explică aceste elemente.

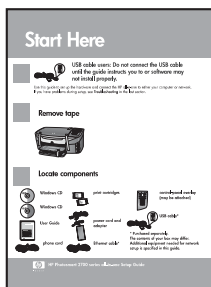
**Manage and Share (Gestionare și partajare)**

Caracteristică	Semnificație
More Applications (Alte aplicații)	Utilizați această caracteristică pentru a selecta alte aplicații de pe computerul dvs.
HP on the Web (Site-uri Web HP)	Utilizați această caracteristică pentru a selecta un site Web HP.
HP Help (Asistență HP)	Utilizați această caracteristică pentru a selecta o sursă de asistență pentru echipamentul HP All-in-One.
Settings (Setări)	Utilizați această caracteristică pentru a vizualiza sau modifica diverse setări pentru imprimanta HP All-in-One, cum ar fi cele referitoare la tipărire, scanare, sau copiere.



## 2 Aflarea de mai multe informații

O varietate de resurse, atât tipărite cât și de pe ecran, oferă informații despre configurarea și utilizarea HP All-in-One.



### Ghid de instalare

Ghidul de instalare conține instrucțiuni pentru configurarea HP All-in-One și pentru instalarea de soft. Asigurați-vă că urmați pașii în ordine.

Dacă aveți probleme pe parcursul configurării, consultați capitolul Depanare din ultima secțiune a Ghidului de configurare, [Informații despre depanare](#) sau vizitați [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).



### Ghidul utilizatorului

Ghidul utilizatorului conține informații despre modul de utilizare a HP All-in-One, inclusiv sfaturi pentru depanare și instrucțiuni pas cu pas.



### HP Image Zone Tur

Turul **HP Image Zone** este un mod plăcut, interactiv de a urmări o scurtă prezentare a softului inclus cu HP All-in-One. Veți afla cum vă poate ajuta **HP Image Zone** să editați, să organizați și să tipăriți fotografii.



### HP Director

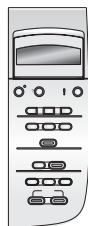
**HP Director** vă oferă accesarea cu ușurință a aplicațiilor soft, a setărilor prestabilite, a stării și a asistenței pentru echipamentul HP. Pentru a lansa **HP Director**, executați dublu clic pe pictograma **HP Director** din spațiul de lucru.



### HP Image Zone Help (Asistență HP Image Zone)

**HP Image Zone Help** (Asistență HP Image Zone) prezintă informații detaliate despre utilizarea softului pentru HP All-in-One.

- Subiectul **Get step-by-step instructions** (Obținere de informații pas cu pas) oferă informații despre utilizarea softului **HP Image Zone** cu echipamentul HP.
- Subiectul **Explore what you can do** (Explorare opțiuni posibile) vă oferă informații suplimentare referitoare la ceea ce puteți realiza din punct de vedere practic și



creativ cu ajutorul softului **HP Image Zone** și al echipamentelor HP.

- Dacă vă este necesară asistență suplimentară sau doriți să verificați actualizările softului HP, consultați subiectul **Depanare și asistență**.

### Meniul de asistență pentru echipament

Asistența onscreen este disponibilă pe echipamentul dvs. și conține informații suplimentare referitoare la subiectele selectate. Meniul de asistență se poate accesa din panoul de control.

1. Apăsați **Configurare** pe panoul de control.  
Pe afișajul panoului de control, apare meniul de asistență.
2. Apăsați tasta **OK**.
3. Apăsați pe ◀ sau pe ▶ pentru a derula opțiunile de asistență disponibile.
4. Apăsați pe **OK** pentru a vizualiza subiectul selectat pe ecranul calculatorului.

### Readme

Fișierul Readme conține cele mai recente informații care nu s-au putut găsi în alte publicații.

Instalați softul pentru a accesa fișierul Readme.

[www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)

Dacă aveți acces la Internet, puteți obține asistență de pe site-ul Web HP. Acest site vă oferă asistență tehnică, drivere, consumabile și informații despre modalități de comandă.

# 3 Informații pentru conectare

HP All-in-One se livrează cu un port USB astfel încât se poate conecta direct la calculator utilizând un cablu USB. De asemenea, are capacitate de lucru în rețea și se poate accesa prin utilizarea unui server de tipărire extern (HP JetDirect 175x). HP JetDirect se poate achiziționa ca un accesoriu pentru HP All-in-One și vă permite să partajați cu ușurință și fără nici un cost echipamentul într-o rețea existentă Ethernet.

## Tipuri de conexiuni acceptate

Descriere	Număr recomandat de calculatoare conectate pentru performanțe optime	Caracteristici soft acceptate	Instrucțiuni de configurare
Conexiune USB	Un calculator conectat la HP All-in-One printr-un cablu USB.  Portul USB se află în spatele echipamentului.	Sunt acceptate toate caracteristicile.	Consultați manualul Ghid de instalare pentru instrucțiuni detaliate.
Partajarea imprimantei în Windows	Cinci. Calculatorul gazdă trebuie să fie pornit de fiecare dată; în caz contrar, celelalte calculatoare nu vor putea tipări la HP All-in-One.	Sunt acceptate toate caracteristicile de pe calculatorul gazdă. De la celelalte calculatoare este acceptată numai tipărirea.	Pentru instrucțiuni de configurare, consultați <a href="#">Utilizarea partajării imprimantei în Windows</a> .
Partajarea imprimantei (Macintosh)	Cinci. Calculatorul gazdă trebuie să fie pornit de fiecare dată; în caz contrar, celelalte calculatoare nu vor putea tipări la HP All-in-One.	Sunt acceptate toate caracteristicile de pe calculatorul gazdă. De la celelalte calculatoare este acceptată numai tipărirea.	Pentru instrucțiuni de configurare, consultați <a href="#">Utilizarea partajării imprimantei (Macintosh OS X)</a> .
Conexiune de rețea prin HP JetDirect 175x (J6035C)  Disponibilitatea produsului	Cinci calculatoare conectate în rețea.	Sunt acceptate numai tipărirea și Webscan (Scanare Web). Pentru informații suplimentare despre	Pentru instrucțiuni de configurare, consultați <a href="#">Configurarea serverului HP JetDirect 175x</a> .

Descriere	Număr recomandat de calculatoare conectate pentru performanțe optime	Caracteristici soft acceptate	Instrucțiuni de configurare
HP JetDirect diferă în funcție de țară/regiune.		Webscan, consultați <a href="#">Utilizarea Webscan</a> . Copierea și tipărirea sunt acceptate de la panoul de control al echipamentului dvs. HP All-in-One.	

## Conectarea utilizând un cablu USB

Instrucțiuni detaliate pentru conectarea unui calculator la HP All-in-One prin utilizarea unui cablu USB sunt incluse în manualul Ghid de instalare livrat împreună cu echipamentul.

## Utilizarea partajării imprimantei în Windows

În cazul în care calculatorul este într-o rețea, iar alt calculator din rețea este conectat la HP All-in-One printr-un cablu USB, puteți să utilizați acest echipament ca și imprimantă proprie utilizând partajarea imprimantei în Windows. Calculatorul conectat direct la HP All-in-One acționează ca și gazdă pentru imprimantă și are funcționalitate completă a caracteristicilor. Calculatorul dumneavoastră, care este referit ca și client, are acces numai la caracteristicile de tipărire. Toate celelalte activități trebuie efectuate pe calculatorul gazdă.

### Pentru a activa partajarea imprimantei în Windows

- Consultați ghidul utilizatorului livrat împreună cu calculatorul dvs. sau asistența Windows de pe ecran.

## Utilizarea partajării imprimantei (Macintosh OS X)

În cazul în care calculatorul este într-o rețea, iar alt calculator din rețea este conectat la HP All-in-One printr-un cablu USB, puteți să utilizați acest echipament ca și imprimantă proprie utilizând partajarea imprimantei. Calculatorul conectat direct la HP All-in-One acționează ca și gazdă pentru imprimantă și are funcționalitate completă a caracteristicilor. Calculatorul dumneavoastră, care este referit ca și client, are acces numai la caracteristicile de tipărire. Toate celelalte activități trebuie efectuate pe calculatorul gazdă.

### Pentru a activa partajarea imprimantei

1. La calculatorul gazdă, selectați **System Preferences** (Preferințe sistem) din Dock. Apare fereastra **System Preferences**.
2. Selectați **Sharing** (Partajare).

3. Din fila **Services** (Servicii), executați clic pe **Printer Sharing** (Partajare imprimantă).

## Configurarea serverului HP JetDirect 175x

HP All-in-One poate fi partajat de până la cinci calculatoare pe o zonă a unei rețele locale (LAN) utilizând HP JetDirect 175x ca server de tipărire pentru toate calculatoarele din rețea. Conectați HP JetDirect la HP All-in-One și la ruter sau distribuitor, apoi rulați CD-ul de instalare HP JetDirect. Driverurile necesare pentru imprimantă (fișierul INF) se află pe CD-ul de instalare pentru HP All-in-One.



**Notă** Utilizând serverul HP JetDirect 175x, puteți să tipăriți și să trimiteți un material scanat de la calculator prin Webscan. De asemenea, puteți să copiați să tipăriți de la panoul de control al echipamentului HP All-in-One.

### Pentru a conecta în rețea HP All-in-One utilizând HP JetDirect 175x (Windows)

1. Optați pentru una din următoarele acțiuni:
  - În cazul în care configurați HP All-in-One și HP JetDirect 175x pentru prima dată, utilizați Ghidul de configurare a echipamentului HP All-in-One și urmați instrucțiunile de configurare hardware.
  - Dacă echipamentul HP All-in-One a fost conectat la un calculator prin intermediul unui cablu USB și dacă acum doriți să îl conectați la o rețea utilizând un server HP JetDirect 175x, dezinstalați softul **HP Image Zone** de pe calculator. Pentru informații suplimentare, consultați [Dezinstalarea și reinstalarea softului](#).
2. Urmăți instrucțiunile de configurare HP JetDirect 175x pentru a conecta serverul de imprimare la o rețea LAN.
3. Conectați HP JetDirect la portul USB din spatele HP All-in-One.
4. Introduceți CD-ul de instalare HP JetDirect.  
Veți utiliza acest CD pentru a localiza HP JetDirect în rețea.
5. Selectați **Install** (Instalare) pentru a rula programul de instalare HP JetDirect.
6. Când vi se solicită, introduceți CD-ul de instalare pentru HP All-in-One.



**Notă** Dacă efectuați o instalare inițială pentru HP All-in-One și HP JetDirect 175x, nu rulați expertul de configurare HP All-in-One. Instalați driverurile urmând instrucțiunile de mai jos.

7. Parcurgeți pașii corespunzători sistemului dvs. de operare:

#### **Dacă utilizați Windows XP sau 2000:**

→ Navigați la directorul rădăcină al CD-ului și selectați fișierul driver de imprimantă hpoprn08.inf.

#### **Dacă utilizați Windows 98 sau ME:**

- a. Navigați în CD până la dosarul „Drivers” (Driver) și găsiți subdosarul corespunzător limbii.  
De exemplu, pentru clienți vorbitori de limba engleză, navigați până la directorul lenu\drivers\win9x\_me, unde enu este directorul pentru limba



engleză iar win9x\_me este pentru Windows ME. Fișierul driverului de imprimantă este hpoupdrx.inf.

- b. Dacă vi se solicită, repetați acțiunea pentru fiecare fișier necesar.
8. Finalizați instalarea urmând instrucțiunile din ecranele care apar pe calculator.



**Notă** Dacă, ulterior, doriți să conectați calculatorul dvs. utilizând un cablu USB, deconectați serverul HP JetDirect de la echipamentul dvs. HP All-in-One, dezinstalați driverul imprimantei HP de pe calculator și urmați instrucțiunile din Ghidul de configurare livrat împreună cu HP All-in-One.

### Pentru a conecta în rețea HP All-in-One utilizând HP JetDirect 175x (Macintosh)

1. Urmăriți instrucțiunile de configurare HP JetDirect 175x pentru a conecta serverul de imprimare la o rețea LAN.
2. Conectați HP JetDirect la portul USB din spatele HP All-in-One.
3. Optați pentru una din următoarele acțiuni:
  - În cazul în care configurați HP All-in-One pentru prima dată, introduceți CD-ul de instalare HP All-in-One în unitatea CD-ROM și rulați expertul de configurare a HP All-in-One.  
În acest moment, softul de acceptare a rețelei pentru calculatorul dvs. este instalat.  
După terminarea instalării, pe calculator apare **HP All-in-One Setup Assistant** (Asistent de configurare HP all-in-one).
  - De pe unitatea de disc, deschideți **HP All-in-One Setup Assistant** din următoarea locație: Applications:Hewlett-Packard:HP Photo & Imaging Software:HP AiO Software  
Pe calculator apare **HP All-in-One Setup Assistant**.
4. Urmăriți solicitările de pe ecran și furnizați informațiile solicitate.



**Notă** Executați clic pe **TCP/IP Network** (Rețea TCP/IP) din ecranul pentru conexiune.

## Utilizarea Webscan

Webscan vă permite să efectuați scanări elementare prin HP JetDirect 175x, utilizând un browser Web. De asemenea, permite scanarea de la HP All-in-One fără a avea softul echipamentului instalat pe calculator. Introduceți adresa IP a HP JetDirect într-un browser Web și accesați serverul Web încorporat HP JetDirect și aplicația Webscan.

Interfața cu utilizatorul a aplicației Webscan este destinată exclusiv utilizării HP JetDirect și nu acceptă destinații de scanare precum software-ul de scanare **HP Image Zone**. Funcționalitatea de e-mail a aplicației Webscan este limitată, de aceea este recomandat să utilizați software-ul de scanare **HP Image Zone** dacă nu vă conectați utilizând serverul HP JetDirect.

### Pentru a utiliza aplicația Webscan

1. Apăsați printr-o mișcare scurtă butonul de testare din spatele serverului HP JetDirect 175x.  
Pagina de configurare a rețelei pentru HP JetDirect este tipărită prin echipamentul HP All-in-One.
2. Introduceți adresa IP a serverului HP JetDirect (obținută din pagina de configurare în rețea) într-un browser Web din calculatorul dvs.  
Serverul Web HP JetDirect se deschide în fereastra browserului.
3. Selectați **Scan** (Scanare).
4. Urmați instrucțiunile de pe ecran.



## 4 Încărcarea originalelor și a hârtiei

Acest capitol furnizează instrucțiuni pentru încărcarea originalelor pe geamul suport pentru copiere, scanare sau trimitere prin fax; alegerea tipului optim de hârtie pentru lucrarea respectivă; încărcarea hârtiei în tava pentru hârtie; evitarea blocajelor de hârtie.

### Încărcarea unui original

Se pot copia sau scana originale cu dimensiunea maximă Letter sau A4, încărcându-le pe geamul-suport, conform descrierii următoare. Aceste instrucțiuni sunt valabile și în cazul în care încărcați o coală index pe geamul-suport, pentru tipărirea fotografiilor.



**Notă** Multe dintre caracteristicile speciale nu vor funcționa corect dacă geamul-suport sau protecția capacului nu sunt curate. Pentru informații suplimentare, consultați [Curățarea echipamentului HP All-in-One](#).

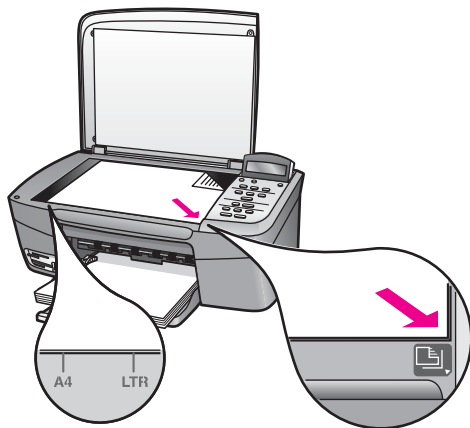
#### Pentru a încărca un original pe geamul-suport

1. Ridicați capacul și așezați originalul cu fața în jos în colțul frontal-dreapta al geamului-suport.

Dacă încărcați o coală index, latura superioară a colii trebuie aliniată cu marginea din dreapta a geamului-suport.



**Sfat** Pentru asistență suplimentară la încărcarea unui original, consultați ghidajele de pe marginile frontală și din dreapta ale geamului-suport.

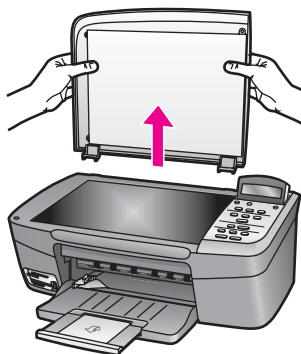


2. Închideți capacul.



**Sfat** Originalele de dimensiuni mai mari pot fi copiate sau scanate prin îndepărtarea completă a capacului imprimantei HP All-in-One. Pentru a îndepărta capacul, ridicați-l în poziția deschis, apucați-l de părțile laterale

și trageți-l în sus. Echipamentul HP All-in-One funcționează normal chiar și fără capac. Repoziționați capacul inserând aripioarele articulațiilor în locașurile corespunzătoare.



## Alegerea hârtiei pentru tipărire și copiere

În HP All-in-One se pot utiliza multe tipuri și dimensiuni de hârtie. Pentru a obține o calitate optimă la tipărire și copiere, respectați următoarele recomandări. De fiecare dată când schimbați tipul sau dimensiunea hârtiei, nu uitați să schimbați și setările corespunzătoare ale imprimantei.

### Tipuri de hârtie recomandate

Dacă doriți cea mai bună calitate la tipărire, HP vă recomandă să utilizați hârtia HP, special concepută pentru tipul de proiect pe care îl tipăriți. Dacă tipăriți, de exemplu, fotografii, încărcați hârtie foto lucioasă sau mată în tava pentru hârtie. Dacă tipăriți o broșură sau o prezentare, utilizați un tip de hârtie special conceput în acest scop.

Pentru informații suplimentare despre tipurile de hârtie HP, consultați meniul **HP Image Zone Help** (Asistență HP Image Zone) sau vizitați site-ul Web HP:

[www.hp.com/support/inkjet\\_media](http://www.hp.com/support/inkjet_media)



**Notă** Deocamdată, această parte a site-ului este disponibilă numai în limba engleză.

### Tipuri de hârtie nerecomandate

Hârtia prea subțire, cu granulație prea fină sau care se întinde ușor poate cauza blocaje în imprimantă. Hârtia cu granulație grosieră sau care nu acceptă cerneala poate determina tipărirea de imagini cu aspect pătat, neclar sau incomplet.

#### Nu este recomandabil să tipăriți pe următoarele tipuri de hârtie:

- Hârtie cu benzi detașabile sau perforații (decât dacă este destinată în mod expres utilizării cu echipamente HP Inkjet).
- Hârtie cu textură grosieră, tip pânză. Este posibil ca tipărirea pe aceste tipuri de hârtie să nu fie uniformă, iar absorbția în exces a cernelei să determine imagini neclare.

- Hârtie extrem de fină, strălucitoare sau acoperită cu folie, care nu este special concepută pentru HP All-in-One. Acestea pot cauza blocarea echipamentului HP All-in-One sau respingerea cernelii.
- Formulare multi-partite (formulare duble sau triple). Acestea se pot mototoli sau se pot bloca unul în altul, fiind foarte probabil ca cerneala să se răspândească neuniform.
- Plicuri cu cleme sau ferestre. Acestea se pot bloca între role și pot provoca blocaje de hârtie).
- Hârtie pentru bannere.

În funcție de țară/regiune, este posibil ca unele tipuri de hârtie să nu fie disponibile.

#### **Nu este recomandabilă copierea pe următoarele tipuri de hârtie:**

- Orice dimensiune a hârtiei, alta decât Letter, A4, 10 × 15 cm, 13 × 18 cm, Hagaki (numai în Japonia) sak L (numai în Japonia). În funcție de țară/regiune, unele dintre aceste formate de hârtie pot să nu fie disponibile.
- Hârtie panoramică.
- Hârtie cu benzi detașabile sau perforații (decât dacă este destinată în mod expres utilizării cu echipamente HP Inkjet).
- Plicuri.
- Hârtie pentru bannere.
- Folii transparente (altele decât HP Premium Inkjet Transparency Film sau HP Premium Plus Inkjet Transparency Film).
- Formulare multi-partite sau etichete.

## **Încărcarea hârtiei**

În această secțiune este descrisă procedura de încărcare a diverselor tipuri de hârtie în imprimanta HP All-in-One pentru copii sau lucrări tipărite.



**Atenție** Pentru a preveni șifonarea și îndoirea marginilor, păstrați hârtia pe o suprafață plană, în pungi închise ermetic. Dacă hârtia nu este păstrată în mod corespunzător, variațiile extreme de temperatură și umiditate pot conduce la ondularea hârtiei, care nu va mai putea fi folosită în imprimanta HP All-in-One.

### **Încărcarea hârtiei standard**

În tava pentru hârtie a echipamentului HP All-in-One se pot încărca numeroase tipuri de hârtie Letter, A4 sau Legal.

#### **Pentru a încărca hârtie standard**

1. Deschideți ușa tăvii pentru hârtie.

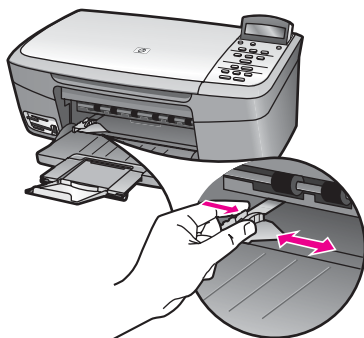


2. Trageți către dvs. extensia tăvii pentru hârtie, la maxim. Deschideți dispozitivul de prindere a hârtiei de la capătul extensiei tăvii pentru hârtie, pentru a-l extinde până la capăt.



**Avertisment** Când tipăriți pe hârtie Legal, aceasta ar putea fi prinsă în extensia tăvii pentru hârtie, dacă tava este extinsă la maxim. Pentru a evita un blocaj de hârtie când utilizați hârtie de dimensiune Legal, **nu** deschideți brusc extensia tăvii pentru hârtie.

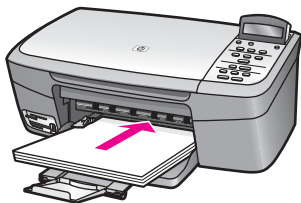
3. Strângeți și țineți apăsată aripioara din partea superioară a ghidajului pentru lățimea hârtiei, apoi glisați ghidajul până la limita sa exterioară.



4. Bateți ușor un top de hârtie pe o suprafață plană pentru a alinia marginile, apoi efectuați următoarele verificări:
  - Asigurați-vă că nu există praf, denivelări și că marginile nu sunt ondulate sau îndoite.
  - Asigurați-vă că toate colile din top au aceeași dimensiune și sunt de același tip.
5. Introduceți topul de hârtie în tava pentru hârtie, cu latura mică spre înainte și cu fața de tipărit în jos. Împingeți topul de hârtie spre înainte până când se oprește.

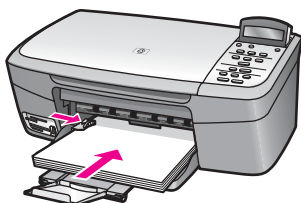


**Sfat** Dacă utilizați hârtie cu antet, introduceți colile cu partea superioară înainte și cu fața de tipărit în jos. Pentru asistență suplimentară referitoare la încărcarea hârtiei standard și a hârtiei cu antet, consultați diagrama gravată la baza tăvii pentru hârtie.



6. Strângeți și țineți apăsată aripioara din partea superioară a ghidajului pentru lățimea hârtiei, apoi glisați ghidajul spre interior până când se oprește în marginea hârtiei.

Nu supraîncărcați tava pentru hârtie; asigurați-vă că topul de hârtie încapă în tava pentru hârtie și că nu depășește partea superioară a ghidajului pentru lățimea hârtiei.



## Încărcarea hârtiei foto de 10 × 15 cm (4 × 6 inch)

Puteți să încărcați hârtie foto de 10 × 15 cm în tava pentru hârtie a echipamentului HP All-in-One. Pentru rezultate optime, utilizați hârtie de 10 × 15 cm HP Premium Photo Paper sau HP Premium Plus Photo Paper. Pentru informații suplimentare, consultați [Tipuri de hârtie recomandate](#).

Pentru rezultate optime, setați tipul și dimensiunea hârtiei înainte de copiere sau tipărire. Pentru informații referitoare la schimbarea setărilor hârtiei, consultați meniul onscreen **HP Image Zone Help** (Asistență HP Image Zone).



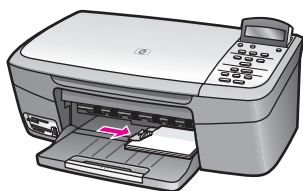
**Sfat** Pentru a preveni șifonarea și îndoirea marginilor, păstrați hârtia pe o suprafață plană, în pungi închise ermetic. Dacă hârtia nu este păstrată în mod corespunzător, variațiile extreme de temperatură și umiditate pot conduce la ondularea hârtiei, care nu va mai putea fi folosită în imprimanta HP All-in-One.

### Pentru a încărca hârtie foto de 10 × 15 cm

1. Scoateți hârtia din tava pentru hârtie.



2. Introduceți topul de hârtie foto în partea dreaptă a tăvii pentru hârtie, cu latura mică spre înainte și cu fața lucioasă în jos. Împingeți topul de hârtie foto până când se oprește.  
Dacă hârtia foto are benzi perforate, încărcați-o astfel încât benzile perforate să fie orientate spre dvs.
3. Strângeți și țineți apăsată aripioara din partea superioară a ghidajului pentru lățimea hârtiei, apoi glisați ghidajul spre interior, spre topul de hârtie foto, până când se oprește.  
Nu supraîncărcați tava pentru hârtie; asigurați-vă că topul de hârtie foto încape în tava pentru hârtie și că nu depășește partea superioară a ghidajului pentru lățimea hârtiei.

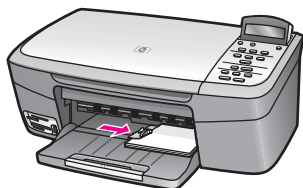


### Încărcarea cărților poștale sau a cărților Hagaki

În tava pentru hârtie a HP All-in-One se pot încărca și cărți poștale sau cărți Hagaki. Pentru rezultate optime, setați tipul și dimensiunea hârtiei înainte de tipărire sau copiere. Pentru informații suplimentare, consultați meniul de asistență al softului **HP Image Zone**.

#### Pentru încărcarea cărților poștale sau a cărților Hagaki

1. Scoateți hârtia din tava pentru hârtie.
2. Introduceți topul de cărți poștale în partea dreaptă a tăvii pentru hârtie, cu latura mică spre înainte și cu fața de tipărit în jos. Împingeți topul de cărți poștale spre înainte până când se oprește.
3. Strângeți și țineți apăsată aripioara din partea superioară a ghidajului pentru lățimea hârtiei, apoi glisați ghidajul spre interior, spre topul de cărți poștale, până când se oprește.  
Nu supraîncărcați tava pentru hârtie; asigurați-vă că topul de cărți poștale încape în tava pentru hârtie și că nu depășește partea superioară a ghidajului pentru lățimea hârtiei.



## Încărcarea plicurilor

În tava pentru hârtie a HP All-in-One se pot încărca unul sau mai multe plicuri. Nu utilizați plicuri strălucitoare, în relief sau plicuri cu cleme sau cu ferestre.



**Notă** Pentru detalii suplimentare referitoare la formatarea textului în vederea tipăririi pe plicuri, consultați fișierele de asistență ale softului de procesare a textelor. Pentru rezultate optime, utilizați o etichetă pentru adresa expeditorului.

### Pentru a încărca plicuri

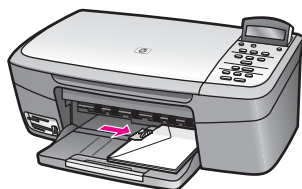
1. Scoateți hârtia din tava pentru hârtie.
2. Introduceți unul sau mai multe plicuri în partea dreaptă a tăvii pentru hârtie, cu deschizăturile orientate în sus și spre stânga. Împingeți topul de plicuri spre înainte până când se oprește.



**Sfat** Pentru asistență suplimentară referitoare la încărcarea plicurilor, consultați diagrama gravată la baza tăvii pentru hârtie.

3. Strângeți și țineți apăsată aripioara din partea superioară a ghidajului pentru lățimea hârtiei, apoi glisați ghidajul spre interior, spre topul de plicuri, până când se oprește.

Nu supraîncărcați tava pentru hârtie; asigurați-vă că topul de plicuri încape în tava pentru hârtie și că nu depășește partea superioară a ghidajului pentru lățimea hârtiei.



## Încărcarea altor tipuri de hârtie

Următorul tabel conține informații cu privire la încărcarea anumitor tipuri de hârtie. Pentru rezultate optime, ajustați setările pentru hârtie de fiecare dată când schimbați tipul sau dimensiunea hârtiei. Pentru informații referitoare la schimbarea setărilor hârtiei, consultați meniul onscreen **HP Image Zone Help** (Asistență HP Image Zone).



**Notă** Anumite tipuri și dimensiuni de hârtie nu acceptă toate funcțiile echipamentului HP All-in-One. Anumite dimensiuni și tipuri de hârtie pot fi utilizate numai dacă porniți o lucrare de tipărire din caseta de dialog **Print** (Tipărire) a unei aplicații software. Acestea nu se pot utiliza pentru copierea sau tipărirea fotografiilor de pe un card de memorie sau de pe o cameră foto digitală. Tipurile de hârtie care pot fi utilizate numai pentru tipărirea dintr-o aplicație sunt indicate, după caz.

Hârtie	Sugestii
Tipuri de hârtie HP	<ul style="list-style-type: none"> <li>HP Premium Paper: Identificați săgeata gri de pe fața netipăribilă a hârtiei, apoi introduceți hârtia în tava pentru hârtie cu această față în sus.</li> <li>HP Premium Inkjet Transparency Film: Introduceți folia astfel încât banda albă (cu săgeți și cu sigla HP) să fie deasupra și să intre prima în tava pentru hârtie. Exclusiv pentru tipărirea dintr-o aplicație.</li> </ul> <p><b>Notă</b> Echipamentul HP All-in-One nu detectează automat folia transparentă. Pentru rezultate optime, setați tipul de hârtie ca folie transparentă înainte de tipărirea sau copierea pe folie transparentă.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>HP Iron-On Transfers: Înainte de utilizare, îndreptați complet folia transparentă; nu încărcăți coli ondulate. (Pentru a preveni ondularea hârtiei, păstrați hârtia de transfer închisă etanș în ambalajul original până când urmează să o utilizați.) Identificați banda albastră de pe fața netipăribilă a hârtiei de transfer, apoi încărcăți manual colile una câte una în tava pentru hârtie, cu banda albastră în sus. Exclusiv pentru tipărirea dintr-o aplicație.</li> <li>HP Greeting Cards, HP Photo Greeting Cards sau HP Textured Greeting Cards: Introduceți o cantitate mică de hârtie tip felicitare HP în tava pentru hârtie, cu fața de tipărit în jos; împingeți topul de felicitări spre înainte până când se oprește. Exclusiv pentru tipărirea dintr-o aplicație.</li> </ul>
Etichete	<p>Utilizați întotdeauna coli cu etichete de dimensiune Letter sau A4, destinate utilizării cu produsele HP Inkjet (cum ar fi Avery Inkjet Labels) și asigurați-vă că etichetele nu sunt mai vechi de doi ani. Exclusiv pentru tipărirea dintr-o aplicație.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Răsfoiți topul de etichete pentru a vă asigura că nu există coli lipite una de alta.</li> <li>Amplasați un top de coli cu etichete deasupra hârtiei simple standard în tava pentru hârtie, cu fața cu etichete în jos. Nu introduceți colile cu etichete pe rând.</li> </ol>

## Evitarea blocării hârtiei

Pentru a evita blocajele de hârtie, respectați următoarele indicații:

- Preveniți șifonarea sau îndoirea hârtiei prin stocarea hârtiei neutilizate în pungi închise ermetic, așezate pe suprafețe drepte.
- Înlăturați cu regularitate colile tipărite din tava pentru hârtie.
- Asigurați-vă că hârtia încărcată în tava pentru hârtie este așezată orizontal și că marginile nu sunt îndoite.
- Nu combinați tipuri și dimensiuni diferite de hârtie în tava pentru hârtie; întregul top de hârtie din tava pentru hârtie trebuie să fie de aceeași dimensiune și de același tip.

- Ajustați ghidajul pentru lățimea hârtiei al tăvii pentru hârtie astfel încât să încadreze fix toate colile de hârtie. Asigurați-vă că ghidajul pentru hârtie nu îndoaie hârtia în tava pentru hârtie.
- Nu împingeți hârtia prea adânc în tava pentru hârtie.
- Utilizați tipurile de hârtie recomandate pentru echipamentul HP All-in-One. Pentru informații suplimentare, consultați [Alegerea hârtiei pentru tipărire și copiere](#).

Pentru informații suplimentare despre rezolvarea blocajelor hârtiei, consultați [Depanarea hârtiei](#).



# 5 Lucrul cu fotografii

HP All-in-One vă permite să transferați, să editați, să partajați și să tipăriți fotografii în câteva moduri diferite. Acest capitol conține o scurtă prezentare generală despre intervalul larg de opțiuni pentru efectuarea fiecăreia dintre aceste activități, în funcție de preferințele dvs. și de configurarea calculatorului. Informații mai detaliate despre fiecare activitate sunt disponibile în alte capitole din acest ghid sau în **HP Image Zone Help** (Asistență HP Image Zone) care s-a livrat împreună cu softul.

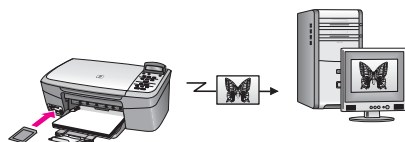
## Transferarea fotografiilor

Aveți la dispoziție câteva opțiuni de transferare a fotografiilor. Fotografiile se pot transfera pe calculator sau pe un card de memorie. Pentru informații suplimentare, consultați din secțiunea de mai jos referirile specifice sistemului dvs. de operare.

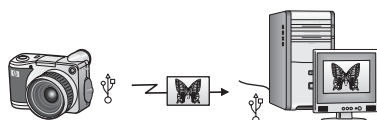
### Transferarea fotografiilor utilizând un calculator cu Windows

Imaginile de mai jos prezintă metodele de transferare a fotografiilor pe calculatorul cu Windows sau pe un card de memorie.

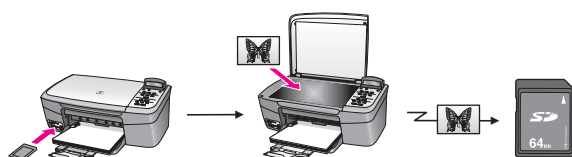
Puteți să transferați o fotografie de pe un card de memorie introdus în HP All-in-One pe un calculator Windows.



Puteți să transferați o fotografie din camera foto digitală HP în calculatorul Windows.



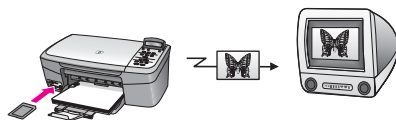
Puteți să transferați o fotografie prin scanarea ei direct pe un card de memorie introdus în HP All-in-One.



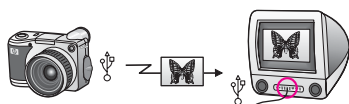
## Transferarea fotografiilor utilizând un calculator Macintosh

Imaginile de mai jos prezintă metodele de transferare a fotografiilor pe calculatorul Macintosh sau pe un card de memorie. Pentru informații suplimentare, consultați lista de sub imagine.

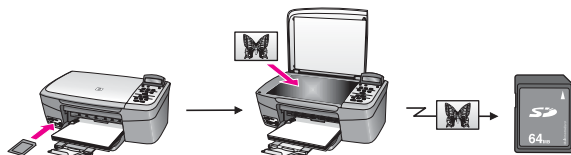
Puteți să transferați o fotografie de pe un card de memorie introdus în HP All-in-One pe un calculator Macintosh.



Puteți să transferați o fotografie din camera foto digitală HP în calculatorul Macintosh.



Puteți să transferați o fotografie prin scanarea ei direct pe un card de memorie introdus în HP All-in-One.



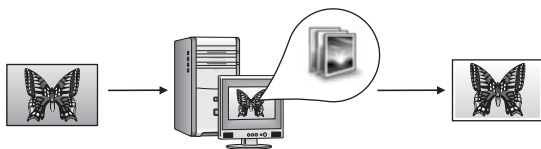
## Editarea fotografiilor

Aveți câteva opțiuni diferite pentru editarea fotografiilor. Pentru informații suplimentare, consultați din secțiunea de mai jos referirile specifice sistemului dvs. de operare.

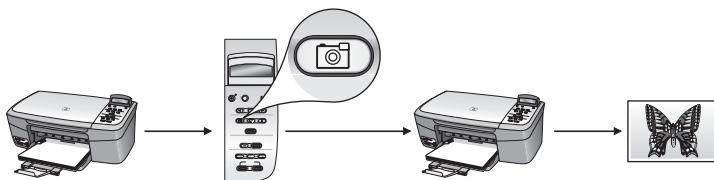
### Editarea fotografiilor utilizând un calculator cu Windows

Imaginile de mai jos prezintă metode de editare a fotografiilor utilizând un calculator cu Windows.

Puteți să editați o fotografie pe un calculator cu Windows utilizând softul **HP Image Zone**.



Puteți să editați o fotografie utilizând panoul de control al HP All-in-One.



## Editarea fotografiilor utilizând un Macintosh

Imaginile de mai jos prezintă metode de editare a fotografiilor utilizând un calculator Macintosh.

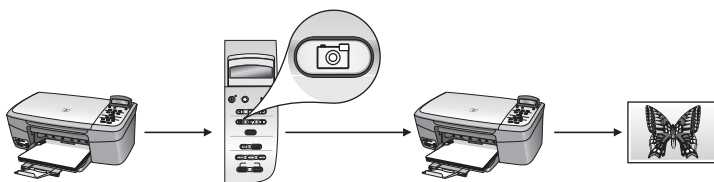
Puteți să editați o fotografie pe un calculator cu Macintosh utilizând softul **HP Image Zone**.



Puteți să editați o fotografie pe un calculator cu Macintosh utilizând softul iPhoto.



Puteți să editați o fotografie utilizând panoul de control al HP All-in-One.





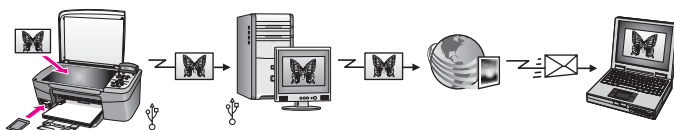
## Partajarea fotografiilor

Aveți câteva opțiuni diferite pentru partajarea fotografiilor cu prietenii și cu familia. Pentru informații suplimentare, consultați din secțiunea de mai jos referirile specifice sistemului dvs. de operare.

### Partajarea fotografiilor utilizând un calculator cu Windows

Imaginea de mai jos prezintă o metodă de partajare a fotografiilor utilizând un calculator Windows.

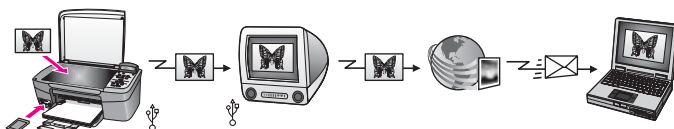
Puteți să partajați fotografii de la HP All-in-One cu conectare prin USB, utilizând serverul HP Instant Share. Transferați fotografii de la HP All-in-One cu conectare prin USB în calculator, unde utilizați softul **HP Image Zone** pentru a trimite fotografiile prin serverul HP Instant Share ca e-mail către prietenii sau familie.



### Partajarea fotografiilor utilizând un Macintosh

Imaginea de mai jos prezintă o metodă de partajare a fotografiilor utilizând un calculator Macintosh.

Puteți să partajați fotografii de la HP All-in-One cu conectare prin USB, utilizând serverul HP Instant Share. Transferați fotografii de la HP All-in-One cu conectare prin USB în calculator, unde utilizați softul **HP Image Zone** pentru a trimite fotografiile prin serverul HP Instant Share ca e-mail către prietenii sau familie.



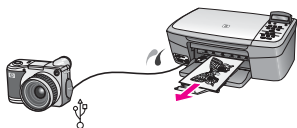
## Tipărirea fotografiilor

Aveți câteva opțiuni diferite pentru tipărirea fotografiilor. Pentru informații suplimentare, consultați din secțiunea de mai jos referirile specifice sistemului dvs. de operare.

### Tipărirea fotografiilor utilizând un calculator cu Windows

Imaginile de mai jos prezintă metode de tipărire a fotografiilor utilizând un calculator cu Windows.

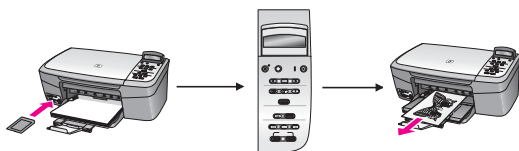
Puteți să tipăriți fotografii de la camera foto digitală HP utilizând PictBridge.



Tipăriți fotografiile din camera dvs. foto utilizând o aplicație software (precum **HP Image Zone**) de pe calculator.



Puteți să tipăriți fotografiile de pe un card de memorie utilizând panoul de control al HP All-in-One.



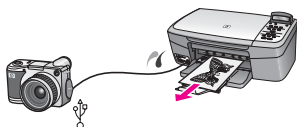
Puteți să tipăriți fotografiile de pe un card de memorie prin transferarea lor pe calculatorul cu Windows și tipărirea lor utilizând softul **HP Image Zone**.



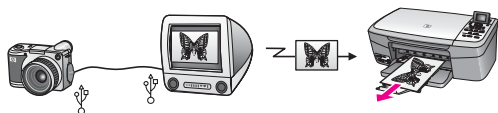
## Tipărirea fotografiilor utilizând un Macintosh

Imaginile de mai jos prezintă metode de tipărire a fotografiilor utilizând un calculator Macintosh.

Puteți să tipăriți fotografiile de la camera foto digitală HP utilizând PictBridge.



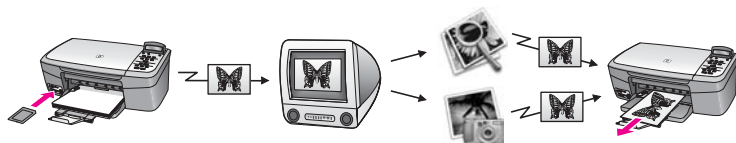
Tipăriți fotografiile din camera dvs. foto utilizând o aplicație software (precum **HP Image Zone**) de pe calculator.



Puteți să tipăriți fotografiile de pe un card de memorie utilizând panoul de control al HP All-in-One.



Puteți să tipăriți fotografii de pe un card de memorie prin transferarea lor pe calculatorul Macintosh și tipărirea lor utilizând softul **HP Image Zone** sau iPhoto.




## 6 Utilizarea unui card de memorie sau a unei camere foto PictBridge

Imprimanta HP All-in-One poate accesa cardurile de memorie utilizate de majoritatea camerelor foto digitale, ceea ce permite tipărirea, stocarea și gestionarea fotografiilor. Cardul de memorie se poate insera direct în imprimanta HP All-in-One, sau se poate conecta direct camera foto, lăsând imprimanta HP All-in-One să citească conținutul cardului de memorie aflat în camera foto.

Acest capitol conține informații despre utilizarea cardurilor de memorie sau a unei camere foto PictBridge împreună cu HP All-in-One. Citiți acest capitol pentru informații privind transferul fotografiilor pe calculator, setarea opțiunilor de tipărire a fotografiilor, tipărirea și editarea fotografiilor.

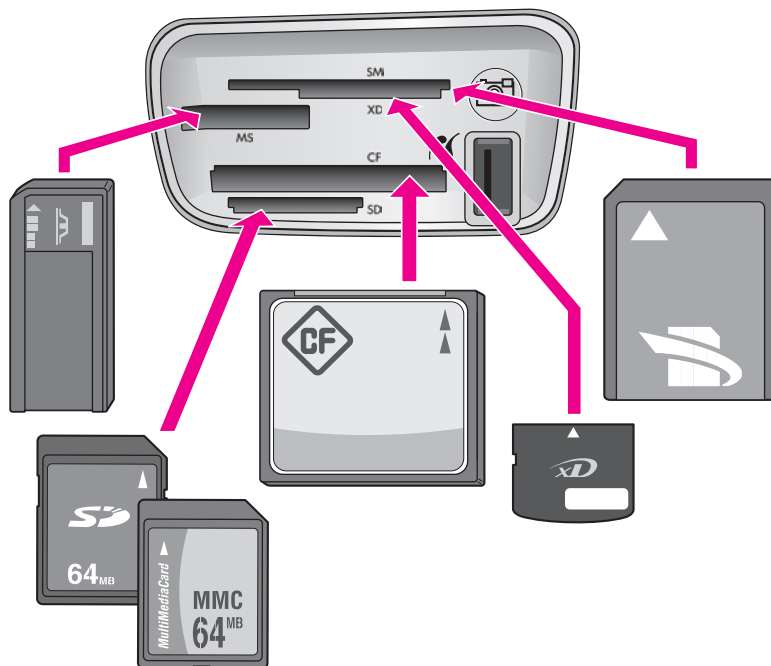
### Sloturile pentru carduri de memorie și port-ul pentru camera foto

În cazul în care camera dvs. foto digitală utilizează un card de memorie pentru stocarea fotografiilor, puteți insera cardul în echipamentul HP All-in-One pentru a tipări sau salva fotografiile. De asemenea, aveți posibilitatea să conectați o cameră foto digitală compatibilă PictBridge la imprimanta HP All-in-One prin intermediul port-ului pentru camera foto și să tipăriți direct de pe camera foto.

 **Sfat** Aveți posibilitatea să tipăriți un index, care poate avea mai multe pagini și care conține miniaturi ale fotografiilor stocate pe cardul de memorie, pentru a tipări fotografiile de pe cardul de memorie chiar dacă imprimanta HP All-in-One nu este conectată la calculator.

Imprimanta dvs. HP All-in-One poate citi următoarele tipuri de carduri de memorie: CompactFlash (I, II), Memory Stick, MultiMediaCard (MMC), Secure Digital, SmartMedia și xD-Picture Card.

Ilustrația de mai jos prezintă sloturile pentru carduri de memorie corespunzătoare fiecărui card acceptat.



Sloturile sunt configurate astfel (de sus în jos):

- SmartMedia, xD-Picture Card (se introduc în zona din dreapta-jos a slotului)
- Memory Stick, Magic Gate Memory Stick, Memory Stick Duo (cu adaptor special), Memory Stick Pro
- CompactFlash (I, II)
- Secure Digital, MultiMediaCard (MMC)
- Port pentru cameră foto (în dreapta sloturilor pentru carduri de memorie): compatibil cu orice cameră foto cu port USB care acceptă PictBridge. Găsiți pictograma PictBridge (📷).



**Notă** Port-ul pentru cameră foto acceptă exclusiv camere foto digitale cu port USB compatibile PictBridge. Nu este compatibil cu alte tipuri de echipamente USB. Dacă atașați la port-ul pentru cameră foto un alt echipament USB decât o cameră foto digitală compatibilă, pe afișajul panoului de control apare un mesaj de eroare. Dacă dispuneți de o cameră foto digitală HP mai veche, care nu acceptă PictBridge, încercați să utilizați cablul USB al acesteia. Introduceți-l în port-ul USB din spatele imprimantei HP All-in-One, nu în port-ul pentru cameră foto de lângă sloturile pentru carduri de memorie.



**Sfat** În mod prestabil, Windows XP va formata cardurile de memorie cu o capacitate de până la 8 MB și cele cu o capacitate de 64 MB sau mai mult în formatul FAT32. Camerele foto digitale și alte echipamente utilizează formatul FAT (FAT16 sau FAT12) și nu pot utiliza carduri cu formatul FAT32. Fie formatați cardul de memorie în camera foto, fie selectați formatul FAT pentru a formata cardul de memorie cu ajutorul unui calculator cu sistem de operare Windows XP

## Transferarea fotografiilor pe calculator

După ce ați realizat fotografii cu camera foto digitală, le puteți tipări imediat sau le puteți salva direct pe calculator. Pentru a le salva pe calculator, trebuie să scoateți cardul de memorie din camera foto și să-l înserați în slotul corespunzător al imprimantei HP All-in-One.



**Notă** Imprimanta HP All-in-One nu poate utiliza mai multe carduri de memorie simultan.

### Pentru a utiliza un card de memorie

1. Inserați cardul de memorie în slotul corespunzător al imprimantei HP All-in-One. Când cardul de memorie este inserat corect, ledul de stare de lângă sloturile pentru carduri de memorie începe să lumineze intermitent. Pe afișajul panoului de control, apare mesajul **Citire card....** Ledul de stare din dreptul sloturilor pentru carduri de memorie luminează verde intermitent când este accesat cardul. Dacă inserați cardul incorect, ledul de stare din dreptul sloturilor pentru carduri de memorie luminează portocaliu intermitent și pe afișajul panoului de control apare un mesaj de eroare, cum ar fi **Card introdus invers** sau **Card inserat incomplet**.



**Atenție** Nu scoateți niciodată cardul în timp ce este accesat. Riscăți să deteriorați fișierele de pe card. Cardul poate fi scos în siguranță numai atunci când ledul de stare din dreptul sloturilor luminează continuu.

2. Dacă pe cardul de memorie există fișiere foto care nu au fost transferate niciodată, pe calculator se deschide o casetă de dialog și vi se cere să confirmați dacă doriți să salvați fișierele foto pe calculator.
3. Executați clic pe opțiunea de salvare.

Toate fotografiile noi de pe cardul de memorie sunt salvate pe calculator.

**Pentru Windows:** în mod prestabilit, fișierele foto se salvează în foldere după luna și anul în care ați extras fișierele din camera digitală. În Windows XP și Windows 2000, folderele sunt create în folderul **C:\Documents and Settings \username\My Documents\My Pictures**.

**Pentru Macintosh:** în mod prestabilit, fișierele sunt salvate în **Hard Drive:Documents:HP All-in-One Data:Photos** (OS 9) sau în **Hard Drive:Users:User Name:Pictures:HP Photos** (OS X).

Când echipamentul HP All-in-One termină de citit cardul de memorie, ledul de stare de lângă sloturile pentru carduri de memorie nu mai luminează intermitent, rămânând aprins. Pe afișajul panoului de control apare numele primului fișier de pe cardul de memorie.

Pentru a naviga prin fișierele de pe cardul de memorie, apăsați pe ◀ sau pe ▶ pentru a parcurge fișierele unul câte unul, în direcția înapoi, respectiv înainte. Apăsați și mențineți apăsată tasta ◀ sau ▶ pentru a parcurge rapid fișierele în direcția înapoi, respectiv înainte.

## Tipărirea fotografiilor de pe un index

Indexul reprezintă o metodă simplă și eficientă de selectare și tipărire a fotografiilor direct de pe un card de memorie, fără utilizarea calculatorului. Un index, care poate avea mai multe pagini, prezintă vizualizări în miniatură ale fotografiilor memorate pe

cardul de memorie. Sub fiecare miniatură apar numele de fișier, numărul de index și data. Indexul reprezintă, de asemenea, o metodă rapidă de creare a unui catalog tipărit al fotografiilor dvs. Pentru a tipări fotografii utilizând un index, tipăriți-l, completați-l, apoi scanați-l.

Tipărirea fotografiilor de pe un index se face în trei pași: tipărirea unui index, completarea indexului și scanarea indexului. Această secțiune conține informații despre toți acești trei pași.

Lăsați cardul de memorie în slot până când finalizați toți cei trei pași (ați tipărit, ați completat și ați scanat indexul) și până când fotografiile au fost tipărite. Dacă scoateți cardul de memorie sau dacă introduceți un alt card de memorie, fotografiile selectate nu se vor tipări.

## Tipărirea unui index

Pentru a utiliza un index, începeți prin a-l tipări de pe imprimanta HP All-in-One.

1. Inserați cardul de memorie în slotul corespunzător al imprimantei HP All-in-One.



**Notă** Lăsați cardul de memorie în slot până după ce ați tipărit, ați completat și ați scanat indexul, și până când fotografiile au fost tipărite. Dacă scoateți cardul de memorie sau dacă introduceți un alt card de memorie, fotografiile selectate nu se vor tipări.

2. Apăsați **Index**, apoi apăsați **OK**.  
Se afișează meniul **Index**, apoi se selectează opțiunea **Tipărire**.



**Notă** Timpul necesar pentru tipărirea unui index poate varia semnificativ, în funcție de numărul de fotografii de pe cardul de memorie.

3. În cazul în care cardul conține peste 20 de fotografii, se afișează meniul **Selectare fotografii**. Apăsați tasta ► pentru a derula până la opțiunea dorită, apoi apăsați pe **OK**.
  - **Toate**
  - **Ultimele 20**
  - **Interval personalizat**
4. Dacă ați selectat **Interval personalizat**, introduceți indicele numeric pentru prima și ultima fotografie din intervalul de tipărit. Când se afișează solicitarea **Prima fotografie**, apăsați tasta ► până când se afișează numărul primei fotografii din interval, apoi apăsați pe **OK**.



**Notă** Dacă ați introdus un număr greșit, apăsați pe **Anulare** pentru a anula procesul și a-l relua de la început.

5. Când se afișează solicitarea **Ultima fotografie**, apăsați tasta ► până când se afișează numărul ultimei fotografii din interval, apoi apăsați pe **OK**.

## Completarea indexului

După ce ați tipărit un index, acesta poate fi utilizat pentru a selecta fotografiile pe care doriți să le tipăriți.

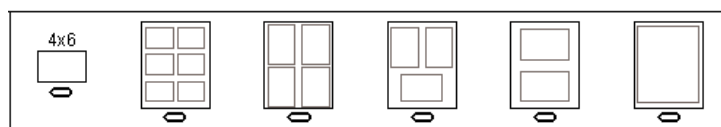


**Notă** Pentru o calitate superioară a tipăririi, este recomandabil să utilizați un cartuș de tipărire foto. Având instalat cartușul de tipărire tricolor și cartușul de tipărire foto, aveți un sistem cu șase cerneluri. Pentru informații suplimentare, consultați [Utilizarea unui cartuș de tipărire foto](#).



### Pentru a completa un index

1. Selectați fotografiile pe care doriți să le tipăriți înnegrind cu un creion sau pix negru cercurile de pe index corespunzătoare imaginilor.
2. Selectați o machetă înnegrind unul dintre cercurile din secțiunea 2 a indexului.



**Notă** Dacă doriți să aveți un control mai mare asupra setărilor, față de ce permite indexul, tipăriți fotografiile direct de pe panoul de control. Pentru informații suplimentare, consultați [Tipărirea fotografiilor direct de pe cardul de memorie](#).



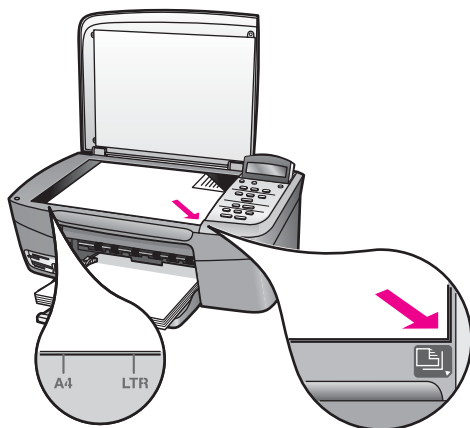
## Scanarea unui index

Pasul final atunci când utilizați un index este scanarea indexului completat pentru a începe tipărirea fotografiilor.



**Sfat** Asigurați-vă că geamul suport al imprimantei HP All-in-One este perfect curat; în caz contrar, indexul nu va fi scanat corespunzător. Pentru informații suplimentare, consultați [Curățarea geamului](#).

1. Încărcați indexul cu fața în jos în colțul frontal-dreapta al geamului suport. Asigurați-vă că laturile indexului ating marginea frontală și cea din dreapta. Închideți capacul.



2. Încărcați hârtie foto în tava pentru hârtie. Asigurați-vă că, atunci când scanați indexul, în slot se află același card de memorie de pe care acesta a fost tipărit.
3. Apăsați **Index**, apoi apăsați ► pentru a selecta **Scanare**.
4. Apăsați pe **OK**.

Imprimanta HP All-in-One scanează indexul și tipărește fotografiile selectate.

## Setarea opțiunilor de tipărire a fotografiilor

Din panoul de control se poate controla modul în care imprimanta HP All-in-One tipărește fotografiile, inclusiv tipul și dimensiunea hârtiei, machetarea și altele.

Această secțiune conține informații despre următoarele subiecte: setarea opțiunilor de tipărire a fotografiilor, modificarea opțiunilor de tipărire și setarea noilor valori prestabilite ale opțiunilor de tipărire a fotografiilor.



**Sfat** Pentru tipărirea fotografiilor puteți să utilizați și softul **HP Image Zone**. Pentru informații suplimentare, consultați **HP Image Zone Help** (Asistență HP Image Zone).

## Utilizarea meniului Foto pentru setarea opțiunilor de tipărire a fotografiilor

Meniul **Foto** vă permite să accesați diverse setări care afectează modul de tipărire a fotografiilor: numărul de exemplare, tipul hârtiei și altele. Unitățile de măsură și dimensiunile prestabilite diferă în funcție de țară/regiune.

1. Inserați un card de memorie în slotul corespunzător al imprimantei HP All-in-One.
2. Apăsați pe **Meniu Foto**.  
Se afișează meniul **Foto**.
3. Apăsați **Meniu Foto** de mai multe ori, până când setarea pe care doriți să o modificați apare pe afișajul panoului de control:

Setare	Descriere
Selectare fotografii	Permite selectarea fotografiilor pe care doriți să le tipăriți. <b>Toate</b> selectează toate fotografiile de pe cardul de memorie, iar <b>Personalizat</b> permite selectarea manuală a fiecărei fotografii pe care doriți să o tipăriți.
Nr. de exemplare	Permite setarea numărului de exemplare de tipărit.
Format imagine	Permite setarea dimensiunilor imaginii tipărite. Majoritatea opțiunilor sunt evidente, însă două dintre ele necesită explicații suplimentare: <b>Complet. toată pag.</b> și <b>Încadrare în pagină</b> . <ul style="list-style-type: none"><li>– <b>Complet. toată pag.</b> scalează imaginea astfel încât să acopere întreaga coală fără zone albe pe margini. Este posibil ca unele fotografii să fie decupate.</li><li>– <b>Încadrare în pagină</b> scalează imaginea astfel încât să ocupe o porțiune cât mai mare a paginii, păstrând proporțiile originalului și fără a decupa imaginea. Imaginea este centrată pe pagină și este înconjurată de margini albe.</li></ul>
Format hârtie	Permite selectarea dimensiunii hârtiei pentru operația de tipărire curentă. Setarea <b>Automatic</b> (Automat(ă)) prestabilește dimensiunea mare (Letter sau A4) și mică 10 × 15 cm a hârtiei în funcție de țară/regiune. Atunci când ambele opțiuni <b>Format hârtie</b> și <b>Tip hârtie</b> au valoarea <b>Automat(ă)</b> , HP All-in-One selectează opțiunile optime de tipărire pentru operația curentă de tipărire. Celelalte setări pentru <b>Format hârtie</b> permit ignorarea setărilor automate.
Tip hârtie	Permite selectarea tipului hârtiei pentru operația curentă de tipărire. Setarea <b>Automat(ă)</b> permite ca imprimanta HP All-in-One să detecteze și să seteze automat tipul hârtiei. Atunci când ambele opțiuni <b>Format hârtie</b> și <b>Tip hârtie</b> au valoarea <b>Automat(ă)</b> , HP All-in-One selectează opțiunile optime de tipărire

Setare	Descriere
	pentru operația curentă de tipărire. Celelalte setări pentru <b>Tip hârtie</b> permit ignorarea setărilor automate.
<b>Stil machetă</b>	Permite selectarea unuia dintre cele două stiluri de machetare pentru operația curentă de tipărire.  Macheta <b>Economie de hârtie</b> tipărește numărul maxim posibil de fotografii per coală, rotind și decupând fotografiile dacă este necesar.  Macheta <b>Album</b> păstrează orientarea fotografiilor originale. <b>Album</b> se referă la orientarea hârtiei și nu la orientarea fotografiilor. Este posibil ca unele fotografii să fie decupate.
<b>Focal. intelig.</b>	Permite activarea sau dezactivarea optimizării digitale a clarității fotografiilor. <b>Focal. intelig.</b> afectează numai fotografiile tipărite. Fișierul imagine de pe cardul de memorie nu se modifică. Opțiunea <b>Focal. intelig.</b> este activată în mod prestabilit.
<b>Bliț digital</b>	Permite mărirea luminozității fotografiilor. Opțiunea <b>Bliț digital</b> afectează numai fotografiile tipărite. Fișierul imagine de pe cardul de memorie nu se modifică. Opțiunea <b>Bliț digital</b> este dezactivată în mod prestabilit.
<b>Set. impl. noi</b>	Permite salvarea setărilor curente pentru opțiunile de tipărire a fotografiilor drept noile valori prestabilite.

## Modificarea opțiunilor de tipărire

Orice setare din meniul **Opțiuni de tipărire** se modifică în același mod.

1. Apăsați **Meniu Foto** de mai multe ori pentru a vedea toate opțiunile. Opțiunea selectată este evidențiată, iar setarea prestabilită (dacă există) apare pe a doua linie a afișajului panoului de control.
2. Modificați setarea, apoi apăsați pe **OK**.

Pentru informații despre setarea opțiunilor prestabilite de tipărire a fotografiilor, consultați **Setarea noilor valori prestabilite pentru opțiunile de tipărire a fotografiilor**.

## Setarea noilor valori prestabilite pentru opțiunile de tipărire a fotografiilor

Valorile prestabilite ale opțiunilor de tipărire a fotografiilor se pot modifica de pe panoul de control.

1. Apăsați **Meniu Foto** până când apare opțiunea pe care doriți să o modificați.
2. Modificați opțiunile dorite. După ce ați modificat o opțiune, apăsați **OK**.
3. Apăsați **Meniu Foto** până când pe afișajul panoului de control apare opțiunea **Set. impl. noi**.
4. Apăsați ► pentru a selecta **Da**, apoi apăsați **OK**.  
Toate setările curente devin noile setări prestabilite.

## Tipărirea fotografiilor direct de pe cardul de memorie

Aveți posibilitatea să inserați un card de memorie în imprimanta HP All-in-One și să utilizați panoul de control pentru a tipări fotografiile. Pentru informații referitoare la tipărirea fotografiilor de pe o cameră foto compatibilă PictBridge pe imprimanta HP All-in-One, consultați [Tipărirea fotografiilor de pe o cameră foto digitală compatibilă PictBridge](#).

Această secțiune conține informații despre următoarele subiecte: tipărirea fotografiilor individuale, crearea de fotografii fără margini și deselectarea fotografiilor.



**Notă** Înainte de a tipări fotografiile, trebuie să selectați opțiunile pentru îmbunătățirea calității foto și să setați tipul de hârtie. Pentru informații suplimentare, consultați [Setarea opțiunilor de tipărire a fotografiilor](#). Pentru rezultate de calitate superioară, este recomandat să utilizați și cartușul de tipărire foto. Pentru informații suplimentare, consultați [Utilizarea unui cartuș de tipărire foto](#).

Pe lângă tipărirea fotografiilor digitale, puteți să realizați și alte lucruri dacă utilizați softul **HP Image Zone**. Acest soft vă permite să utilizați fotografii pentru transferuri termice, postere, bannere, stickere etc. Pentru informații suplimentare, consultați fișierul **HP Image Zone Help** (Asistență HP Image Zone) livrat împreună cu softul.

### Tipărirea fotografiilor individuale

Fotografiile pot fi tipărite direct de pe panoul de control, fără să utilizați un index.

1. Inserați cardul de memorie în slotul corespunzător al imprimantei HP All-in-One. Ledul de stare de lângă sloturile pentru carduri de memorie se aprinde.
2. Încărcați hârtie foto în tava pentru hârtie. Asigurați-vă că ați încărcat hârtie cu dimensiuni corecte pentru dimensiunea fotografiilor de tipărit.
3. Apăsăți ◀ sau ▶ pentru a vă deplasa înainte și înapoi printre numele de fișiere de pe cardul de memorie. Când pe afișajul panoului de control apare numele de fișier al fotografiei pe care doriți să o tipăriți, apăsați **Selectare fotografii**. Lângă numele de fișier selectat apare o bifă.
4. Apăsăți **Meniu Foto** pentru a afișa meniul **Foto**, după care modificați opțiunile de tipărire a fotografiilor după dorință. După finalizarea operației de tipărire, setările opțiunilor de tipărire revin la valorile prestabilite.
5. Apăsăți **TIPĂRIRE FOTOGRAFII** pentru a tipări fotografiile selectate.

### Tipărirea fără margini

O caracteristică remarcabilă a imprimantei HP All-in-One o reprezintă capacitatea acesteia de a transforma fotografiile de pe un card de memorie în fotografii tipărite profesionale, fără margini.

1. Inserați cardul de memorie în slotul corespunzător al imprimantei HP All-in-One. Ledul de stare de lângă sloturile pentru carduri de memorie se aprinde.
2. Utilizați ◀ sau ▶ pentru a vă deplasa înainte și înapoi printre numele de fișiere de pe cardul de memorie. Când pe afișajul panoului de control apare numele de fișier al fotografiei pe care doriți să o tipăriți, apăsați **Selectare fotografii**. Lângă numele de fișier selectat apare o bifă.
3. Încărcați hârtie foto 10 × 15 cm în tava pentru hârtie.



**Sfat** Dacă hârtia foto are benzi perforate, încărcați-o astfel încât benzile perforate să fie orientate spre dvs.

4. Apăsați **TIPĂRIRE FOTOGRAFII** pentru a tipări fotografiile selectate fără margini.

## Deselectarea fotografiilor

Fotografiile pot fi deselectate de pe panoul de control.

→ Optați pentru una din următoarele acțiuni:

- Pentru a deselecta fișierul selectat pe afișaj, apăsați **Selectare fotografii**.
- Apăsați pe **Anulare** pentru a deselecta **toate** fișierele și a reveni la ecranul inițial.

## Tipărirea fotografiilor de pe o cameră foto digitală compatibilă PictBridge

Imprimanta HP All-in-One acceptă standardul PictBridge, ceea ce vă permite să conectați orice cameră foto compatibilă PictBridge la port-ul pentru cameră și să tipăriți fotografii JPEG de pe cardul de memorie din camera foto.



**Notă** Când tipăriți de la port-ul PictBridge, imprimanta HP All-in-One acceptă numai formatele de fișier JPEG. Pentru informații suplimentare despre modificarea formatului de fișier pe camera foto compatibilă PictBridge, consultați documentația camerei digitale.

1. Asigurați-vă că echipamentul HP All-in-One este pornit și că procesul de inițializare s-a încheiat.
2. Conectați camera foto digitală compatibilă PictBridge la port-ul pentru cameră din partea frontală a imprimantei HP All-in-One utilizând cablul USB al camerei foto.
3. Porniți camera foto și asigurați-vă că este în modul PictBridge.



**Notă** Când camera foto este conectată corect, ledul de stare de lângă sloturile pentru carduri de memorie se aprinde. Ledul de stare luminează verde intermitent când se tipărește de pe camera foto.

Pentru informații suplimentare despre tipărirea de pe o cameră foto digitală compatibilă PictBridge, consultați documentația camerei foto.

În cazul în care camera foto nu este compatibilă PictBridge sau nu este în mod PictBridge, ledul de stare luminează portocaliu intermitent și pe monitorul calculatorului apare un mesaj de eroare (dacă aveți instalat softul HP All-in-One). Deconectați camera foto, rezolvați problema și reconectați camera foto. Pentru informații suplimentare despre depanarea port-ului pentru cameră foto PictBridge, consultați fișierul **Troubleshooting Help** (Asistență depanare) livrat împreună cu softul **HP Image Zone**.

După ce ați conectat cu succes camera foto compatibilă PictBridge la imprimanta HP All-in-One, fotografiile pot fi tipărite. Asigurați-vă că dimensiunea hârtiei din echipamentul HP All-in-One corespunde cu setarea camerei foto. Dacă setarea dimensiunii hârtiei de la camera foto este cea prestabilită, HP All-in-One utilizează

hârtia încărcată în tava pentru hârtie. Pentru informații detaliate referitoare la tipărirea de pe camera foto, consultați ghidul de utilizare al camerei foto.



**Sfat** Chiar și atunci când camera digitală este un model HP care nu acceptă PictBridge, tipărirea la HP All-in-One este posibilă. Conectați camera la port-ul USB din spatele imprimantei HP All-in-One, nu la port-ul pentru cameră. Această soluție este valabilă exclusiv pentru camere foto digitale HP.

## Tipărirea fotografiei curente

Pentru a tipări fotografia care apare pe afișajul panoului de control se poate utiliza butonul **TIPĂRIRE FOTOGRAFII**.

1. Insetați cardul de memorie în slotul corespunzător al imprimantei HP All-in-One.
2. Navigați până la numele de fișier al fotografiei pe care doriți să o tipăriți.
3. Apăsăți **TIPĂRIRE FOTOGRAFII** pentru a tipări fotografia cu setările curente.

## Tipărirea unui fișier DPOF

Formatul DPOF (Digital Print Order Format) este un format standard de fișier din anumite camere foto digitale. Când selectați fotografii pe camera foto, aceasta creează un fișier DPOF care identifică fotografiile marcate pentru tipărire. Imprimanta HP All-in-One poate citi fișierul DPOF de pe cardul de memorie, astfel încât nu este necesar să reselectați fotografiile de tipărit.



**Notă** Nu toate camerele foto digitale permit marcarea fotografiilor pentru tipărire. Consultați documentația camerei foto pentru a vedea dacă aceasta acceptă standardul DPOF. Imprimanta dvs. HP All-in-One acceptă formatul de fișier DPOF 1.1.

Când tipăriți fotografii selectate pe camera foto, setările de tipărire ale imprimantei HP All-in-One nu au efect; setările din fișierul DPOF privind machetarea și numărul de exemplare au prioritate asupra setărilor imprimantei HP All-in-One.

Fișierul DPOF este stocat de către camera foto digitală pe un card de memorie și conține următoarele informații:

- Fotografiile de tipărit
- Numărul de exemplare de tipărit pentru fiecare fotografie
- Rotația aplicată unei fotografii
- Decuparea aplicată unei fotografii
- Tipărirea indicilor (miniaturi ale fotografiilor selectate)

### Pentru a tipări fotografiile selectate de pe camera foto

1. Introduceți cardul de memorie în slotul corespunzător al echipamentului HP All-in-One. Dacă există fotografii marcate DPOF, pe afișajul panoului de control apare prompt-ul **Tipărire DPOF?**.

2. Optați pentru una din următoarele acțiuni:
  - Apăsați pe **OK** pentru a tipări toate fotografiile marcate DPOF de pe cardul de memorie. Astfel se selectează **Da** și se tipăresc fotografiile utilizând setările DPOF.
  - Apăsați ►, apoi apăsați **OK**. Astfel se selectează **Nu** și se ignoră tipărirea DPOF.

# 7 Utilizarea funcțiilor de copiere

Echipamentul HP All-in-One vă permite să realizați copii color sau alb-negru de înaltă calitate pe diverse tipuri de hârtie, inclusiv pe folii transparente. Dimensiunea unui original poate fi mărită sau micșorată astfel încât să încapă pe hârtie de o anumită dimensiune, se poate ajusta luminozitatea și intensitatea culorilor copiei și se pot utiliza funcțiile speciale pentru a realiza copii de înaltă calitate ale fotografiilor, inclusiv copii fără margini de 10 × 15 cm.

Acest capitol oferă informații despre creșterea vitezei de copiere, îmbunătățirea calității copierii, setarea numărului de exemplare de tipărit, principiile de selectare a tipului optim de hârtie și a dimensiunilor, realizarea afișelor și a transferurilor termice.



**Sfat** Pentru performanțe optime la copierea proiectelor standard, setați dimensiunea hârtiei pe **Letter** sau pe **A4**, tipul de hârtie **Hârtie normală** și calitatea copierii **Rapid(ă)**.

- Pentru informații despre setarea dimensiunii hârtiei, consultați [Setarea dimensiunii hârtiei pentru copiere](#).
- Pentru informații cu privire la setarea tipului hârtiei, consultați [Setarea tipului de hârtie pentru copiere](#).
- Pentru informații cu privire la setarea calității copierii, consultați [Creșterea vitezei sau calității copierii](#).

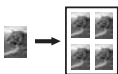
Aflați cum se efectuează lucrările de copiere a fotografiilor, precum copierea fără margini a fotografiilor, mărirea și micșorarea după preferință a exemplarelor copiate după fotografii, tipărirea mai multor exemplare pe pagină și îmbunătățirea calitativă a exemplarelor copiate după fotografii decolorate.



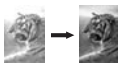
Realizarea unei copii fără chenar a unei fotografii de 10 × 15 cm (4 × 6 inch).



Copierea unei fotografii de 10 × 15 cm (4 × 6 inch) pe o pagină standard.



Copierea repetată pe aceeași pagină.



Copierea repetată pe aceeași pagină.

## Setarea dimensiunii hârtiei pentru copiere

Dimensiunea hârtiei pentru imprimanta HP All-in-One poate fi setată. Dimensiunea selectată trebuie să corespundă cu dimensiunea hârtiei încărcate în tava pentru hârtie. Setarea prestabilită a dimensiunii hârtiei pentru copiere este **Automat(ă)**, ceea ce determină imprimanta HP All-in-One să detecteze dimensiunea hârtiei din tava de alimentare.

1. Asigurați-vă că tava pentru hârtie este încărcată cu hârtie.
2. Încărcați originalul cu fața în jos, în colțul frontal-dreapta al geamului-suport.



3. Apăsați **Meniu Copiere** până se afișează opțiunea **Format hârtie copiere**.
4. Apăsați butonul ► până la apariția dimensiunii corespunzătoare.
5. Pentru a selecta dimensiunea afișată, apăsați pe **OK**.
6. Apăsați **Start copiere Negru** sau **Start copiere Color**.

Tip hârtie	Setări recomandate pentru dimensiunea hârtiei
Hârtie pentru copiator, multi-scop sau normală	Letter sau A4
Hârtie Inkjet	Letter sau A4
hârtie pentru transfer termic	Letter sau A4
Hârtie cu antet	Letter sau A4
Hârtie foto	10 × 15 cm sau 10 × 15 cm fără chenar 13 × 18 cm sau 13 × 18 cm fără chenar 4 × 6 inch sau 4 × 6 fără chenar 5 × 7 inch sau 5 × 7 fără chenar Letter sau Letter fără chenar A4 sau A4 fără chenar L sau L fără chenar (numai pentru Japonia)
Cărți Hagaki	Hagaki sau Hagaki fără chenar (numai pentru Japonia)
Folii transparente	Letter sau A4

## Setarea tipului de hârtie pentru copiere

Tipul de hârtie din imprimanta HP All-in-One poate fi setat. Setarea prestabilită a tipului de hârtie pentru copiere este **Automat(ă)**, ceea ce determină imprimanta HP All-in-One să detecteze tipul hârtiei din tava pentru hârtie.

Dacă tipăriți pe tipuri speciale de hârtie sau dacă vă confrunțați cu o calitate mai slabă a tipăririi când utilizați setarea **Automat(ă)**, aveți posibilitatea să setați manual tipul de hârtie din **Meniu Copiere**.



**Notă** Echipamentul HP All-in-One nu detectează automat folia transparentă. Pentru rezultate optime, setați tipul de hârtie ca **Folie transparentă** înainte de tipărirea sau copierea pe folie transparentă.

1. Asigurați-vă că tava pentru hârtie este încărcată cu hârtie.
2. Încărcați originalul cu fața în jos, în colțul frontal-dreapta al geamului-suport.
3. Apăsați **Meniu Copiere** până se afișează opțiunea **Tip hârtie copiere**.
4. Apăsați pe ► până când se afișează tipul corect de hârtie, apoi apăsați pe **OK**.
5. Apăsați **Start copiere Negru** sau **Start copiere Color**.

Pentru a determina care setare a tipului de hârtie corespunde cu hârtia încărcată în imprimantă, consultați tabelul următor.

Tip hârtie	Setare pe panoul de control
Hârtie pentru copiator sau hârtie cu antet	Hârtie normală
HP Bright White Paper (Hârtie HP albă strălucitoare)	Hârtie normală
HP Premium Plus Photo Paper, Glossy (Hârtie foto HP Premium Plus, lucioasă)	Foto Premium
HP Premium Plus Photo Paper, Matte (Hârtie foto HP Premium Plus, mată)	Foto Premium
HP Premium Plus 4 × 6 inch Photo Paper (Hârtie foto HP Premium Plus 4 × 6 inch)	Foto Premium
HP Photo Paper (Hârtie foto HP)	Hârtie foto
HP Everyday Photo Paper (Hârtie foto HP obișnuită)	Foto normal
HP Everyday Photo Paper, Semi Gloss (Hârtie foto HP obișnuită, semi-lucioasă)	Hârtie mată
Alt tip de hârtie foto	Altă fotografie
HP Iron-On Transfer (for color fabrics) (Hârtie HP pentru transfer termic, pentru suporturi colorate)	Hârtie de transfer
HP Iron-On Transfer (for color fabrics) (Hârtie HP pentru transfer termic, pentru suporturi albe sau de culori deschise)	Transf. termic (oglinadă)
HP Premium Paper (Hârtie HP Premium)	Premium Inkjet
Altă hârtie inkjet	Premium Inkjet
HP Professional Brochure & Flyer Paper (Glossy) (Hârtie pentru broșuri și fluturași HP Professional, lucioasă)	Broșură lucioasă
HP Professional Brochure & Flyer Paper (Matte) (Hârtie pentru broșuri și fluturași HP Professional, mată)	Broșură mată
HP Premium or Premium Plus Inkjet Transparency Film (Hârtie HP Premium sau folie transparentă Premium Plus Inkjet)	Transparentă
Alt tip de folie transparentă	Transparentă
Plain Hagaki (numai pentru Japonia)	Hârtie normală

(continuare)

Tip hârtie	Setare pe panoul de control
Glossy Hagaki (numai pentru Japonia)	Foto Premium
L (numai pentru Japonia)	Foto Premium

## Creșterea vitezei sau calității copierii

Imprimanta HP All-in-One oferă trei opțiuni care afectează viteza și calitatea copierii.

- **Normal(ă)** produce rezultate de calitate înaltă și este setarea recomandată pentru cea mai mare parte a operațiunilor de copiere. **Normal(ă)** copiază mai repede decât **Optim(ă)**.
- **Optim(ă)** oferă cel mai ridicat nivel de calitate pentru toate tipurile de hârtie și elimină dungile care pot apărea în zonele pline. **Optim(ă)** copiază mai încet decât alte setări de calitate.
- **Rapid(ă)** copiază mai repede decât setarea **Normal(ă)**. Textul are o calitate comparabilă cu setarea **Normal(ă)**, dar este posibil ca ilustrațiile să aibă o calitate mai redusă. Setarea **Rapid(ă)** utilizează mai puțină cerneală și mărește durata de viață a cartușelor de tipărire.

### Pentru a schimba calitatea copierii de pe panoul de control

1. Asigurați-vă că tava pentru hârtie este încărcată cu hârtie.
2. Încărcați originalul cu fața în jos, în colțul frontal-dreapta al geamului-suport.
3. Apăsați **Meniu Copiere** până se afișează opțiunea **Calitate copiere**.
4. Apăsați pe ► până când se afișează setarea de calitate corectă, apoi apăsați pe **OK**.
5. Apăsați pe **Start copiere Negru** sau pe **Start copiere Color**.

## Realizarea mai multor copii după același original

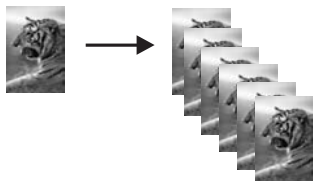
Numărul de exemplare poate fi setat de la panoul de control sau din softul **HP Image Zone**.

1. Asigurați-vă că tava pentru hârtie este încărcată cu hârtie.
2. Încărcați originalul cu fața în jos, în colțul frontal-dreapta al geamului-suport.
3. Apăsați **Nr. de exemplare**.
4. Apăsați ◀ sau ▶ pentru a introduce numărul de exemplare, apoi apăsați pe **OK**. (Numărul maxim de exemplare variază în funcție de model.)



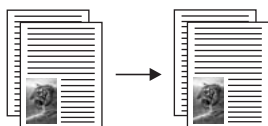
**Sfat** Dacă țineți apăsat oricare dintre butoanele săgeată, numărul de exemplare se modifică din 5 în 5 pentru a ușura setarea unui număr mare de exemplare.

5. Apăsați pe **Start copiere Negru** sau pe **Start copiere Color**.  
În acest exemplu, HP All-in-One realizează șase exemplare ale fotografiei originale 10 × 15 cm.



## Copierea unui document alb-negru de două pagini

Imprimanta HP All-in-One poate fi utilizată pentru a copia documente alb-negru sau color de una sau mai multe pagini. În acest exemplu, imprimanta HP All-in-One este utilizată pentru a copia un original alb-negru de două pagini.



1. Asigurați-vă că tava pentru hârtie este încărcată cu hârtie.
2. Încărcați prima pagină a originalului cu fața în jos în colțul frontal-dreapta al geamului-suport.
3. Apăsăți **Start copiere Negru**.
4. Îndepărtați prima pagină de pe geamul suport și încărcați a doua pagină.
5. Apăsăți **Start copiere Negru**.

## Realizarea unei copii fără chenar a unei fotografii de 10 × 15 cm (4 × 6 inch)

Pentru a crea o copie fără chenar a unei fotografii, utilizați setarea **Complet. toată pag..** Pentru o tipărire fără chenar fără modificarea proporțiilor originalului, este posibil ca echipamentul HP All-in-One să decupeze o parte a imaginii în jurul marginilor. În majoritatea cazurilor, decuparea nu va fi sesizabilă.

Pentru rezultate optime când copiați o fotografie, încărcați hârtie foto în tava pentru hârtie și modificați setările de copiere pentru tipul corect de hârtie și pentru îmbunătățirea calității foto. Pentru rezultate de calitate superioară, este recomandabil să utilizați și cartușul de tipărire foto. Având instalat cartușul de tipărire tricolor și cartușul de tipărire foto, aveți un sistem cu șase cerneluri. Pentru informații suplimentare, consultați [Utilizarea unui cartuș de tipărire foto](#).

### Pentru a copia o fotografie de pe panoul de control

1. Încărcați hârtie foto 10 × 15 cm în tava pentru hârtie.



**Notă** Pentru a realiza o copie fără margini, trebuie să încărcați hârtie foto (sau altă hârtie specială). Dacă HP All-in-One detectează hârtie normală în tava pentru hârtie, nu va realiza o copie fără chenar. Copia va avea margini.

2. Încărcați fotografia originală cu fața în jos în colțul frontal-dreapta al geamului suport.  
Poziționați latura lungă a fotografiei de-a lungul marginii frontale a geamului-suport.
3. Apăsați **Micșorare/Mărire**.  
Se afișează meniul **Micșorare/Mărire**.
4. Apăsați ► până când este afișată opțiunea **Complet. toată pag.**, apoi apăsați **OK**.
5. Apăsați pe **Start copiere Color**.  
Echipamentul HP All-in-One realizează o copie fără margini 10 × 15 cm a fotografiei originale, așa cum se arată mai jos.



**Sfat** Dacă rezultatul tipăririi nu este fără margini, setați dimensiunea hârtiei pe selecția fără chenar corespunzătoare din meniu, setați tipul de hârtie pe **Hârtie foto**, setați îmbunătățirea calității **Foto** și încercați din nou.

- Pentru informații suplimentare despre setarea dimensiunii hârtiei, consultați [Setarea dimensiunii hârtiei pentru copiere](#).
- Pentru informații suplimentare despre setarea tipului de hârtie, consultați [Setarea tipului de hârtie pentru copiere](#).
- Pentru informații suplimentare despre îmbunătățirea calității **Foto**, consultați [Optimizarea zonelor deschise din copiile dvs.](#)

## Copierea unei fotografii de 10 × 15 cm (4 × 6 inch) pe o pagină standard

Pentru a mări sau reduce automat originalul astfel încât acesta să umple întreaga zonă tipăribilă a hârtiei din tava pentru hârtie, utilizați setarea **Complet. toată pag.** În acest exemplu, **Complet. toată pag.** se utilizează pentru mărirea unei fotografii 10 × 15 cm și crearea unei copii fără margini pe hârtie standard. Când copiați o fotografie, este recomandabil să utilizați un cartuș de tipărire foto pentru o calitate superioară. Având instalat cartușul de tipărire tricolor și cartușul de tipărire foto, aveți un sistem cu șase cerneluri. Pentru informații suplimentare, consultați [Utilizarea unui cartuș de tipărire foto](#).



**Notă** Pentru o tipărire fără margini fără modificarea proporțiilor originalului, este posibil ca imprimanta HP All-in-One să decupeze o parte a imaginii în jurul marginilor. În majoritatea cazurilor, decuparea nu va fi sesizabilă.



### Pentru a copia o fotografie pe o pagină standard de pe panoul de control



**Notă** Această caracteristică nu va funcționa corect dacă geamul-suport și suprafața interioară a capacului nu sunt curate. Pentru informații suplimentare, consultați [Curățarea echipamentului HP All-in-One](#).

1. Încărcați hârtie foto Letter sau A4 în tava pentru hârtie.



**Notă** Pentru a realiza o copie fără margini, trebuie să încărcați hârtie foto (sau altă hârtie specială). Dacă HP All-in-One detectează hârtie normală în tava pentru hârtie, nu va realiza o copie fără chenar. Copia va avea margini.

2. Încărcați fotografia originală cu fața în jos în colțul frontal-dreapta al geamului suport.  
Poziționați latura lungă a fotografiei de-a lungul marginii frontale a geamului-suport.
3. Apăsați **Micșorare/Mărire**.
4. Apăsați ► până când este afișată opțiunea **Complet. toată pag.**, apoi apăsați **OK**.
5. Apăsați pe **Start copiere Color**.



**Sfat** Dacă rezultatul tipăririi nu este fără margini, setați dimensiunea hârtiei pe **Ltr fără chenar** sau pe **A4 fără chenar**, setați tipul de hârtie pe **Hârtie foto**, setați îmbunătățirea calității **Foto** și încercați din nou.

- Pentru informații suplimentare despre setarea dimensiunii hârtiei, consultați [Setarea dimensiunii hârtiei pentru copiere](#).
- Pentru informații suplimentare despre setarea tipului de hârtie, consultați [Setarea tipului de hârtie pentru copiere](#).
- Pentru informații suplimentare despre îmbunătățirea calității **Foto**, consultați [Optimizarea zonelor deschise din copiile dvs.](#)

## Copierea repetată pe aceeași pagină

Se pot tipări mai multe copii ale unui original pe o singură pagină selectând o dimensiune a imaginii din meniul **Micșorare/Mărire**.

După selectarea uneia dintre dimensiunile disponibile, este posibil să fiți întrebat dacă doriți să tipăriți mai multe copii ale fotografiei pentru umplerea colii din tava pentru hârtie.



### Pentru a copia o fotografie de mai multe ori pe aceeași pagină de pe panoul de control

1. Asigurați-vă că tava pentru hârtie este încărcată cu hârtie.



**Sfat** Pentru o calitate optimă atunci când copiați o fotografie, încărcați hârtie foto în tava pentru hârtie.

2. Încărcați fotografia originală cu fața în jos în colțul frontal-dreapta al geamului suport.  
Pozitionați latura lungă a fotografiei de-a lungul marginii frontale a geamului-suport.
3. Apăsați **Micșorare/Mărire**.
4. Apăsați pe ► până când se afișează opțiunea **Format imagine**, apoi apăsați pe **OK**.
5. Apăsați pe ► pentru a evidenția dimensiunea la care doriți să copiați fotografia, apoi apăsați pe **OK**.

În funcție de dimensiunea selectată pentru imagine, este posibil să apară promptul **Multiple pe pag?** cerându-vă să confirmați dacă doriți să tipăriți mai multe copii ale fotografiei pentru a umple coala din tava pentru hârtie, sau o singură copie.

Pentru unele dimensiuni mai mari, promptul pentru numărul de imagini nu va fi afișat. În acest caz, se va tipări o singură imagine pe pagină.

6. Dacă apare promptul **Multiple pe pag?**, apăsați ► pentru a selecta **Da** sau **Nu**, apoi apăsați pe **OK**.
7. Apăsați **Start copiere Color**.

## Redimensionarea unui original utilizând setări personalizate

Puteți folosi propriile dvs. setări pentru a micșora sau mări copia unui original.

1. Asigurați-vă că tava pentru hârtie este încărcată cu hârtie.
2. Încărcați originalul cu fața în jos, în colțul frontal-dreapta al geamului-suport.
3. Apăsați **Micșorare/Mărire**.
4. Apăsați ► până când este afișată valoarea **Personalizat 100%**, apoi apăsați **OK**.
5. Apăsați ◀ sau ► pentru a modifica procentul de mărire/micșorare, apoi apăsați pe **OK**.

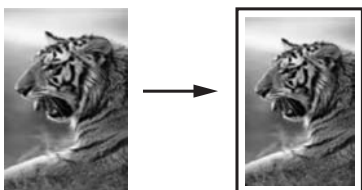


**Sfat** Dacă Țineți apăsat pe oricare dintre butoanele săgeți, procentul de mărire/micșorare se modifică în trepte de câte 5 unități.

6. Apăsați **Start copiere Negru** sau **Start copiere Color**.

## Redimensionarea unui original pentru a-l încadra pe o pagină Letter sau A4

Dacă imaginea sau textul de pe original umple întreaga pagină fără margini, utilizați caracteristica **Încadrare în pagină** pentru a reduce originalul și a evita decuparea nedorită a textului sau imaginilor la marginea hârtiei.



**Sfat** Caracteristica **Încadrare în pagină** poate fi utilizată și pentru a mări o fotografie mai mică pentru a se încadra în zona tipăribilă a unei pagini standard. Pentru a realiza acest lucru fără a modifica proporțiile originalului și fără decuparea marginilor, este posibil ca imprimanta HP All-in-One să lase spații albe inegale pe laturile hârtiei.

### Pentru a redimensiona un document de pe panoul de control.

1. Asigurați-vă că tava pentru hârtie este încărcată cu hârtie.
2. Încărcați originalul cu fața în jos, în colțul frontal-dreapta al geamului-suport.
3. Apăsați **Meniu Copiere** până se afișează opțiunea **Format hârtie copiere**.
4. Apăsați ► până când se afișează **Letter** sau **A4**, după cum este cazul, apoi apăsați pe **OK**.
5. Apăsați **Micșorare/Mărire**.
6. Apăsați ► până când se afișează opțiunea **Încadrare în pagină**, apoi apăsați **OK**.
7. Apăsați pe **Start copiere Negru** sau pe **Start copiere Color**.

## Copierea unui original decolorat

Pentru a ajusta luminozitatea copiilor pe care le realizați, utilizați opțiunea **Mai luminos/Mai obscur**. De asemenea, aveți posibilitatea să ajustați intensitatea culorilor pentru a obține copii cu culori mai vii sau mai subtile.

1. Asigurați-vă că tava pentru hârtie este încărcată cu hârtie.
2. Încărcați originalul cu fața în jos, în colțul frontal-dreapta al geamului-suport.
3. Apăsați **Meniu Copiere** până se afișează opțiunea **Mai luminos/Mai obscur**.
4. Apăsați ► pentru a întuneca exemplarul și apăsați **OK**.





**Notă** De asemenea, apăsați ◀ pentru a lumina exemplarul.

5. Apăsați **Meniu Copiere** până se afișează opțiunea **Intensitate culoare**.
6. Pentru a face imaginea mai vie, apăsați ▶ apoi apăsați **OK**.



**Notă** Pentru ca imaginea să devină mai palidă, apăsați ◀.

7. Apăsați pe **Start copiere Negru** sau pe **Start copiere Color**.

## Copierea unui document transmis prin fax de mai multe ori

Caracteristica **Optimizări** poate fi utilizată pentru ajustarea automată a textelor prin accentuarea contururilor textului alb-negru sau pentru ajustarea fotografiilor prin accentuarea culorilor deschise, care ar fi posibil să apară albe.

Îmbunătățirea **Mixt** este opțiunea prestabilită. Utilizați îmbunătățirea **Mixt** pentru a face mai clar conturul majorității originalelor.

### Pentru a copia un document neclar de pe panoul de control

1. Asigurați-vă că tava pentru hârtie este încărcată cu hârtie.
2. Încărcați originalul cu fața în jos, în colțul frontal-dreapta al geamului-suport.
3. Apăsați **Meniu Copiere** până se afișează opțiunea **Îmbunătățiri**.
4. Apăsați ▶ până când se afișează opțiunea **Text**, apoi apăsați **OK**.
5. Apăsați pe **Start copiere Negru** sau pe **Start copiere Color**.



**Sfat** În cazul în care survine una din următoarele situații, dezactivați optimizarea **Text** selectând **Foto** sau **Nici unul/una**:

- Puncte de culoare înconjoară o parte a textului din copiile dvs.
- Fonturile mari, alb-negru au un aspect pătat (neclar)
- Obiectele sau liniile subțiri și colorate conțin secțiuni negre
- În zonele cu tonuri de gri deschis sau mediu apar benzi orizontale albe sau punctate

## Optimizarea zonelor deschise din copiile dvs.

Optimizarea **Foto** poate fi utilizată pentru a îmbunătăți culorile deschise care, în caz contrar, ar apărea albe. De asemenea, optimizarea **Foto** poate fi utilizată pentru a elimina sau reduce următoarele efecte care pot apărea la copierea cu optimizarea **Text**:

- Puncte de culoare înconjoară o parte a textului din copiile dvs.
- Fonturile mari, alb-negru au un aspect pătat (neclar)
- Obiectele sau liniile subțiri și colorate conțin secțiuni negre
- În zonele cu tonuri de gri deschis sau mediu apar benzi orizontale albe sau punctate

## Pentru a copia o fotografie supraexpusă de pe panoul de control

1. Asigurați-vă că tava pentru hârtie este încărcată cu hârtie.



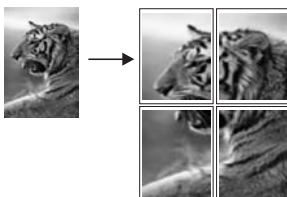
**Sfat** Pentru o calitate optimă atunci când copiați o fotografie, încărcați hârtie foto în tava pentru hârtie.

2. Încărcați fotografia originală cu fața în jos în colțul frontal-dreapta al geamului suport.  
Poziționați latura lungă a fotografiei de-a lungul marginii frontale a geamului-suport.
3. Apăsăți **Meniu Copiere** până se afișează opțiunea **Îmbunătățiri**.
4. Apăsăți ► până când se afișează opțiunea **Foto**, apoi apăsăți **OK**.
5. Apăsăți pe **Start copiere Color**.

Setările **Optimizare** pentru fotografii și alte documente copiate se pot stabili ușor cu softul **HP Image Zone** livrat împreună cu HP All-in-One. Cu un simplu clic, puteți seta copierea unei fotografii cu optimizare **Foto**, copierea unui document text cu optimizare **Text** sau a unui document care conține atât imagini cât și text, activând ambele opțiuni **Foto** și **Text**. Pentru informații suplimentare, consultați meniul **HP Image Zone Help** (Asistență HP Image Zone).

## Crearea unui poster

Caracteristica **Poster** poate fi utilizată pentru a realiza o copie mărită a originalului sub forma unor secțiuni care urmează să fie asamblate.



1. Asigurați-vă că tava pentru hârtie este încărcată cu hârtie.



**Sfat** În cazul în care copiați o fotografie într-un poster, pentru a obține cea mai bună calitate utilizați hârtie foto standard.

2. Încărcați originalul cu fața în jos, în colțul frontal-dreapta al geamului-suport.  
În cazul în care copiați o fotografie, poziționați-o pe geamul-suport cu latura lungă a fotografiei de-a lungul marginii frontale a geamului-suport.
3. Apăsăți **Micșorare/Mărire**.
4. Apăsăți ► până când este afișată opțiunea **Poster**, apoi apăsăți **OK**.  
Dimensiunea prestabilită pentru postere este de două pagini pe lățime.
5. Apăsăți ► pentru a modifica lățimea posterului.

6. Apăsați pe **Start copiere Negru** sau pe **Start copiere Color**.

După selectarea lățimii posterului, imprimanta HP All-in-One ajustează automat lungimea pentru a păstra proporțiile originalului.



**Sfat** Dacă originalul nu poate fi mărit la dimensiunea selectată a posterului, deoarece ar depăși procentul maxim de transfocare, este afișat un mesaj de eroare care vă indică să încercați o lățime mai mică. Selectați o dimensiune mai mică a posterului și realizați copia din nou.

7. După tipărirea posterului, aranjați marginile colilor și lipiți-le împreună cu bandă adezivă.

Aveți posibilitatea să fiți și mai creativ cu fotografiile, utilizând softul **HP Image Zone** livrat împreună cu HP All-in-One. Pentru informații suplimentare, consultați meniul **HP Image Zone Help** (Asistență HP Image Zone).

## Pregătirea unui termo-transfer color

Aveți posibilitatea să copiați o imagine sau un text pe hârtie pentru transfer termic, apoi să o imprimați pe un tricou, față de pernă, față de masă sau alt obiect textil.



**Sfat** Testați în prealabil aplicarea foliei de transfer pe o țesătură veche.

1. Încărcați folia de transfer termic în tava pentru hârtie.
2. Încărcați originalul cu fața în jos, în colțul frontal-dreapta al geamului-suport. În cazul în care copiați o fotografie, poziționați-o pe geamul-suport cu latura lungă a fotografiei de-a lungul marginii frontale a geamului-suport.
3. Apăsați **Meniu Copiere** până se afișează opțiunea **Tip hârtie copiere**.
4. Apăsați ► pentru a fi afișate setările **Hârtie de transfer** sau **Transf. termic (oglină)**, apoi apăsați **OK**.
  - Selectați **Hârtie de transfer** ca tip de hârtie, dacă utilizați HP Iron-On Transfers for color fabrics (Hârtie de transfer HP pentru țesături colorate). Dacă utilizați HP Iron-On Transfers for color fabrics (Hârtie de transfer HP pentru țesături colorate), nu este necesară inversarea imaginii pentru a apărea corect pe țesătură.
  - Selectați **Transf. termic (oglină)** dacă utilizați HP Iron-On Transfers for light or white fabrics (Hârtie de transfer HP pentru țesături deschise sau albe). Echipamentul HP All-in-One copiază automat o imagine în oglindă a originalului, astfel încât aceasta să apară corect când o transferați pe o țesătură deschisă sau albă.
5. Apăsați pe **Start copiere Negru** sau pe **Start copiere Color**.

## Schimbarea setărilor de copiere prestabilite

1. Asigurați-vă că tava pentru hârtie este încărcată cu hârtie.
2. Încărcați originalul cu fața în jos, în colțul frontal-dreapta al geamului-suport.
3. Modificați setările dorite din **Meniu Copiere**.
4. Apăsați **Meniu Copiere** până când se afișează opțiunea **Set. impl. noi**.
5. Apăsați ► până când este afișată opțiunea **Da**.

6. Pentru a accepta setările drept noile setări prestabilite, apăsați pe **OK**.
7. Apăsați **Start copiere Negru** sau **Start copiere Color**.

Setările specificate aici sunt salvate numai în echipamentul HP All-in-One. Setările din software nu sunt modificate. Setările utilizate cel mai frecvent pot fi salvate cu ajutorul softului **HP Image Zone**, livrat împreună cu HP All-in-One. Pentru informații suplimentare, consultați meniul **HP Image Zone Help** (Asistență HP Image Zone).

## Oprirea copierii

- Pentru a opri copierea, apăsați butonul **Anulare** de pe panoul de control.



## 8 Utilizarea funcțiilor de scanare

Scanarea este procesul de conversie a imaginilor și textului din format grafic în format electronic. Se poate scana aproape orice: fotografii, articole din reviste și documente în format text, atâta timp cât protejați de zgârieturi geamul-suport al echipamentului dvs. HP All-in-One. Scanarea într-un card de memorie face ca imaginile scanate să fie și mai portabile.

Caracteristicile de scanare ale HP All-in-One vă permit:

- Scanarea textului dintr-un articol într-un procesor de text și citarea lui într-un raport.
- Tipărirea de cărți de vizită și de broșuri prin scanarea unei sigle și utilizarea acestora în softul de tehnoredactare.
- Trimiterea fotografiilor către prieteni și rude prin scanarea materialelor preferate și includerea lor în mesaje de e-mail.
- Crearea unui inventar fotografic al casei sau al biroului sau arhivarea fotografiilor strânse într-un album electronic.



**Notă** Scanarea textului (cunoscută și sub numere de recunoaștere optică a caracterelor, OCR) vă permite să transferați conținutul articolelor din reviste, al cărților și al altor materiale tipărite în procesorul de text preferat (și în multe alte programe) sub formă de text editabil. Pentru rezultate optime, este important să știți să utilizați corect funcția de recunoaștere optică a caracterelor (OCR). Nu este de așteptat ca documentele text scanate să fie perfecte de la prima utilizare a softului OCR. Utilizarea softului OCR este o artă care cere timp și exercițiu. Pentru informații suplimentare despre scanarea documentelor, în special a documentelor care conțin atât text cât și imagini, consultați documentația softului OCR.

Pentru a utiliza funcțiile de scanare, este necesar ca echipamentul HP All-in-One și calculatorul să fie conectate și pornite. Pentru a putea începe scanarea, softul echipamentului HP All-in-One trebuie să fie instalat și să ruleze pe calculator. Pentru a verifica dacă softul HP All-in-One rulează pe un calculator Windows, căutați pictograma HP All-in-One în fereastra barei de sarcini situată în colțul din dreapta-jos al ecranului, lângă ceas. Pe calculatoarele Macintosh, softul HP All-in-One rulează în permanență.



**Notă** Închiderea pictogramei Hewlett-Packard Digital Imaging Monitor din bara de sarcini Windows poate face ca echipamentul HP All-in-One să piardă anumite funcționalități de scanare și poate conduce la afișarea mesajului de eroare **Conexiune inexistentă**. Dacă acest lucru se întâmplă, puteți restabili funcționalitățile de scanare prin repornirea calculatorului sau prin pornirea softului **HP Image Zone**.

Pentru informații suplimentare cu privire la modul de scanare de la calculator și la modulele de ajustare, redimensionare, rotire, decupare și optimizare a imaginilor scanate, consultați **HP Image Zone Help** (Asistență HP Image Zone) din cadrul softului furnizat.

Acest capitol conține informații despre trimiterea unui material scanat către și de la diferite destinații și despre ajustarea imaginii de previzualizare.

## Scanarea către o aplicație

Originalele plasate pe geamul-suport pot fi scanate utilizând direct panoul de control.

1. Încărcați originalul cu fața în jos, în colțul frontal-dreapta al geamului-suport.
2. În zona de scanare, apăsați pe **Destinație scanare**.

Se afișează meniul **Foto**. Meniul **Destinație scanare** listează destinațiile, inclusiv aplicațiile, pentru materialele scanate. Destinația prestabilită este cea selectată la ultima utilizare a acestui meniu.

Meniul **Destinație scanare** se poate configura. Se poate stabili care aplicații și destinații să fie afișate în meniul **Destinație scanare**, utilizând softul **HP Image Zone** de pe calculator.

3. Pentru a selecta o aplicație care să primească rezultatul scanării, apăsați tasta ► până când destinația dosită apare pe afișajul panoului de control, apoi apăsați **START SCANARE**.

În fereastra **HP Scan** (Scanare HP) de pe calculator apare o imagine de previzualizare a materialului scanat în care acesta poate fi editat.

Pentru informații suplimentare despre editarea unei imagini de previzualizare, consultați **HP Image Zone Help** (Asistență HP Image Zone) din cadrul softului furnizat.

4. Editați imaginea de previzualizare în fereastra **HP Scan** (Scanare HP). Când ați terminat, executați clic pe **Accept** (Acceptare).

Pentru informații suplimentare despre editarea unui rezultat scanat în fereastra **HP Scan**, consultați meniul **HP Image Zone Help** (Asistență HP Image Zone).

Imprimanta HP All-in-One trimite materialul scanat aplicației selectate. De exemplu, dacă ați ales **HP Image Zone**, aplicația se va deschide automat și va afișa imaginea.

Softul **HP Image Zone** posedă numeroase instrumente pe care le puteți utiliza pentru a edita imaginea scanată. Puteți îmbunătăți calitatea imaginii prin ajustarea luminozității, clarității, tonalității sau saturației culorilor. Puteți, de asemenea, să decupați, să îndreptați, să rotiți sau să redimensionați imaginea. Când sunteți mulțumit de modul în care arată imaginea scanată, puteți să o deschideți în altă aplicație, să o transmiteți prin e-mail să o salvați într-un fișier sau să o tipăriți. Pentru informații suplimentare referitoare la utilizarea softului **HP Image Zone**, consultați secțiunea **HP Gallery** din **HP Image Zone Help** (Asistență HP Image Zone) din cadrul softului furnizat.

## Trimiterea unui material scanat către un card de memorie

Imaginea scanată poate fi trimisă ca o imagine JPEG către un card de memorie introdus într-unul dintre sloturile pentru carduri de memorie ale imprimantei HP All-in-One. Acest lucru permite utilizarea caracteristicilor cardului de memorie pentru a genera copii tipărite fără margini și pagini de album pe baza imaginilor scanate. De asemenea, vă permite să accesați imaginea scanată de pe alte echipamente care acceptă cardul de memorie.

1. Încărcați originalul cu fața în jos, în colțul frontal-dreapta al geamului-suport.

2. În zona de scanare, apăsați pe **Destinație scanare**.  
Se afișează meniul **Destinație scanare**, în care sunt listate diverse opțiuni și destinații. Destinația prestabilită este cea selectată la ultima utilizare a acestui meniu.
3. Apăsați **Destinație scanare** până când pe afișajul panoului de control apare opțiunea **Card de memorie**.
4. Apăsați butonul **START SCANARE**.

Echipamentul HP All-in-One scanează imaginea și salvează fișierul pe cardul de memorie în format JPEG.

## Oprirea scanării

- Pentru a opri scanarea, apăsați butonul **Anulare** de pe panoul de control sau executați clic pe **Anulare** în softul **HP Image Zone**.





## 9 Tipărirea de la calculator

Echipamentul HP All-in-One poate fi utilizat cu orice aplicație software care permite tipărirea. Instrucțiunile diferă puțin în funcție de calculatorul de pe care tipăriți (Windows sau Macintosh). Asigurați-vă că respectați instrucțiunile din acest capitol care corespund sistemului dvs. de operare.

În afară de caracteristicile de tipărire descrise în acest capitol, aveți posibilitatea să tipăriți lucrări speciale precum imprimate sau scrisori fără margini; să tipăriți imagini direct de pe un card de memorie sau de pe o cameră foto digitală care acceptă PictBridge; să utilizați imaginile scanate în proiectele tipărite cu **HP Image Zone**.

- Pentru informații suplimentare referitoare la tipărirea de pe un card de memorie sau de la o cameră foto digitală, consultați [Utilizarea unui card de memorie sau a unei camere foto PictBridge](#).
- Pentru informații suplimentare referitoare la lucrări speciale de tipărire sau la tipărirea imaginilor în **HP Image Zone**, consultați **HP Image Zone Help** (Asistență HP Image Zone) din softul livrat.

### Tipărirea dintr-o aplicație software

Majoritatea setărilor pentru tipărire sunt configurate automat de software-ul din care efectuați tipărirea sau de tehnologia HP ColorSmart. Trebuie să schimbați manual setările numai atunci când modificați calitatea tipăririi, tipăriți pe anumite tipuri de hârtie sau folie transparentă sau utilizați funcțiile speciale.

#### Pentru a tipări din aplicația software pe care ați utilizat-o pentru a crea documentul (utilizatori Windows)

1. Asigurați-vă că tava pentru hârtie este încărcată cu hârtie.
2. În meniul **File** (Fișier) al aplicației, executați clic pe **Print** (Tipărire).
3. Selectați HP All-in-One drept imprimanta pe care se va tipări.
4. Dacă doriți să modificați setările, executați clic pe butonul care deschide caseta de dialog **Properties** (Proprietăți).

În funcție de aplicația pe care o utilizați, butonul poate avea o denumire de tipul **Properties** (Proprietăți), **Options** (Opțiuni), **Printer Setup** (Configurare imprimantă), **Printer** (Imprimantă) sau **Preferences** (Preferințe).

5. Selectați opțiunile adecvate pentru operația de tipărire utilizând caracteristicile disponibile în filele **Paper/Quality** (Hârtie/Calitate), **Finishing** (Finisaj), **Effects** (Efecte), **Basics** (Elementar) și **Color** (Culoare).



**Sfat** Pentru operația de tipărire, puteți selecta cu ușurință opțiunile corespunzătoare prin alegerea unei operații predefinite din fila **Printing Shortcuts** (Scurtături tipărire). Executați clic pe o operație de tipărire din lista **What do you want to do?** (Ce doriți să faceți?). Setările prestabilite pentru operația de tipărire respectivă sunt setate și sunt rezumate în fila **Printing Shortcuts** (Scurtături tipărire). Dacă este necesar, modificați aici aceste setări, sau efectuați modificările în celelalte file din caseta de dialog **Properties** (Proprietăți).

6. Executați clic pe **OK** pentru a închide caseta de dialog **Properties** (Proprietăți).
7. Executați clic pe **Print** (Tipărire) sau pe **OK** pentru a începe tipărirea.

### Pentru a tipări din aplicația software pe care ați utilizat-o pentru a crea documentul (utilizatori Macintosh)

1. Asigurați-vă că tava pentru hârtie este încărcată cu hârtie.
2. Selectați HP All-in-One în **Chooser** (Selector - OS 9), **Print Center** (Centru de tipărire - OS 10.2 sau anterior) sau **Printer Setup Utility** (Utilitar pentru configurarea imprimantei - OS 10.3 sau ulterior) înainte de a începe imprimarea.
3. Din meniul **File** (Fișier) al aplicației, alegeți **Page Setup** (Configurare pagină). Se afișează caseta de dialog **Page Setup** (Configurare pagină) care vă permite să specificați dimensiunea, orientarea și scalarea hârtiei.
4. Specificați atributele paginii:
  - Alegeți dimensiunea hârtiei.
  - Selectați orientarea.
  - Introduceți procentajul de scalare.



**Notă** Pentru OS 9, caseta de dialog **Page Setup** (Configurare pagină) conține și opțiuni pentru tipărirea unei versiuni în oglindă (sau inversată) a imaginii și pentru ajustarea marginilor paginii pentru tipărire față-verso.

5. Executați clic pe **OK**.
6. Din meniul **File** (Fișier) al aplicației, alegeți **Print** (Tipărire). Se afișează caseta de dialog **Print** (Tipărire). Dacă utilizați OS 9, se va deschide panoul **General** (Setări generale). Dacă utilizați OS X, se va deschide panoul **Copies & Pages** (Copii și pagini).
7. Modificați setările de tipărire pentru fiecare opțiune din meniu, după cum este necesar pentru proiectul dvs.
8. Pentru a începe tipărirea executați clic pe **Print** (Tipărire).

## Modificarea setărilor pentru tipărire

Puteți personaliza setările pentru tipărire ale imprimantei HP All-in-One pentru a răspunde cerințelor majorității proiectelor dvs.

### Pentru utilizatorii de Windows

Înainte de a modifica setările pentru tipărire, trebuie să decideți dacă doriți să modificați setările numai pentru operația de tipărire curentă sau dacă doriți ca setările să devină cele prestabilite pentru toate operațiile de tipărire viitoare. Modul de afișare a setărilor depinde de aplicarea setărilor la toate lucrările de tipărire viitoare sau numai la lucrarea de tipărire curentă.

### Pentru a schimba setările de tipărire pentru toate operațiile viitoare

1. În **HP Director**, executați clic pe **Settings** (Setări), alegeți **Print Settings** (Setări tipărire) și apoi executați clic pe **Printer Settings** (Setări imprimantă).
2. Schimbați setările imprimantei, apoi executați clic pe **OK**.

### Pentru a schimba setările de tipărire pentru operația de tipărire curentă

1. În meniul **File** (Fișier) al aplicației, executați clic pe **Print** (Tipărire).
2. Asigurați-vă că imprimanta HP All-in-One este cea selectată.
3. Executați clic pe butonul care deschide caseta de dialog **Properties** (Proprietăți). În funcție de aplicația pe care o utilizați, butonul poate avea o denumire de tipul **Properties** (Proprietăți), **Options** (Opțiuni), **Printer Setup** (Configurare imprimantă), **Printer** (Imprimantă) sau **Preferences** (Preferințe).
4. Schimbați setările imprimantei, apoi executați clic pe **OK**.
5. Pentru a începe tipărirea, executați clic pe **Print** (Tipărire) sau pe **OK** în caseta de dialog **Print** (Tipărire).

## Utilizatori Macintosh

Utilizați casetele de dialog **Page Setup** (Configurare pagină) și **Print** (Tipărire) pentru a modifica setările pentru operația de tipărire. Caseta de dialog pe care o utilizați depinde de setările pe care doriți să le modificați.

### Pentru a modifica dimensiunea hârtiei, orientarea sau procentajul de scalare

1. Selectați HP All-in-One în **Chooser** (Selector - OS 9), **Print Center** (Centru de tipărire - OS 10.2 sau anterior) sau **Printer Setup Utility** (Utilitar pentru configurarea imprimantei - OS 10.3 sau ulterior) înainte de a începe imprimarea.
2. Din meniul **File** (Fișier) al aplicației, alegeți **Page Setup** (Configurare pagină).
3. Modificați dimensiunea hârtiei, orientarea și procentajul de scalare și executați clic pe **OK**.

### Pentru a modifica celelalte setări pentru tipărire

1. Selectați HP All-in-One în **Chooser** (Selector - OS 9), **Print Center** (Centru de tipărire - OS 10.2 sau anterior) sau **Printer Setup Utility** (Utilitar pentru configurarea imprimantei - OS 10.3 sau ulterior) înainte de a începe imprimarea.
2. Din meniul **File** (Fișier) al aplicației, alegeți **Print** (Tipărire).
3. Efectuați modificări ale setărilor de tipărire, apoi executați clic pe **Print** pentru a începe tipărirea.

## Oprirea unei operații de tipărire

Deși puteți opri o operație de tipărire fie de la echipamentul HP All-in-One, fie de la calculator, pentru rezultate optime, este recomandabil să o opriți de la imprimanta HP All-in-One.

### Pentru a opri o operație de tipărire de la echipamentul HP All-in-One

- Apăsăți **Anulare** pe panoul de control. Așteptați apariția mesajului **Tipărire anulată** pe afișajul panoului de control. Dacă mesajul nu apare, apăsați din nou **Anulare**.



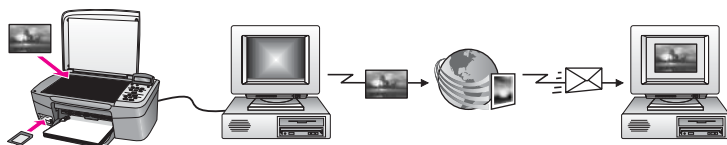
# 10 Utilizarea HP Instant Share

HP Instant Share vă oferă posibilitatea de a partaja fotografiile cu familia și prietenii. Cu softul **HP Image Zone** instalat pe calculator aveți posibilitatea să selectați una sau mai multe fotografii de partajat, să selectați o destinație pentru fotografii și să le trimiteți mai departe. De asemenea, puteți să încărcați fotografiile într-un album foto online sau să le trimiteți unui serviciu online de finisare a fotografiilor. Disponibilitatea acestor servicii diferă în funcție de țară/regiune.

Cu **HP Instant Share E-mail**, familia și prietenii au acces la fotografii pe care le pot vedea, fără să trebuiască să le descarce și fără fotografii prea mari pentru a fi deschise. Un mesaj e-mail conținând miniaturi ale fotografiilor dvs. este trimis cu o legătură către o pagină Web sigură, unde familia și prietenii pot vizualiza, partaja, tipări și salva fotografiile.

## Prezentare generală

Dacă imprimanta HP All-in-One este conectată USB, puteți partaja fotografii cu prietenii și rudele utilizând echipamentul dvs. și softul **HP Image Zone** instalat pe calculator. Un echipament conectat USB înseamnă o imprimantă HP All-in-One conectată la un calculator cu un cablu USB. Imprimanta HP All-in-One se bazează pe calculator pentru accesul la Internet.



Utilizați HP Instant Share pentru a trimite imagini de pe imprimanta dvs. HP All-in-One către destinația dorită. Destinația poate fi orice adresă de e-mail, un album foto online sau un serviciu online de finisare a fotografiilor. Disponibilitatea acestor servicii diferă în funcție de țară/regiune.



**Notă** Puteți, de asemenea, să trimiteți imaginile către echipamentul HP All-in-One sau imprimanta foto conectate la rețea ale unui prieten. Pentru a trimite imagini la un echipament, trebuie să dețineți un ID de utilizator și o parolă HP Passport. Echipamentul destinatar trebuie să fie configurat și înregistrat cu HP Instant Share. De asemenea, trebuie să obțineți numele destinatarului asociat echipamentului destinatar. Mai multe instrucțiuni sunt furnizate în pasul 6 din [Trimiterea imaginilor utilizând HP All-in-One](#).

## Pornire

Pentru a utiliza HP Instant Share cu HP All-in-One, trebuie să aveți următoarele:

- Un echipament HP All-in-One conectat la un calculator printr-un cablu USB.
- Acces la Internet prin intermediul calculatorului la care este conectată imprimanta HP All-in-One.
- Softul **HP Image Zone** instalat pe calculator. Utilizatorii de Macintosh vor avea instalată și aplicația client **HP Instant Share**.

După configurarea HP All-in-One și instalarea softului **HP Image Zone**, sunteți pregătit să începeți partajarea fotografiilor cu HP Instant Share. Pentru informații suplimentare despre configurarea HP All-in-One, consultați Ghidul de configurare al echipamentului.

## Trimiterea imaginilor utilizând HP All-in-One

Imaginile pot fi fotografii sau documente scanate. Acestea pot fi partajate cu prietenii utilizând echipamentul HP All-in-One și HP Instant Share. Transferați fotografiile de pe un card de memorie pe calculator sau scanați o imagine, selectați una sau mai multe imagini de partajat și trimiteți imaginile către destinația aleasă.

### Trimiterea fotografiilor de pe un card de memorie

Fotografiile de pe un card de memorie se transferă pe calculator cu ajutorul unui software HP de transfer al fotografiilor. După transferul fotografiilor, utilizați softul **HP Image Zone** pentru a partaja fotografiile prin HP Instant Share.

- Pentru informații suplimentare referitoare la transferarea fotografiilor de pe un card de memorie, consultați [Transferarea fotografiilor pe calculator](#).
- Pentru informații suplimentare despre utilizarea softului **HP Image Zone** pentru partajarea fotografiilor, consultați [Trimiterea imaginilor utilizând calculatorul](#).

### Trimiterea unei imagini scanate

O imagine scanată poate fi partajată apăsând pe **Destinație scanare** pe panoul de control. Pentru a utiliza butonul **Destinație scanare**, plasați o imagine cu fața în jos pe geamul-suport, selectați destinația la care doriți să trimiteți imaginea și începeți scanarea.



**Notă** Pentru informații suplimentare despre scanarea unei imagini, consultați [Utilizarea funcțiilor de scanare](#).

### Pentru a trimite de la HP All-in-One o imagine scanată

1. Încărcați originalul cu fața în jos, în colțul frontal-dreapta al geamului-suport.
2. Apăsați pe **Destinație scanare** pe panoul de control al imprimantei HP All-in-One. Pe afișajul panoului de control apare meniul **Destinație scanare**.
3. Utilizați tastele direcționale ◀ și ▶ pentru a evidenția **HP Instant Share**.
4. Pentru a selecta destinația, apăsați pe **OK** sau pe **Start Scanare**. Imaginea este scanată și încărcată pe calculator.

Pentru utilizatorii Windows, softul **HP Image Zone** se deschide pe calculator. Se afișează fila **HP Instant Share**. În fereastra de selectare se afișează o miniatură a imaginii scanate.

Pentru utilizatorii Macintosh, aplicația client **HP Instant Share** se deschide pe calculator. În fereastra **HP Instant Share**, apare o pictogramă a imaginii scanate.



**Notă** Dacă utilizați un sistem Macintosh mai vechi decât OS X v10.2 (inclusiv OS 9 v9.1.5), fotografiile dvs. sunt încărcate în **HP Gallery** pe calculatorul Macintosh. Executați clic pe **E-mail**. Trimiteți imaginea scanată sub forma unui atașament de e-mail, urmând instrucțiunile de pe ecranul calculatorului.

## 5. Parcurgeți pașii corespunzători sistemului dvs. de operare:

### Dacă utilizați un calculator Windows:

- a. În oricare dintre zonele **Control** sau **Work** (Lucru) ale filei **HP Instant Share**, executați clic pe legătura sau pictograma serviciului pe care doriți să îl utilizați pentru trimiterea imaginii scanate.



**Notă** Dacă executați clic pe **See All Services** (Vizualizarea tuturor serviciilor), aveți posibilitatea să alegeți din toate serviciile disponibile în țara/regiunea dvs., ca de exemplu: **HP Instant Share E-mail** și **Create Online Albums** (Creare albume online). Urmăriți instrucțiunile de pe ecran.

În zona Work (Lucru), este afișat ecranul **Go Online** (Trecere Online).

- b. Executați clic pe **Next** (Următor) și urmați instrucțiunile de pe ecran.

### Dacă utilizați un calculator Macintosh:

- a. Asigurați-vă că imaginea scanată pe care doriți să o partajați este afișată în fereastra **HP Instant Share**.  
Utilizați butonul - pentru a elimina fotografia sau butonul + pentru a adăuga fotografia în fereastră.
  - b. Executați clic pe **Continue** (Continuare) și urmați instrucțiunile de pe ecran.
  - c. Din lista de servicii HP Instant Share, selectați serviciul pe care doriți să îl utilizați pentru trimiterea imaginii scanate.
  - d. Urmăriți instrucțiunile de pe ecran.
6. Prin serviciul **HP Instant Share E-mail** aveți posibilitatea să:
- Trimiteți un mesaj e-mail cu imagini în miniatură ale fotografiilor care pot fi vizualizate, tipărite și salvate prin Web.
  - Deschideți și întrețineți o carte de adrese de e-mail. Executați clic pe **Address Book** (Carte de adrese), înregistrați-vă cu HP Instant Share și creați un cont HP Passport.
  - Trimiteți mesajul e-mail la mai multe adrese. Executați clic pe legătura înrudită.
  - Pentru a trimite o colecție de imagini la echipamentul conectat în rețea al unui prieten sau al unei rude. Introduceți numele asociat echipamentului de către destinatar în caseta text **E-mail address** (Adresă e-mail), urmat de @send.hp.com. Vi se va solicita să vă înregistrați la HP Instant Share cu **userid** (ID utilizator) și **password** (parola) HP Passport ale dvs.





**Notă** Dacă nu ați configurat anterior HP Instant Share, executați clic pe **I need an HP Passport account** (Îmi trebuie un cont HP Passport) în ecranul **Sign in with HP Passport** (Autentificare cu HP Passport). Obțineți un ID de utilizator și o parolă HP Passport.

## Trimiterea imaginilor utilizând calculatorul

Pe lângă utilizarea imprimantei dvs. HP All-in-One pentru a trimite imagini prin intermediul HP Instant Share, puteți utiliza softul **HP Image Zone** instalat pe calculatorul dvs. pentru trimiterea imaginilor. Softul **HP Image Zone** vă permite să selectați și să editați una sau mai multe imagini, apoi să accesați HP Instant Share pentru a selecta un serviciu (de exemplu, **HP Instant Share E-mail**) și a trimite imaginile. Pe scurt, puteți partaja imagini utilizând:

- HP Instant Share E-mail (trimitere la o adresă de e-mail)
- HP Instant Share E-mail (trimitere la un echipament)
- Albe online
- Servicii de finisare online a fotografiilor (disponibile în funcție de țară/regiune)

### Trimiterea imaginilor utilizând softul HP Image Zone (utilizatori Windows)

Pentru a partaja imagini cu prietenii sau cu rudele, puteți să utilizați softul **HP Image Zone**. Deschideți direct **HP Image Zone**, selectați imaginile pe care doriți să le partajați și trimiteți-le utilizând serviciul **HP Instant Share E-mail**.

1. Executați dublu clic pe pictograma **HP Image Zone** de pe desktop.  
Pe calculator se deschide fereastra **HP Image Zone**. Este afișată fila **My Images** (Imagini proprii).
2. Selectați una sau mai multe imagini din dosarul (dosarele) în care sunt stocate.  
Pentru informații suplimentare, consultați **HP Image Zone Help** (Asistență HP Image Zone) livrat împreună cu softul.



**Notă** Utilizați instrumentele de editare a imaginilor ale softului **HP Image Zone** pentru a edita imaginile și a obține rezultatele dorite. Pentru informații suplimentare, consultați **HP Image Zone Help** (Asistență HP Image Zone) livrat împreună cu softul.

3. Executați clic pe fila **HP Instant Share**.  
Este afișată fila **HP Instant Share** în fereastra **HP Image Zone**.
4. În oricare dintre zonele **Control** sau **Work** (Lucru) ale filei **HP Instant Share**, executați clic pe legătura sau pictograma serviciului pe care doriți să îl utilizați pentru trimiterea imaginii scanate.



**Notă** Dacă executați clic pe **See All Services** (Vizualizarea tuturor serviciilor), aveți posibilitatea să alegeți din toate serviciile disponibile în țara/regiunea dvs., ca de exemplu: **HP Instant Share E-mail** și **Create Online Albums** (Creare albume online). Urmați instrucțiunile de pe ecran.

Este afișat ecranul **Go Online** (Trecere Online) în zona **Work** (Lucru) a filei **HP Instant Share**.

5. Executați clic pe **Next** (Următor) și urmați instrucțiunile de pe ecran.

6. Prin serviciul **HP Instant Share E-mail** aveți posibilitatea să:

- Trimiteți un mesaj e-mail cu imagini în miniatură ale fotografiilor care pot fi vizualizate, tipărite și salvate prin Web.
- Deschideți și întrețineți o carte de adrese de e-mail. Executați clic pe **Address Book** (Carte de adrese), înregistrați-vă cu HP Instant Share și creați un cont HP Passport.
- Trimiteți mesajul e-mail la mai multe adrese. Executați clic pe legătura înrudită.
- Pentru a trimite o colecție de imagini la echipamentul conectat în rețea al unui prieten sau al unei rude. Introduceți numele asociat echipamentului de către destinatar în caseta text **E-mail address** (Adresă e-mail), urmat de @send.hp.com. Vi se va solicita să vă înregistrați la HP Instant Share cu **userid** (ID utilizator) și **password** (parola) HP Passport ale dvs.



**Notă** Dacă nu ați configurat anterior HP Instant Share, executați clic pe **I need an HP Passport account** (Îmi trebuie un cont HP Passport) în ecranul **Sign in with HP Passport** (Autentificare cu HP Passport). Obțineți un ID de utilizator și o parolă HP Passport.

### Trimiteți imaginile utilizând aplicația client HP Instant Share (utilizatori Macintosh OS X v10.2 sau mai recentă)



**Notă** Macintosh OS X v10.2.1 și v10.2.2 **nu sunt** acceptate.

Pentru a partaja imagini cu prietenii sau cu rudele, puteți să utilizați aplicația client HP Instant Share. Deschideți direct fereastra HP Instant Share, selectați imaginile pe care doriți să le partajați și trimiteți-le utilizând serviciul **HP Instant Share E-mail**.



**Notă** Pentru informații suplimentare despre utilizarea aplicației client **HP Instant Share**, consultați **HP Image Zone Help** (Asistență HP Image Zone) livrat împreună cu softul.

### Pentru a utiliza aplicația client HP Instant Share

1. Selectați pictograma **HP Image Zone** din Dock.  
Pe desktop, se deschide fereastra **HP Image Zone**.
2. În **HP Image Zone**, executați clic pe butonul **Services** (Servicii) din partea superioară a ferestrei.  
În partea inferioară a **HP Image Zone**, este afișată o listă de aplicații.
3. Alegeți **HP Instant Share** din lista de aplicații.  
Aplicația client **HP Instant Share** se deschide pe calculator.
4. Utilizați butonul **+** pentru a adăuga imagini în fereastră sau butonul **-** pentru a elimina imagini.



**Notă** Pentru informații suplimentare despre utilizarea aplicației client **HP Instant Share**, consultați **HP Image Zone Help** (Asistență HP Image Zone) livrat împreună cu softul.

5. Asigurați-vă că imaginile pe care doriți să le partajați sunt afișate în fereastra **HP Instant Share**.

6. Executați clic pe **Continue** (Continuare) și urmați instrucțiunile de pe ecran.
7. Din lista de servicii HP Instant Share, selectați serviciul pe care doriți să îl utilizați pentru trimiterea imaginii scanate.
8. Urmăriți instrucțiunile de pe ecran.
9. Prin serviciul **HP Instant Share E-mail** aveți posibilitatea să:
  - Trimiteți un mesaj e-mail cu imagini în miniatură ale fotografiilor care pot fi vizualizate, tipărite și salvate prin Web.
  - Deschideți și întrețineți o carte de adrese de e-mail. Executați clic pe **Address Book** (Carte de adrese), înregistrați-vă cu HP Instant Share și creați un cont HP Passport.
  - Trimiteți mesajul e-mail la mai multe adrese. Executați clic pe legătura înrudită.
  - Pentru a trimite o colecție de imagini la echipamentul conectat în rețea al unui prieten sau al unei rude. Introduceți numele asociat echipamentului de către destinatar în caseta text **E-mail address** (Adresă e-mail), urmat de @send.hp.com. Vi se va solicita să vă înregistrați la HP Instant Share cu **userid** (ID utilizator) și **password** (parola) HP Passport ale dvs.



**Notă** Dacă nu ați configurat anterior HP Instant Share, executați clic pe **I need an HP Passport account** (Îmi trebuie un cont HP Passport) în ecranul **Sign in with HP Passport** (Autentificare cu HP Passport). Obțineți un ID de utilizator și o parolă HP Passport.

## Partajarea imaginilor utilizând HP Image Zone (sisteme Macintosh mai vechi de OS X v10.2)



**Notă** Macintosh OS X v10.0 și v10.0.4 **nu sunt** acceptate.

Imaginile pot fi partajate cu orice persoană care are un cont de e-mail. Porniți **HP Image Zone** și deschideți **HP Gallery**. Creați apoi un mesaj de e-mail, utilizând o aplicație de e-mail instalată pe calculator.



**Notă** Pentru informații suplimentare, consultați secțiunea **HP Gallery** din meniul **HP Image Zone Help** (Asistență HP Image Zone).

### Pentru a utiliza opțiunea pentru e-mail din HP Image Zone

1. Selectați pictograma **HP Image Zone** din Dock.  
În spațiul de lucru, se deschide fereastra **HP Image Zone**.
2. În **HP Image Zone**, executați clic pe butonul **Services** (Servicii) din partea superioară a ferestrei.  
În partea inferioară a **HP Image Zone**, este afișată o listă de aplicații.
3. Alegeți **HP Gallery** din lista de aplicații.  
În spațiul de lucru, se deschide fereastra **HP Gallery**.
4. Selectați una sau mai multe imagini pe care doriți să le partajați.  
Pentru informații suplimentare, consultați meniul **HP Image Zone Help** (Asistență HP Image Zone).
5. Executați clic pe **E-mail**.

Se deschide clientul de e-mail de pe calculatorul Macintosh.

Trimiteți imaginea sub forma unui atașament de e-mail, urmând instrucțiunile de pe ecranul calculatorului.

## Partajarea imaginilor utilizând HP Director (Macintosh OS 9)



**Notă** Macintosh OS 9 v9.1.5 sau versiuni ulterioare și v9.2.6 sau versiuni ulterioare **sunt** acceptate.

Imaginile pot fi partajate cu orice persoană care are un cont de e-mail. Porniți **HP Director** și deschideți **HP Gallery**. Creați apoi un mesaj de e-mail, utilizând o aplicație de e-mail instalată pe calculator.



**Notă** Pentru informații suplimentare, consultați secțiunea **HP Gallery** din meniul **HP Image Zone Help** (Asistență HP Image Zone).

### Pentru a utiliza opțiunea pentru e-mail din HP Director

1. Executați dublu clic pe comanda rapidă **HP Director** din spațiul de lucru.  
În spațiul de lucru, se deschide meniul **HP Director**.
2. Executați dublu clic pe **HP Gallery**.  
În spațiul de lucru, se deschide fereastra **HP Gallery**.
3. Selectați una sau mai multe imagini pe care doriți să le partajați.  
Pentru informații suplimentare, consultați meniul **HP Image Zone Help** (Asistență HP Image Zone).
4. Executați clic pe **E-mail**.  
Este deschis clientul de e-mail de pe calculatorul Macintosh.  
Trimiteți imaginea sub forma unui atașament de e-mail, urmând instrucțiunile de pe ecranul calculatorului.



# 11 Comandarea consumabilelor

Tipurile de hârtie HP recomandate și cartușele de tipărire pot fi comandate online de pe site-ul HP.

## Comandarea hârtiei, a foliilor transparente și a altor suporturi de tipărire

Pentru a comanda suporturi de tipărire cum ar fi HP Premium Paper, HP Premium Plus Photo Paper, HP Premium Inkjet Transparency Film sau HP Iron-On Transfers, accesați site-ul [www.hp.com](http://www.hp.com). Dacă vi se solicită, selectați țara/regiunea, urmați indicațiile pentru selectarea produsului, apoi executați clic pe una dintre legăturile pentru achiziții din pagină.

## Comandarea cartușelor de tipărire

Numerele de re-comandare pentru cartușe de tipărire variază în funcție de țară/regiune. Dacă numerele de re-comandare listate în acest ghid nu corespund cu numerele inscripționate pe cartușele de tipărire instalate în echipamentul dvs. HP All-in-One, comandați cartușe de tipărire noi, având aceleași numere ca și cele instalate în prezent. Imprimanta dvs. HP All-in-One acceptă următoarele cartușe de tipărire.

Cartușe de tipărire	Număr de re-comandă HP
Cartuș de tipărire negru HP inkjet	#338 cartuș de tipărire negru de 16 ml
Cartuș de tipărire tricolor HP inkjet	#344 cartuș de tipărire color de 16 ml #343 cartuș de tipărire color de 11 ml
Cartuș de tipărire foto HP inkjet	#348 cartuș de tipărire color foto de 15 ml

Numerele de re-comandă pentru toate cartușele de tipărire acceptate de echipamentul dvs. pot fi găsite, de asemenea, și astfel:

- Pentru **utilizatorii de Windows**: În **HP Director**, executați clic pe **Settings** (Setări), alegeți **Print Settings** (Setări de tipărire), apoi executați clic pe **Printer Toolbox** (Casetă de instrumente imprimantă). Executați clic pe fila **Estimated Ink Levels** (Niveluri estimate ale cernelii), apoi executați clic pe **Print Cartridge Ordering Information** (Informații comandă cartuș de tipărire).
- Pentru **utilizatorii de Mac**: În **HP Director** (OS 9) sau **HP Image Zone** (OS X), selectați **Settings** (Setări), apoi selectați **Maintain Printer** (Întreținere imprimantă). Dacă vi se solicită, selectați HP All-in-One, apoi executați clic pe **Utilities** (Utilitare). Din meniul pop-up, alegeți **Received** (Recepționate).

De asemenea, puteți contacta un dealer HP sau puteți accesa site-ul [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) pentru a obține confirmarea numerelor corecte de re-comandare pentru cartușe de tipărire corespunzătoare țării/regiunii dvs.

Pentru a comanda cartușe de tipărire pentru echipamentul HP All-in-One, accesați [www.hp.com](http://www.hp.com). Dacă vi se solicită, selectați țara/regiunea, urmați indicațiile pentru selectarea produsului, apoi executați clic pe una dintre legăturile pentru achiziții din pagină.

## Comandarea altor consumabile

Pentru a comanda alte consumabile, precum softul HP All-in-One, copii tipărite ale Ghidului utilizatorului sau ale Ghidului de instalare sau componente care pot fi înlocuite de către client, apălați numărul corespunzător:

- În S.U.A. sau Canada, formați **1-800-474-6836 (1-800-HP invent)**.
- În Europa, formați +49 180 5 290220 (Germania) sau +44 870 606 9081 (Marea Britanie).

Pentru a comanda softul HP All-in-One în alte țări/regiuni, apălați numărul de telefon corespunzător țării/regiunii dvs. Numerele de mai jos sunt cele în vigoare la data tipăririi acestui ghid. Pentru o listă a numerelor de comandă curente, accesați [www.hp.com](http://www.hp.com). Dacă vi se solicită, selectați țara/regiunea, apoi executați clic pe **Contact HP** (Contactare suport tehnic HP) pentru informații despre apelarea la suportul tehnic.

Țară/regiune	Număr pentru plasarea comenzilor
Asia Pacific (cu excepția Japoniei)	65 272 5300
Australia	1300 721 147
Europa	+49 180 5 290220 (Germania) +44 870 606 9081 (Marea Britanie)
Noua Zeelandă	0800 441 147
Africa de Sud	+27 (0)11 8061030
Statele Unite și Canada	1-800-HP-INVENT (1-800-474-6836)

# 12 Întreținerea imprimantei HP All-in-One

Imprimanta multifuncțională HP All-in-One necesită eforturi de întreținere minime. Uneori este recomandabil să curățați geamul și suprafața interioară a capacului de praf, pentru a asigura claritatea copiilor și imaginilor scanate. De asemenea, este recomandabil să înlocuiți, să aliniați și să curățați din când în când cartușele de tipărire. Acest capitol oferă instrucțiuni pentru menținerea imprimantei HP All-in-One în stare bună de funcționare. Efectuați aceste operații de întreținere ori de câte ori este necesar.

## Curățarea echipamentului HP All-in-One

Prezența amprentelor, murdăriei, părului sau altor resturi pe geam sau pe suprafața interioară a capacului reduc performanțele și afectează acuratețea funcțiilor speciale, cum ar fi **Încadrare în pagină**. Pentru ca materialele copiate sau scanate să fie clare, este necesar să curățați geamul și suprafața interioară a capacului. De asemenea, este recomandabil să ștergeți de praf suprafețele exterioare ale imprimantei HP All-in-One.

### Curățarea geamului

Prezența amprentelor, murdăriei, părului sau altor resturi pe geam sau pe suprafața interioară a capacului reduc performanțele și afectează acuratețea funcțiilor speciale, cum ar fi **Încadrare în pagină**.

1. Opriți imprimanta HP All-in-One, deconectați cablul de alimentare și ridicați capacul.
2. Ștergeți suprafața de sticlă cu o cârpă moale sau cu un burete umezit cu o soluție de curățare neabrazivă pentru geamuri.



**Avertisment** Nu utilizați abrazivi, acetona, benzen sau tetraclorură de carbon; acestea pot deteriora suprafața geamului. Nu plasați și nu pulverizați lichid direct pe geam; lichidul poate să pătrundă sub geam și să deterioreze echipamentul.

3. Ștergeți geamul cu o bucată de piele de căprioară sau cu un burete de celuloză, pentru a preveni formarea petelor.

### Curățarea suprafeței interioare a capacului

Pe suprafața interioară a capacului imprimantei HP All-in-One, se poate acumula murdărie.

1. Opriți imprimanta HP All-in-One, deconectați cablul de alimentare și ridicați capacul.
2. Curățați suprafața albă cu o cârpă moale sau cu un burete ușor umezit cu apă caldă și un săpun delicat.
3. Spălați suprafața cu grijă pentru a elimina murdăria. Nu frecați suprafața.
4. Ștergeți suprafața albă cu o piele de căprioară sau cu o cârpă moale.





**Avertisment** Nu utilizați șervețele de hârtie, deoarece acestea pot zgâria suprafața.

5. Dacă suprafața prezintă în continuare urme de murdărie, repetați operațiile anterioare utilizând alcool izopropilic, apoi ștergeți suprafața cu o cârpă umedă pentru a îndepărta urmele de alcool.



**Avertisment** Aveți grijă să nu scăpați alcool pe geam sau pe părțile vopsite ale HP All-in-One, deoarece echipamentul se poate deteriora.

## Curățarea exteriorului

Utilizați o cârpă moale, umedă, fără scame, pentru a curăța praful și petele de pe carcasa imprimantei. Interiorul imprimantei HP All-in-One nu necesită curățare. Feriți panoul de control și interiorul imprimantei HP All-in-One de contactul cu lichide.



**Avertisment** Pentru a evita deteriorarea părților vopsite ale imprimantei HP All-in-One, nu utilizați alcool sau produse de curățat pe bază de alcool când curățați panoul de control, capacul sau alte părți vopsite ale echipamentului.

## Verificarea nivelului de cerneală

Puteți verifica nivelul cernelii cu ușurință, pentru a determina cât de curând trebuie să înlocuiți un cartuș de tipărire. Nivelul de cerneală arată cu aproximație cantitatea de cerneală rămasă în cartușele de tipărire.



**Sfat** Aveți și posibilitatea să tipăriți un raport auto-test pentru a verifica dacă trebuie să înlocuiți cartușele de tipărire. Pentru informații suplimentare, consultați [Tipărirea unui raport auto-test](#).

### Pentru a verifica nivelul de cerneală din HP Director (Windows)

1. În **HP Director**, executați clic pe **Settings** (Setări), alegeți **Print Settings** (Setări de tipărire), apoi executați clic pe **Printer Toolbox** (Casetă de instrumente imprimantă).



**Notă Printer Toolbox** (Casetă de instrumente imprimantă) poate fi deschisă și din caseta de dialog **Print Properties** (Proprietăți tipărire). În caseta de dialog **Print Properties** (Proprietăți tipărire), executați clic pe fila **Services** (Servicii), apoi executați clic pe **Service this device** (Service echipament).

2. Executați clic pe fila **Estimated Ink Levels** (Niveluri de cerneală estimate). Sunt afișate nivelurile de cerneală estimate pentru cartușele de tipărire.

### Pentru a verifica nivelul de cerneală din softul HP Image Zone (Macintosh)

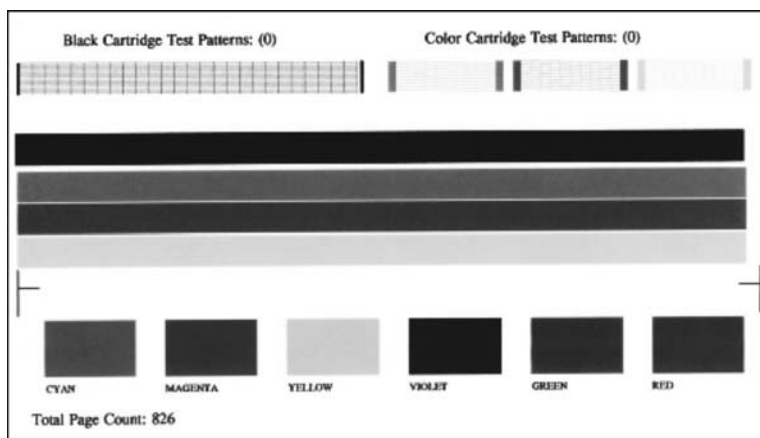
1. În **HP Director** (OS 9) sau **HP Image Zone** (OS X), selectați **Settings** (Setări), apoi selectați **Maintain Printer** (Întreținere imprimantă).
2. Dacă se deschide caseta de dialog **Select Printer** (Selectare imprimantă), selectați imprimanta HP All-in-One, apoi executați clic pe **Utilities** (Utilitare).

3. Din meniul pop-up, alegeți **Ink Level** (Nivel cernelă).  
Sunt afișate nivelurile de cernelă estimate pentru cartușele de tipărire.

## Tipărirea unui raport auto-test

Dacă aveți probleme la tipărire, tipăriți un Raport auto-test înainte de a înlocui cartușele de tipărire. Acest raport vă oferă informații utile despre diverse aspecte ale echipamentului dvs., inclusiv despre cartușele de tipărire.

1. Încărcați hârtie albă Letter, A4, sau Legal neutilizată în tava pentru hârtie.
2. Apăsăți butonul **Configurare** până când este afișată opțiunea **Tipărire raport**, apoi apăsați **OK**.  
Apare **Raport auto-test**.
3. Apăsăți pe **OK**.
4. Imprimanta HP All-in-One tipărește un raport auto-test, care poate indica sursa problemei de tipărire. Un exemplu de zonă pentru testarea cernelii din raport este prezentat mai jos.



5. Asigurați-vă că modelele de testare sunt aliniate și afișează o grilă completă.  
Dacă mai mult decât câteva linii dintr-un model sunt întrerupte, acest lucru indică o problemă cu injectoarele. În acest caz, este recomandabilă curățarea cartușelor de tipărire. Pentru informații suplimentare, consultați [Curățarea cartușelor de tipărire](#).
6. Asigurați-vă că liniile de culoare se întind pe întreaga pagină.  
Dacă linia neagră lipsește, este decolorată, neregulată sau dungată, acest lucru indică o problemă cu cartușul de tipărire negru sau foto din slotul din dreapta.  
Dacă oricare dintre cele trei linii rămase lipsește, este decolorată, neregulată sau dungată, acest lucru indică o problemă cu cartușul de tipărire tri-color din slotul din stânga.
7. Asigurați-vă că blocurile de culoare au o consistență uniformă și că prezintă culorile de mai jos.

Trebuie să vedeți blocuri de culoare cyan, magenta, galben, violet, verde și roșu. Dacă blocurile de culoare lipsesc sau culoarea unui bloc este urâtă sau nu corespunde cu eticheta indicată sub bloc, acest lucru indică faptul că nu mai este cerneală în cartușul de tipărire tri-color. În acest caz, este recomandabilă înlocuirea cartușului de tipărire. Pentru informații suplimentare cu privire la înlocuirea cartușelor, consultați secțiunea [Înlocuirea cartușelor de tipărire](#).

8. Verificați dacă blocurile de culoare prezintă neregularități sau linii albe. Dungile pot indica blocaje ale injectoarelor sau contacte murdare. În acest caz, este recomandabilă curățarea cartușelor de tipărire. Pentru informații suplimentare despre curățarea cartușelor de tipărire, consultați [Curățarea cartușelor de tipărire](#). Nu utilizați alcool pentru curățare.



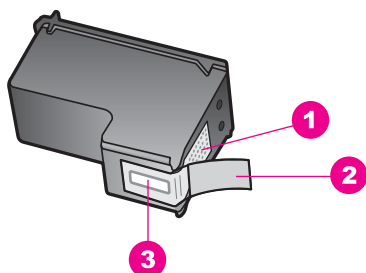
**Notă** Pentru exemple de modele de test cu linii și blocuri de culoare pentru cartușe de tipărire normale sau defecte, consultați **HP Image Zone Help** (Asistență HP Image Zone) livrat împreună cu softul.

## Lucrul cu cartușele de tipărire

Pentru a asigura cea mai bună calitate a imprimării cu echipamentul HP All-in-One, trebuie să efectuați câteva proceduri simple de întreținere. Această secțiune furnizează instrucțiuni pentru manevrarea cartușelor de tipărire și pentru înlocuirea, alinierea și curățarea lor.

### Manevrarea cartușelor de tipărire

Înainte de a înlocui sau de a curăța un cartuș de tipărire, trebuie să cunoașteți denumirea componentelor și modul de manevrare a cartușului de tipărire.



1	Contacte de cupru
2	Bandă de plastic cu capăt roz (trebuie îndepărtată înainte de instalare)
3	Injectoare de cerneală aflate sub bandă

Țineți cartușele de tipărire de părțile laterale din plastic negru, cu eticheta în sus. Nu atingeți contactele de cupru sau injectoarele de cerneală.



**Avertisment** Aveți grijă să nu scăpați din mână cartușele de tipărire. Riscați să le deteriorați, făcându-le inutilizabile.

## Înlocuirea cartușelor de tipărire

Când nivelul cernelii din cartușul de tipărire ajunge la un nivel scăzut, pe afișajul panoului de control apare un mesaj.



**Notă** Nivelul de cerneală rămasă în cartușe mai poate fi verificat și utilizând softul **HP Image Zone** livrat împreună cu HP All-in-One. Pentru informații suplimentare, consultați [Verificarea nivelului de cerneală](#).

Dacă, pe afișajul panoului de control, apare un avertisment privind nivelul scăzut al cernelii, asigurați-vă că dispuneți de un cartuș de tipărire de schimb. De asemenea, este recomandat să înlocuiți cartușele de tipărire în cazul în care textul este greu lizibil sau aveți alte probleme legate de calitatea tipăririi din cauza cartușelor de tipărire.



**Sfat** Aceste instrucțiuni pot fi utilizate și pentru a înlocui cartușul de tipărire alb-negru cu un cartuș de tipărire foto, pentru a tipări fotografii color de înaltă calitate.

Pentru a afla numerele de re-comandă pentru toate cartușele de tipărire acceptate de HP All-in-One, consultați [Comandarea cartușelor de tipărire](#). Pentru a comanda cartușe de tipărire pentru echipamentul HP All-in-One, accesați [www.hp.com](http://www.hp.com). Dacă vi se solicită, selectați țara/regiunea, urmați indicațiile pentru selectarea produsului, apoi executați clic pe una dintre legăturile pentru achiziții din pagină.

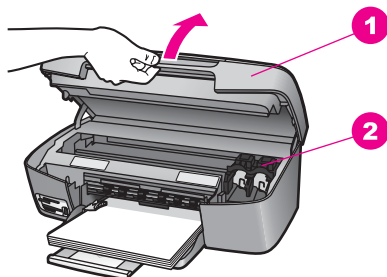
### Pentru a înlocui cartușele de tipărire

1. Asigurați-vă că imprimanta HP All-in-One este pornită.



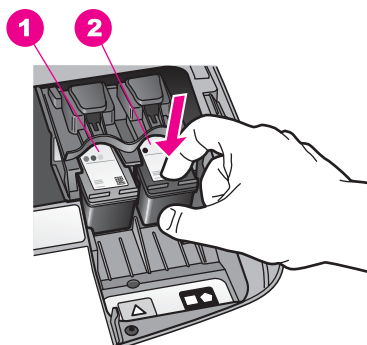
**Avertisment** Dacă imprimanta HP All-in-One este oprită atunci când ridicați ușița de acces la carul de imprimare pentru acces la cartușele de tipărire, imprimanta HP All-in-One nu va elibera cartușele pentru a fi înlocuite. În cazul în care cartușele nu sunt parcate în siguranță în partea dreaptă atunci când încercați să le scoateți, imprimanta HP All-in-One se poate defecta.

2. Deschideți ușița de acces la carul de imprimare ridicând din centrul părții frontale a dispozitivului, până când ușița se fixează în locaș.  
Carul de imprimare se mută la extremitatea dreaptă a imprimantei HP All-in-One.



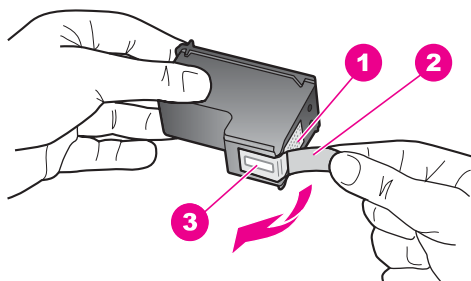
- |   |                                      |
|---|--------------------------------------|
| 1 | Ușița de acces la carul de imprimare |
| 2 | Carul de imprimare                   |

3. Așteptați până când carul de imprimare staționează și nu mai face zgomot, apoi apăsați ușor în jos pe un cartuș de tipărire pentru a-l elibera.  
Dacă înlocuiți cartușul de tipărire tri-color, scoateți cartușul de tipărire din slotul din stânga.  
Dacă înlocuiți cartușul de tipărire negru sau foto, scoateți cartușul de tipărire din slotul din dreapta.



- |   |  |
|---|--|
| 1 | Slot pentru cartușul de tipărire tri-color       |
| 2 | Slot pentru cartușele de tipărire negru sau foto |

4. Trageți spre dvs. cartușul de tipărire, afară din slotul său.
5. Dacă scoateți cartușul de tipărire negru pentru a instala cartușul de tipărire foto, depozitați cartușul de tipărire negru în dispozitivul de protecție pentru cartușe de tipărire. Pentru informații suplimentare, consultați [Utilizarea dispozitivului de protecție pentru cartușe de tipărire](#).  
Reciclați cartușele de tipărire care nu mai au cerneală. Programul de reciclare a consumabilelor HP Inkjet este disponibil în multe țări/regiuni și permite reciclarea gratuită a cartușelor de tipărire uzate. Pentru informații suplimentare, consultați site-ul Web:  
[www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/inkjet.html](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/inkjet.html)
6. Scoateți noul cartuș de tipărire din ambalaj, având grijă să atingeți numai plasticul negru, și îndepărtați ușor banda de plastic prinzând-o de capătul roz.



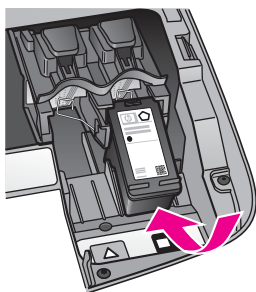
1	Contacte de cupru
2	Bandă de plastic cu capăt roz (trebuie îndepărtată înainte de instalare)
3	Injectoare de cerneală aflate sub bandă



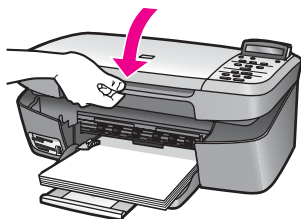
**Atenție** Nu atingeți contactele de cupru sau injectoarele de cerneală. Atingerea acestora poate conduce la înfundarea injectoarelor sau la deteriorarea contactelor electrice.



7. Glisați noul cartuș de tipărire spre înainte, în slotul gol. Împingeți cartușul de tipărire până când se fixează în locaș.  
În cazul în care cartușul de tipărire pe care îl instalați are un triunghi alb pe etichetă, glisați cartușul de tipărire în slotul din stânga. Eticheta de pe slot este verde cu un triunghi alb.  
În cazul în care cartușul de tipărire pe care îl instalați are un pătrat sau pentagon alb pe etichetă, glisați cartușul de tipărire în slotul din dreapta. Eticheta de pe slot este neagră cu un pătrat și un pentagon albe.



8. Închideți ușa de acces la carul de imprimare.



## Utilizarea unui cartuș de tipărire foto

Calitatea fotografiilor pe care le tipăriți sau copiați cu imprimanta HP All-in-One poate fi îmbunătățită achiziționând un cartuș de tipărire foto. Scoateți cartușul de tipărire negru și introduceți cartușul de tipărire foto în locul lui. Având instalate cartușul de tipărire tricolor și cartușul de tipărire foto, aveți un sistem cu șase cerneluri care produce fotografii de calitate superioară.

Atunci când doriți să tipăriți documente text obișnuite, înlocuiți cartușul foto cu cel negru. Utilizați un dispozitiv de protecție a cartușelor de tipărire pentru depozitarea în siguranță a cartușului de tipărire nefolosit.

- Pentru informații suplimentare cu privire la achiziționarea unui cartuș foto, consultați secțiunea [Comandarea cartușelor de tipărire](#).
- Pentru informații suplimentare cu privire la înlocuirea cartușelor, consultați secțiunea [Înlocuirea cartușelor de tipărire](#).
- Pentru informații suplimentare cu privire la dispozitivul de protecție pentru cartușe, consultați [Utilizarea dispozitivului de protecție pentru cartușe de tipărire](#).

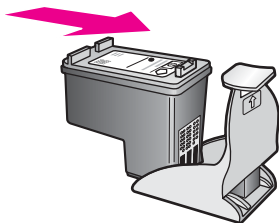
## Utilizarea dispozitivului de protecție pentru cartușe de tipărire

În unele țări/regiuni, la achiziționarea unui cartuș de tipărire foto puteți primi și un dispozitiv de protecție pentru cartușe de tipărire. În alte țări/regiuni, un dispozitiv de protecție a cartușelor este livrat împreună cu HP All-in-One. Dacă nici cartușul de tipărire, nici echipamentul HP All-in-One nu sunt însoțite de un dispozitiv de protecție pentru cartușe de tipărire, puteți comanda unul de la Centrul de asistență HP. Accesați [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

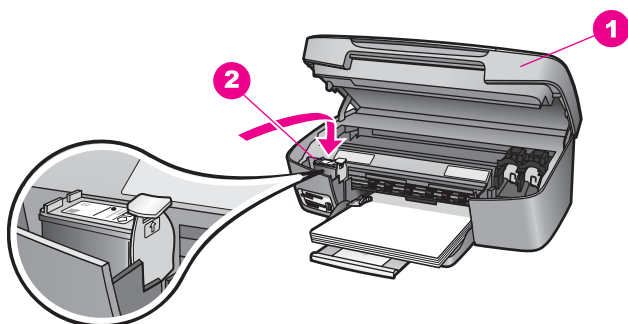
Dispozitivul de protecție pentru cartușe este destinat păstrării în siguranță a cartușelor și prevenirii uscării cernelii când acestea nu sunt utilizate. De fiecare dată când scoateți un cartuș de tipărire din HP All-in-One cu intenția de a-l utiliza ulterior, depozitați-l în dispozitivul de protecție. De exemplu, dacă scoateți cartușul de tipărire negru pentru a tipări fotografii de înaltă calitate cu cartușele de tipărire foto și tricolor, depozitați-l într-un dispozitiv de protecție pentru cartușe.

### Pentru a introduce un cartuș de tipărire în dispozitivul de protecție pentru cartușe

1. Introduceți prin glisare cartușul de tipărire în dispozitivul de protecție pentru cartușe într-o poziție ușor înclinată și apăsați pentru a-l fixa.



2. Depozitați dispozitivul de protecție pentru cartușe de tipărire în zona de depozitare a cartușelor de tipărire din echipamentul HP All-in-One, pentru a-l păstra în siguranță. Deschideți ușa de acces la carul de imprimare și amplasați dispozitivul de protecție pentru cartușe de tipărire în echipament, așa cum se arată mai jos.

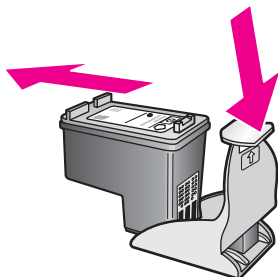


- |   |  |
|---|--|
| 1 | Ușa de acces la carul de imprimare   |
| 2 | Zona de depozitare a cartușelor de tipărire din echipamentul HP All-in-One |

3. Închideți ușa de acces la carul de imprimare.

**Pentru a scoate cartușul de tipărire din dispozitivul de protecție pentru cartușe**

- Apăsați în jos aripioara din partea superioară a dispozitivului de protecție pentru a elibera cartușul de tipărire, apoi scoateți cartușul de tipărire din dispozitivul de protecție.





## Alinierea cartușelor de tipărire

Imprimanta HP All-in-One vă va solicita să aliniați cartușele de fiecare dată când instalați sau înlocuiți un cartuș de tipărire. Puteți, de asemenea, să aliniați cartușele de tipărire de pe panoul de control sau folosind softul **HP Image Zone** de pe calculator. Alinierea cartușelor asigură obținerea unor rezultate de calitate.



**Notă** Dacă scoateți și apoi reinstalați același cartuș de tipărire, imprimanta HP All-in-One nu va mai solicita alinierea cartușelor. Echipamentul HP All-in-One reține valorile de aliniere pentru cartușul respectiv, deci nu este necesar să aliniați din nou cartușele de tipărire.

### Pentru a alinia cartușele de tipărire de pe panoul de control atunci când vi se solicită

1. Asigurați-vă că în tava pentru hârtie există hârtie albă Letter sau A4 neutilizată, apoi apăsați pe **OK**.

Imprimanta HP All-in-One tipărește o coală de aliniere a cartușelor de tipărire și aliniază cartușele. Reciclați sau aruncați pagina.



**Notă** Dacă atunci când aliniați cartușele în tava pentru hârtie se află hârtie colorată, alinierea va eșua. Încărcați hârtie albă neutilizată în tava pentru hârtie și reluați alinierea.

Dacă alinierea eșuează, este posibil ca un senzor sau un cartuș de tipărire să fie defect. Contactați suportul tehnic HP. Vizitați: [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support). Dacă vi se solicită, selectați țara/regiunea, apoi executați clic pe **Contact HP** (Contactare suport tehnic HP) pentru informații despre apelarea la suportul tehnic.

2. Apăsați pe **OK**.

### Pentru a alinia cartușele de tipărire de pe panoul de control în orice moment

1. Încărcați hârtie normală albă, neutilizată, Letter sau A4 în tava pentru hârtie.
2. Apăsați butonul **Configurare** până când este afișată opțiunea **Instrumente**, apoi apăsați **OK**.
3. Apăsați ► până când este afișată opțiunea **Aliniere cartuș de tipărire**, apoi apăsați **OK**.  
Imprimanta HP All-in-One tipărește o coală de aliniere a cartușelor de tipărire și aliniază cartușele. Reciclați sau aruncați pagina.
4. Apăsați pe **OK**.

Pentru informații despre alinierea cartușelor de tipărire utilizând softul **HP Image Zone** livrat împreună cu imprimanta HP All-in-One, consultați **HP Image Zone Help** (Asistență HP Image Zone) livrat împreună cu softul.

## Curățarea cartușelor de tipărire

Utilizați această caracteristică atunci când raportul auto-test prezintă linii albe sau întrerupte în interiorul barelor colorate. Nu curățați cartușele dacă nu este necesar

pentru a nu face risipă de cerneală și a nu scurta durata de viață a cartușelor de tipărire.

### Alinierea cartușelor de tipărire de la panoul de control

1. Încărcați hârtie normală albă, neutilizată, Letter sau A4 în tava pentru hârtie.
2. Apăsăți butonul **Configurare** până când este afișată opțiunea **Instrumente**, apoi apăsați **OK**.

Apare opțiunea **Curățare cartuș de tipărire**.

3. Apăsăți pe **OK**.

Imprimanta HP All-in-One tipărește o pagină care poate fi reciclată sau aruncată.

În cazul în care calitatea copierii sau tipăririi este în continuare scăzută după curățare, încercați să curățați contactele cartușului înainte de a înlocui cartușul de tipărire afectat. Pentru informații despre curățarea contactelor cartușelor de tipărire, consultați [Curățarea contactelor cartușelor de tipărire](#). Pentru informații despre înlocuirea cartușelor de tipărire, consultați [Înlocuirea cartușelor de tipărire](#).

Pentru informații despre curățarea cartușelor de tipărire utilizând softul **HP Image Zone** livrat împreună cu imprimanta HP All-in-One, consultați **HP Image Zone Help** (Asistență HP Image Zone) livrat împreună cu softul.

### Curățarea contactelor cartușelor de tipărire

Curățați contactele cartușului de tipărire numai dacă, pe afișajul panoului de control, apar în mod repetat mesaje în care vi se solicită să verificați un cartuș de tipărire după ce cartușele au fost curățate sau aliniate.

Înainte de a curăța contactele cartușului de tipărire, scoateți cartușul și asigurați-vă că acesta nu are contactele acoperite, apoi reinstalați-l. Dacă primiți în continuare mesajul de verificare a cartușelor de tipărire, curățați contactele.

Asigurați-vă că aveți la dispoziție următoarele materiale:

- Bețișoare igienice absorbante, material textil fără scame sau orice alt material moale care să nu lase fibre în urmă.



**Sfat** Filtrele de cafea nu au scame și sunt potrivite pentru curățarea cartușelor de tipărire.

- Apă distilată, filtrată sau îmbuteliată (apa de la robinet poate conține substanțe care să deterioreze cartușele de tipărire).



**Avertisment** **NU** utilizați solvenți sau alcool pentru a curăța contactele cartușelor de tipărire. Aceste substanțe pot deteriora cartușele sau imprimanta HP All-in-One.

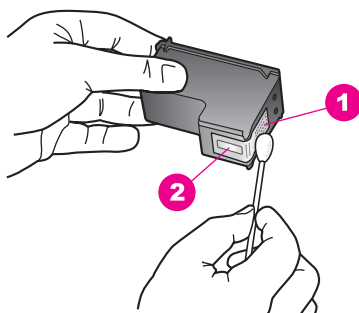
## Pentru a curăța contactele cartușelor de tipărire

1. Porniți imprimanta HP All-in-One și deschideți ușița de acces la carul de imprimare.  
Carul de imprimare se mută la extremitatea dreaptă a imprimantei HP All-in-One.
2. Așteptați până când carul de imprimare se oprește și nu mai face zgomot, apoi deconectați cablul de alimentare din partea posterioară a imprimantei HP All-in-One.
3. Apăsati ușor în jos cartușul de tipărire pentru a-l elibera și trageți-l spre dvs., afară din slot.



**Notă** Nu extrageți ambele cartușe în același timp. Extrageți și curățați fiecare cartuș de tipărire, pe rând. Nu lăsați un cartuș de tipărire în afara imprimantei HP All-in-One mai mult de 30 de minute.

4. Inspectați contactele, verificând dacă nu sunt murdare de cerneală, scame sau alte impurități.
5. Umeziți un bețișor igienic sau o cârpă din material textil fără scame și stoarceți apa în exces.
6. Prindeți cartușul de tipărire de părțile laterale.
7. Curățați numai contactele de cupru. Pentru informații despre curățarea zonei injectoarelor de cerneală, consultați [Curățarea zonei din jurul injectoarelor de cerneală](#).



1	Contacte de cupru
2	Injectoare (nu curățați)

8. Lăsați cartușul de tipărire să se usuce aproximativ zece minute.
9. Glisați cartușul de tipărire înapoi în slot. Împingeți cartușul de tipărire până când se fixează în locaș.
10. Repetați pașii, dacă este cazul, pentru celălalt cartuș de tipărire.
11. Închideți cu grijă ușița de acces la cartușul de tipărire și conectați cablul de alimentare în partea posterioară a imprimantei HP All-in-One.

## Curățarea zonei din jurul injectoarelor de cerneală

Dacă imprimanta HP All-in-One este utilizată într-un mediu cu praf, este posibil ca în interiorul echipamentului să se acumuleze un volum mic de scame. Scamele includ praf, păr, fire de covor sau de îmbrăcăminte. Dacă scamele ajung pe cartușele de

tipărire, pot provoca scurgeri și neregularități ale cernelii pe paginile tipărite. Petele de cerneală pot fi corectate curățând zona din jurul injectoarelor de cerneală, așa cum se descrie aici.



**Notă** Curățați zona din jurul injectoarelor de cerneală numai dacă observați în continuare scurgeri și neregularități pe paginile tipărite, după ce ați curățat deja cartușele de tipărire utilizând panoul de control sau softul **HP Image Zone**. Pentru informații suplimentare, consultați [Curățarea cartușelor de tipărire](#).

Asigurați-vă că aveți la dispoziție următoarele materiale:

- Bețisoare igienice absorbante, material textil fără scame sau orice alt material moale care să nu lase fibre în urmă.



**Sfat** Filtrele de cafea nu au scame și sunt potrivite pentru curățarea cartușelor de tipărire.

- Apă distilată, filtrată sau îmbuteliată (apa de la robinet poate conține substanțe care să deterioreze cartușele de tipărire).



**Avertisment NU** atingeți contactele de cupru sau injectoarele de cerneală. Atingerea acestora poate conduce la înfundarea injectoarelor sau la deteriorarea contactelor electrice.

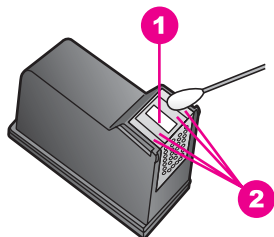
### Pentru a curăța zona din jurul injectoarelor de cerneală

1. Porniți imprimanta HP All-in-One și deschideți ușița de acces la carul de imprimare.  
Carul de imprimare se mută la extremitatea dreaptă a imprimantei HP All-in-One.
2. Așteptați până când carul de imprimare se oprește și nu mai face zgomot, apoi deconectați cablul de alimentare din partea posterioară a imprimantei HP All-in-One.
3. Apăsăți ușor în jos cartușul de tipărire pentru a-l elibera și trageți-l spre dvs., afară din slot.



**Notă** Nu extrageți ambele cartușe în același timp. Extrageți și curățați fiecare cartuș de tipărire, pe rând. Nu lăsați un cartuș de tipărire în afara imprimantei HP All-in-One mai mult de 30 de minute.

4. Așezați cartușul de tipărire pe o bucată de hârtie, cu injectoarele de cerneală în sus.
5. Îmbibați ușor un bețisor igienic în apă distilată.
6. Curățați fața și marginile din jurul zonei injectoarelor de cerneală cu bețisorul igienic, așa cum se arată mai jos.



1	Placă injectoare (nu curățați)
2	Fața și marginile din jurul zonei injectoarelor de cerneală



**Avertisment** **NU** curățați placa injectoare.

7. Lăsați zona injectoarelor de cerneală să se usuce aproximativ zece minute.
8. Glisați cartușul de tipărire înapoi în slot. Împingeți cartușul de tipărire până când se fixează în locaș.
9. Repetați pașii, dacă este cazul, pentru celălalt cartuș de tipărire.
10. Închideți cu grijă ușa de acces la cartușul de tipărire și conectați cablul de alimentare în partea posterioară a imprimantei HP All-in-One.

## Modificarea setărilor echipamentului

Puteți să modificați setările pentru viteza de derulare și perioada de întârziere pentru echipamentul HP All-in-One în funcție de preferințe. De asemenea, setările originale ale echipamentului pot fi restabilite oricând. Această operație va șterge toate setările modificate de dvs.

### Setarea vitezei de derulare

Opțiunea **Viteză parc.** vă permite să controlați viteza cu care mesajele text sunt derulate pe afișajul panoului de control. De exemplu, dacă mesajul este „**Încărcați hârtie și apăsați pe OK.**”, el nu va încăpea complet pe afișajul panoului de control și va trebui derulat. Astfel, puteți să citiți întregul mesaj. Puteți alege viteza cu care doriți să fie derulat mesajul: **Normal(ă)**, **Rapid(ă)** sau **Încet/Înceată**. Setarea prestabilită este **Normal(ă)**.

1. Apăsați butonul **Configurare** până când este afișată opțiunea **Preferințe**, apoi apăsați **OK**.
2. Apăsați ► până când este afișată opțiunea **Setare viteză de defilare**, apoi apăsați **OK**.
3. Apăsați ► pentru a selecta viteza de defilare, apoi apăsați **OK**.

### Setarea perioadei de întârziere

Opțiunea **Perioadă de întârziere** vă permite să setați intervalul de timp după care va fi afișat un mesaj ce vă va solicita să efectuați o acțiune. De exemplu, dacă apăsați **Meniu Copiere** și perioada de întârziere trece fără să apăsați nici un buton, pe afișajul panoului de control apare mesajul „**Apăsați Meniu Copiere pentru mai multe opțiuni.**”. Puteți alege **Rapid(ă)**, **Normal(ă)**, **Lent(ă)**, sau **Dezactivat(ă)**. Dacă

selecțați opțiunea **Dezactivat(ă)**, pe afișajul panoului de control nu va apărea nici o sugestie, dar celelalte mesaje, cum ar fi avertismentele privind nivelul scăzut al cernelii sau mesajele de eroare, vor fi afișate în continuare.

1. Apăsați butonul **Configurare** până când este afișată opțiunea **Preferințe**, apoi apăsați **OK**.
2. Apăsați ► până când este afișată opțiunea **Setare perioadă de întârziere**, apoi apăsați **OK**.
3. Apăsați ► pentru a selecta perioada de întârziere, apoi apăsați **OK**.

## Restabilirea setărilor din fabrică

Setările curente pot fi restabilite la valorile care erau selectate când ați achiziționat imprimanta HP All-in-One.



**Notă** Restaurarea valorilor prestabilite din fabrică nu va afecta modificările făcute setărilor pentru scanare și setărilor pentru limbă și țară/regiune.

Această operație poate fi realizată numai de la panoul de control.

1. Apăsați butonul **Configurare** până când este afișată opțiunea **Instrumente**, apoi apăsați **OK**.
2. Apăsați pe ► până când se afișează opțiunea **Restabilire setări din fabrică**, apoi apăsați pe **OK**.

Setările prestabilite din fabrică sunt restabilite.



# 13 Informații despre depanare

Acest capitol conține informații despre depanarea echipamentului HP All-in-One. Sunt furnizate informații specifice problemelor de instalare și configurare și despre câteva probleme de funcționare. Pentru informații suplimentare despre depanare, consultați meniul **HP Image Zone Help** (Asistență HP Image Zone) livrat împreună cu softul.

Numeroase probleme se datorează faptului că echipamentul HP All-in-One este conectat la calculator prin intermediul unui cablu USB înainte ca software-ul HP All-in-One să fie instalat pe calculator. Dacă ați conectat HP All-in-One la calculator înainte ca ecranul de instalare a softului să solicite acest lucru, trebuie să urmați acești pași pentru a remedia instalarea:

1. Deconectați cablul USB de la calculator.
2. Dezinstalați softul (dacă l-ați instalat deja).
3. Reporniți calculatorul.
4. Opriți echipamentul HP All-in-One, așteptați un minut, apoi reporniți-l.
5. Reinstalați software-ul HP All-in-One. Nu conectați cablul USB la calculator până nu vi se solicită pe ecranul de instalare a softului.

Pentru informații despre instalarea și reinstalarea softului, consultați [Dezinstalarea și reinstalarea softului](#).

Această secțiune cuprinde următoarele subiecte:

- **Depanare la configurare:** Conține informații despre configurația hardware, instalarea softului și despre depanarea configurării HP Instant Share.
- **Depanarea operațională:** Conține informații despre probleme care pot să apară în timpul activităților normale, când se utilizează caracteristicile HP All-in-One.
- **Actualizarea echipamentului:** În urma recomandărilor serviciului de asistență tehnică HP sau a unui mesaj de pe afișajul panoului de control, puteți fi îndrumat către site-ul Web pentru suport tehnic HP pentru a efectua un upgrade. Această secțiune conține informații despre actualizarea echipamentului.

## Înainte de a apela asistența HP

Dacă aveți o problemă, urmați acești pași:

1. Verificați documentația livrată împreună cu HP All-in-One.
  - **Ghid de instalare:** Ghidul de instalare explică modul de configurare a HP All-in-One.
  - **Ghidul utilizatorului:** Ghidul utilizatorului este manualul pe care îl citiți. Acest manual descrie caracteristicile de bază ale HP All-in-One, explică modul de utilizare a HP All-in-One fără conectare la un calculator și conține informații despre depanarea în timpul configurării și funcționării.
  - **HP Image Zone Help** (Asistență HP Image Zone): **HP Image Zone Help** (Asistență HP Image Zone) descrie pe ecran modul de utilizare a



HP All-in-One cu un calculator și conține informații suplimentare despre depanare care nu sunt cuprinse în Ghidul utilizatorului.

- **Fișierul Readme:** Fișierul Readme conține informații despre probleme posibile la instalare. Pentru informații suplimentare, consultați [Vizualizarea fișierului Readme](#).
2. Dacă nu reușiți să rezolvați problema utilizând informațiile din documentație, vizitați [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) pentru:
    - Acces la paginile de asistență online
    - Trimiterea către HP a unui mesaj de e-mail pentru răspunsuri la întrebări
    - Conectarea la chat online cu un tehnician HP
    - Verificarea actualizărilor software

Opțiunile și disponibilitatea asistenței diferă în funcție de produs, țară/regiune și limbă.
  3. Luați legătura cu punctul local de desfacere. Dacă HP All-in-One are o defecțiune hardware, vi se va solicita să aduceți echipamentul HP All-in-One în locul de unde l-ați achiziționat. Acest serviciu este gratuit în timpul perioadei de garanție limitate a HP All-in-One. După perioada de garanție, se plătește o taxă de service.
  4. Dacă nu reușiți să rezolvați problema utilizând meniul de asistență sau site-urile Web HP, apelați la asistența HP utilizând numărul corespunzător țării/regiunii dvs. Pentru informații suplimentare, consultați [Obținerea de asistență tehnică de la HP](#).

## Vizualizarea fișierului Readme

Fișierul Readme conține informații suplimentare despre posibilele probleme de instalare și despre cerințele de sistem.

- În Windows, fișierul Readme poate fi accesat din bara de sarcini Windows, executând clic pe **Start**, alegând **Programs** (Programe) sau **All Programs** (Toate programele), **Hewlett-Packard**, **HP PSC 1600 All-in-One series**, apoi **View the Readme File** (Vizualizare fișier Readme).
- În Macintosh OS 9 sau OS X, fișierul Readme se accesează executând dublu clic pe pictograma amplasată în dosarul principal de pe CD-ul cu soft HP All-in-One.

## Depanare la configurare

Această secțiune include sfaturi de depanare a instalării și configurării pentru cele mai întâlnite probleme asociate cu instalarea softului și cu configurarea hardware.

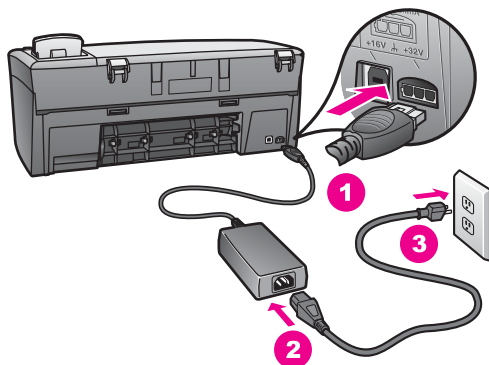
### Depanarea configurării hardware

Utilizați această secțiune pentru a rezolva orice problemă întâlnită la configurarea hardware a echipamentului HP All-in-One.

#### Echipamentul HP All-in-One nu pornește

**Soluție** Încercați următoarele:

- Verificați dacă este conectat ferm cablul de alimentare, atât la HP All-in-One cât și la adaptorul de alimentare, așa cum se arată mai jos.



- Conectați cablul de alimentare la o priză de perete, la un dispozitiv cu protecție la supratensiune sau la un prelungitor cu împământare. Dacă utilizați un prelungitor, asigurați-vă că acesta este pornit.
- Testați sursa de alimentare pentru a vă asigura că funcționează. Conectați un aparat care știți că funcționează și verificați dacă este alimentat. În caz contrar, este posibil ca sursa de alimentare să aibă o problemă.
- Dacă ați conectat HP All-in-One la o priză cu întrerupător, verificați dacă întrerupătorul este pornit.
- Atunci când apăsați butonul **Pornire**, așteptați câteva secunde până pornește echipamentul HP All-in-One.

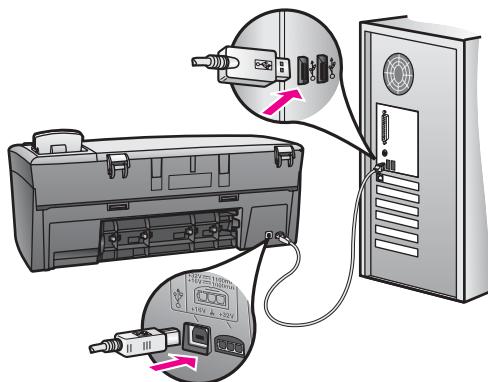
### Cablul USB nu este conectat

**Soluție** Înainte de a conecta cablul USB, trebuie să instalați softul livrat împreună cu HP All-in-One. În timpul instalării, nu conectați cablul USB până nu vi se solicită de către instrucțiunile de pe ecran. Conectarea cablului USB înainte de a fi solicitată poate provoca erori.

Conectarea calculatorului la HP All-in-One cu un cablu USB este simplă. Introduceți un capăt al cablului USB în spatele calculatorului, iar celălalt capăt în spatele HP All-in-One. Cablul poate fi conectat la orice port USB al calculatorului.

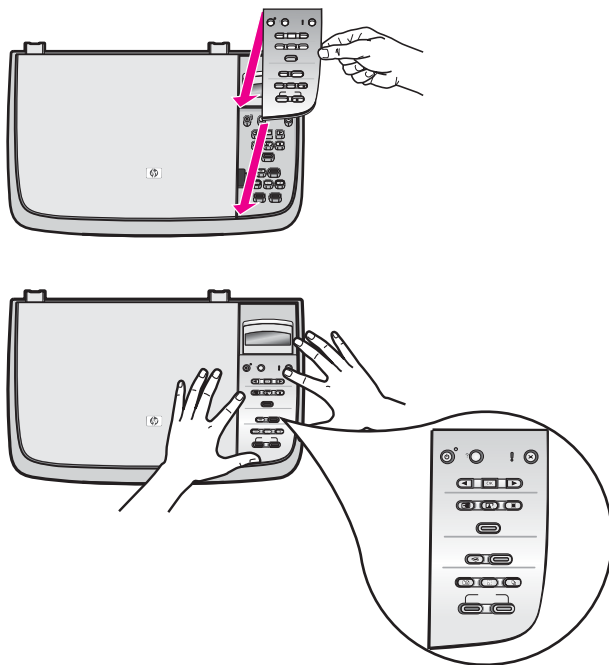


**Notă** Nu conectați cablul USB în port-ul USB de la tastatură.



**Ați primit un mesaj pe afișajul panoului de control pentru a atașa masca panoului de control**

**Soluție** Aceasta înseamnă că masca panoului de control nu este atașată sau este atașată incorect. Aveți grijă să aliniați masca deasupra butoanelor din partea superioară a echipamentului HP All-in-One și să o fixați ferm pe poziție.



## Limba afișată pe afișajul panoului de control nu este cea dorită

**Soluție** De regulă, limba și țara/regiunea se setează la prima configurare a HP All-in-One. Cu toate acestea, aceste setări pot fi modificate în orice moment, utilizând următoarea procedură:

1. Apăsați butonul **Configurare** până când este afișată opțiunea **Preferințe**, apoi apăsați **OK**.
2. Apăsați ► până când este afișată opțiunea **Setare limbă și țară/regiune**, apoi apăsați **OK**.  
Apare o listă de limbi. Derulați lista de limbi apăsând pe săgețile ◀ sau ►.
3. Apăsați **OK** pe limba corespunzătoare.
4. Când vi se solicită, apăsați **OK** pentru a selecta **Da** sau **Anulare** pentru a selecta **Nu**.  
Apar toate țările/regiunile pentru limba selectată.
5. Apăsați pe ► pentru a selecta țara/regiunea corespunzătoare, apoi apăsați pe **OK**.
6. Când vi se solicită, apăsați ► pentru a selecta **Da** sau **Nu**, apoi apăsați **OK**.

Aveți posibilitatea să confirmați limba și țara/regiunea tipărind un **Raport auto-test**, după cum urmează:

1. Apăsați butonul **Configurare** până când este afișată opțiunea **Tipărire raport**, apoi apăsați **OK**.
2. Apăsați ► până când apare opțiunea **Raport auto-test**, apoi apăsați **OK**.

## Unitățile de măsură afișate în meniuri pe afișajul panoului de control sunt incorecte

**Soluție** Este posibil să fi selectat o țară/regiune incorectă când ați configurat HP All-in-One. Țara/regiunea selectate determină dimensiunile hârtiei care se afișează pe afișajul panoului de control.

Pentru a modifica țara/regiunea, trebuie să setați mai întâi din nou limba prestabilită. De regulă, limba și țara/regiunea se setează la prima configurare a HP All-in-One. Cu toate acestea, aceste setări pot fi modificate în orice moment, utilizând următoarea procedură:

1. Apăsați butonul **Configurare** până când este afișată opțiunea **Preferințe**, apoi apăsați **OK**.
2. Apăsați ► până când este afișată opțiunea **Setare limbă și țară/regiune**, apoi apăsați **OK**.  
Apare o listă de limbi. Derulați lista de limbi apăsând pe săgețile ◀ sau ►.
3. Apăsați **OK** pe limba corespunzătoare.
4. Când vi se solicită, apăsați **OK** pentru a selecta **Da** sau **Anulare** pentru a selecta **Nu**.  
Apar toate țările/regiunile pentru limba selectată.
5. Apăsați pe ► pentru a selecta țara/regiunea corespunzătoare, apoi apăsați pe **OK**.
6. Când vi se solicită, apăsați ► pentru a selecta **Da** sau **Nu**, apoi apăsați **OK**.

Tipăriți un **Raport auto-test** pentru a confirma limba și țara/regiunea:

1. Apăsați butonul **Configurare** până când este afișată opțiunea **Tipărire raport**, apoi apăsați **OK**.
2. Apăsați ► până când apare opțiunea **Raport auto-test**, apoi apăsați **OK**.

### Ați primit un mesaj pe afișajul panoului de control în care vi se solicită să aliniați cartușele de tipărire

**Cauză** Imprimanta HP All-in-One vă va solicita să aliniați cartușele de fiecare dată când instalați un cartuș nou de tipărire.



**Notă** Dacă scoateți și apoi reinstalați același cartuș de tipărire, imprimanta HP All-in-One nu va mai solicita alinierea cartușelor. Echipamentul HP All-in-One reține valorile de aliniere pentru cartușul respectiv, deci nu este necesar să aliniați din nou cartușele de tipărire.

**Soluție** Aliniați cartușele de tipărire.

1. Asigurați-vă că în tava pentru hârtie există hârtie albă Letter sau A4 neutilizată, apoi apăsați pe **OK**.  
Echipamentul HP All-in-One tipărește o coală de aliniere a cartușelor de tipărire și aliniază cartușele. Reciclați sau aruncați pagina.
2. Apăsați pe **OK**.  
Pentru informații suplimentare despre alinierea cartușelor de tipărire, consultați [Alinierea cartușelor de tipărire](#).

### Ați primit un mesaj pe afișajul panoului de control care vă informează că alinierea cartușelor de tipărire a eșuat

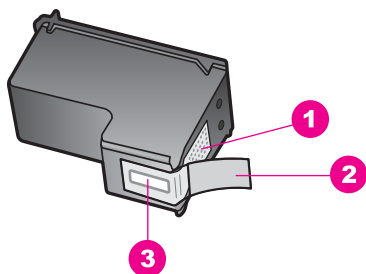
**Cauză** În tava pentru hârtie s-a încărcat un tip de hârtie incorrect.

**Soluție** Dacă atunci când aliniați cartușele în tava pentru hârtie se află hârtie colorată, alinierea va eșua. Încărcați hârtie albă neutilizată Letter sau A4 în tava pentru hârtie și reluați alinierea. Pentru informații suplimentare, consultați [Alinierea cartușelor de tipărire](#).

Dacă alinierea eșuează, este posibil ca un senzor sau un cartuș de tipărire să fie defecte. Contactați suportul tehnic HP. Accesați [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support). Dacă vi se solicită, selectați țara/regiunea, apoi executați clic pe **Contact HP** (Contactare suport tehnic HP) pentru informații despre apelarea la suportul tehnic.

**Cauză** Cartușele de tipărire sunt acoperite cu bandă protectoare.

**Soluție** Verificați fiecare cartuș de tipărire. Dacă banda de plastic acoperă încă injectoarele de cerneală, îndepărtați ușor banda de plastic trăgând de capătul roz. Nu atingeți injectoarele de cerneală sau contactele de cupru.



1	Contacte de cupru
2	Bandă de plastic cu capăt roz (trebuie îndepărtată înainte de instalare)
3	Injectoare de cerneală aflate sub bandă



Înșerați din nou cartușele de tipărire și verificați dacă sunt introduse complet și fixate pe poziție, apoi încercați să le aliniați din nou. Pentru informații suplimentare, consultați [Alinierea cartușelor de tipărire](#).

**Cauză** Contactele de pe cartușul de tipărire nu fac atingere cu contactele carului de imprimare.

**Soluție** Scoateți și reintroduceți cartușele de tipărire. Verificați dacă sunt introduse complet și fixate pe poziție, apoi încercați să le aliniați din nou. Pentru informații suplimentare, consultați [Alinierea cartușelor de tipărire](#).

**Cauză** Nu utilizați cartușe de tipărire HP sau utilizați cartușe de tipărire care au fost reumplute.

**Soluție** Dacă nu utilizați cartușe de tipărire HP, este posibil ca procesul de aliniere să eșueze. Eșecul este posibil și dacă utilizați cartușe de tipărire reumplute. Înlocuiți cartușele de tipărire cu cartușe HP originale care nu au fost reumplute, apoi încercați să le aliniați din nou. Pentru informații suplimentare despre înlocuirea cartușelor de tipărire, consultați [Înlocuirea cartușelor de tipărire](#). Pentru informații suplimentare despre alinierea cartușelor de tipărire, consultați [Alinierea cartușelor de tipărire](#).

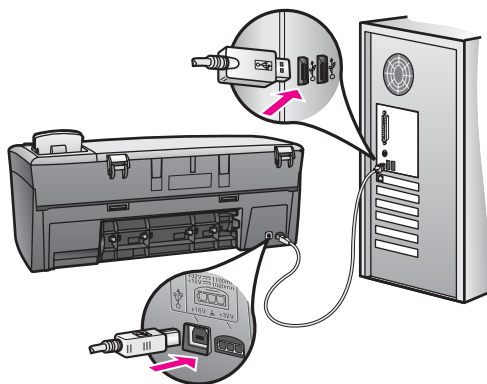
**Cauză** Cartușul de tipărire sau senzorul sunt defecte.

**Soluție** Contactați suportul tehnic HP. Accesați [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support). Dacă vi se solicită, selectați țara/regiunea, apoi executați clic pe **Contact HP** (Contactare suport tehnic HP) pentru informații despre apelarea la suportul tehnic.

## HP All-in-One nu tipărește

**Soluție** Dacă echipamentul HP All-in-One și calculatorul nu comunică unul cu altul, încercați următoarele:

- Examinați afișajul panoului de control al echipamentului HP All-in-One. Dacă pe afișajul panoului de control nu apare nimic și ledul din dreptul butonului **Pornire** nu este aprins, echipamentul HP All-in-One este oprit. Asigurați-vă că ați conectat corespunzător cablul de alimentare la echipamentul HP All-in-One și la o sursă de tensiune. Apăsăți butonul **Pornire** pentru a porni echipamentul HP All-in-One.
- Verificați cablul USB. Dacă utilizați un cablu mai vechi, este posibil ca acesta să nu funcționeze corect. Încercați să conectați cablul la un alt produs pentru a verifica dacă funcționează. Dacă survin probleme, este posibil să fie necesară înlocuirea cablului USB. De asemenea, verificați dacă lungimea cablului nu depășește 3 metri.
- Verificați dacă aveți un calculator echipat cu USB. Anumite sisteme de operare, precum Windows 95 sau Windows NT, nu acceptă conexiuni USB. Pentru informații suplimentare, verificați documentația livrată împreună cu sistemul de operare.
- Verificați conexiunea dintre HP All-in-One și calculator. Verificați dacă ați conectat ferm cablul USB în port-ul USB din spatele HP All-in-One. Asigurați-vă că celălalt capăt al cablului USB este conectat într-un port USB al calculatorului. După ce ați conectat corect cablul, opriți echipamentul HP All-in-One și porniți-l din nou.



- Dacă utilizați un calculator Macintosh: Controlați Apple System Profiler (OS 9) sau System Profiler (OS X) pentru verificarea conexiunii USB. Dacă în fereastra USB apare echipamentul HP All-in-One, conexiunea USB dintre calculator și HP All-in-One funcționează. Dacă aceasta funcționează, este posibil să existe o problemă de software. Încercați să rulați **HP All-in-One Setup Assistant** (Asistent configurare HP All-in-One) pentru a vedea dacă reușește să detecteze HP All-in-One. (Asistentul de configurare **HP All-in-One Setup Assistant** se accesează prin softul **HP Image Zone**.)
- Verificați celelalte imprimante sau scanere. Este posibil să fie necesară deconectarea produselor mai vechi de la calculator.

- Încercați să conectați cablul USB la un alt port USB de la calculator. După verificarea conexiunilor, porniți din nou calculatorul. Opriți echipamentul HP All-in-One și reporniți-l.
- După verificarea conexiunilor, porniți din nou calculatorul. Opriți echipamentul HP All-in-One și porniți-l din nou.

Pentru informații suplimentare despre configurarea HP All-in-One și despre conectarea sa la calculator, consultați Ghidul de configurare HP All-in-One.

### Ați primit un mesaj pe afișajul panoului de control privind un blocaj al hârtiei sau un car blocat

**Cauză** Este posibil ca în interiorul echipamentului HP All-in-One să existe material de ambalare sau un blocaj al hârtiei.

**Soluție** Deschideți prin ridicare ușa de acces la carul de imprimare pentru a expune cartușele de tipărire și îndepărtați toate materialele de ambalare, benzile sau alte obiecte străine. Opriți echipamentul HP All-in-One, așteptați un minut, apoi apăsați butonul **Pornire** pentru a porni la loc HP All-in-One.

Pentru informații suplimentare despre deblocarea hârtiei, consultați [Hârtia s-a blocat în HP All-in-One](#).

## Depanarea instalării de software

Dacă întâmpinați o problemă de software în timpul instalării, consultați subiectele de mai jos pentru o posibilă soluție. Dacă întâmpinați o problemă de hardware în timpul instalării, consultați [Depanarea configurării hardware](#).

În timpul unei instalări normale a softului HP All-in-One, survin următoarele aspecte:

- CD-ROM-ul HP All-in-One se execută automat
- Softul se instalează
- Fișierele sunt copiate pe unitatea hard
- Vi se solicită să conectați HP All-in-One
- Pe un ecran al expertului de instalare apare un mesaj OK și o bifă de culoare verde
- Vi se solicită să reporniți calculatorul
- Se execută procesul de înregistrare

Dacă nu a survenit nici unul dintre aceste aspecte, este posibil ca instalarea să aibă probleme. Pentru a verifica instalarea pe un PC, verificați următoarele:

- Porniți aplicația **HP Director** și asigurați-vă că apar următoarele pictograme: **Scan Picture** (Scanare imagine) și **Scan Document** (Scanare document). Pentru informații despre pornirea **HP Director**, consultați fișierul **HP Image Zone Help** (Asistență HP Image Zone) livrat împreună cu softul. Dacă pictogramele nu apar imediat, va trebui să așteptați câteva minute pentru ca echipamentul



HP All-in-One să se conecteze la calculatorul dvs. În caz contrar, consultați [Anumite pictograme lipsesc din HP Director](#).

- Deschideți caseta de dialog Printers (Imprimante) pentru a vedea dacă echipamentul HP All-in-One este listat.
- Uitați-vă în fereastra din extrema dreaptă a barei de sarcini Windows după o pictogramă HP All-in-One. Aceasta indică faptul că HP All-in-One este gata.

### Când introduc CD-ul în unitatea CD-ROM a calculatorului nu se întâmplă nimic

**Soluție** Procedați astfel:

1. Din meniul **Start** al Windows, executați clic pe **Run** (Executare).
2. În caseta de dialog **Run** (Executare), introduceți **d:\setup.exe** (dacă unitatea CD-ROM nu are asociată litera D, introduceți litera asociată unității), apoi executați clic pe **OK**.

### Apare ecranul de verificare a cerințelor minime de sistem

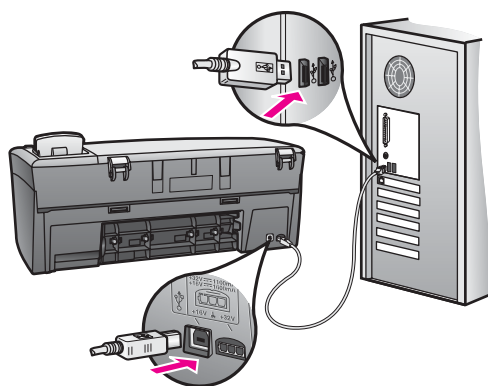
**Soluție** Sistemul nu îndeplinește cerințele minime pentru instalarea softului. Executați clic pe **Details** (Detalii) pentru a vedea care este problema, apoi corectați problema înainte de a încerca să instalați softul.

### Pe solicitarea de conectare USB apare un X roșu

**Soluție** În mod normal, apare o bifă verde care indică faptul că operația de conectare a reușit. Semnul X roșu indică faptul că nu a reușit conectarea.

Procedați astfel:

1. Verificați dacă masca panoului de control este atașată ferm, apoi deconectați echipamentul HP All-in-One și conectați-l din nou.
2. Verificați dacă ați conectat cablurile USB și de alimentare.



3. Verificați dacă ați configurat corect cablul USB, astfel:
  - Deconectați cablul USB și conectați-l din nou.
  - Nu atașați cablul USB la o tastatură sau la un distribuitor nealimentat.

- Verificați dacă lungimea cablului USB este mai mică de 3 metri.
  - Dacă aveți mai multe echipamente USB atașate la calculator, este bine să deconectați celelalte echipamente în timpul instalării.
4. Continuați procesul de instalare și porniți din nou calculatorul când vi se solicită. Deschideți apoi **HP Director** și verificați existența pictogramelor esențiale - **Scan Picture** (Scanare imagine) și **Scan Document** (Scanare document).
  5. Dacă pictogramele esențiale nu apar, dezinstalați softul și instalați-l din nou. Pentru informații suplimentare, consultați [Dezinstalarea și reinstalarea softului](#).

### Apare un mesaj care spune că a survenit o eroare necunoscută

**Soluție** Încercați să continuați instalarea. Dacă nu reușiți, opriți și reporniți instalarea și urmați instrucțiunile de pe ecran. Dacă survine o eroare, este posibil să fie necesare dezinstalarea și reinstalarea softului. Pentru informații, consultați [Dezinstalarea și reinstalarea softului](#).

### Anumite pictograme lipsesc din HP Director

Dacă pictogramele esențiale - **Scan Picture** (Scanare imagine) și **Scan Document** (Scanare document) - nu apar, este posibil ca instalarea să nu fie completă.

**Soluție** Dacă instalarea nu este completă, este posibil să fie necesare dezinstalarea și reinstalarea softului. Nu ștergeți direct fișierele programului HP All-in-One de pe unitatea hard. Asigurați-vă că le eliminați corect, utilizând utilitarul de dezinstalare furnizat în grupul de programe HP All-in-One. Pentru informații suplimentare, consultați [Dezinstalarea și reinstalarea softului](#).

### Ecranul de înregistrare nu apare

**Soluție** În Windows, ecranul de înregistrare poate fi accesat din bara de sarcini Windows, executând clic pe **Start**, alegând **Programs** (Programe) sau **All Programs** (Toate programele - XP), **Hewlett-Packard**, **HP PSC 1600 All-in-One series**, apoi executând clic pe **Sign up now** (Înregistrare imediată).

### Digital Imaging Monitor nu apare în bara de sarcini

**Soluție** Dacă pictograma Digital Imaging Monitor nu apare în bara de sarcini, amplasată în extremitatea dreaptă a barei de sarcini Windows, porniți **HP Director** pentru a verifica dacă pictogramele esențiale - **Scan Picture** (Scanare imagine) și **Scan Document** (Scanare document) - sunt sau nu prezente. Pentru informații suplimentare, consultați secțiunea **Use the HP Director** (Utilizarea HP Director) din **HP Image Zone Help** (Asistență HP Image Zone).

Bara de sarcini apare în mod normal în partea de jos în spațiul de lucru din Windows.

### Dezinstalarea și reinstalarea softului

Dacă instalarea nu este completă sau dacă ați conectat cablul USB la calculator înainte să vi se solicite de către ecranul de instalare a softului, este posibil să fie necesare dezinstalarea și reinstalarea softului. Nu ștergeți direct fișierele programului HP All-in-One de pe unitatea hard. Asigurați-vă că le eliminați corect, utilizând utilitarul de dezinstalare furnizat în grupul de programe HP All-in-One.

O reinstalare poate dura între 20 și 40 de minute pe un calculator Windows sau Macintosh. Există trei metode de dezinstalare a softului pe un calculator cu Windows.

#### Dezinstalarea pe un calculator cu Windows, metoda 1

1. Deconectați HP All-in-One de la calculator. Nu conectați HP All-in-One la calculator decât după reinstalarea softului.
2. În bara de sarcini din Windows, executați clic pe **Start, Programs** (Programe) sau **All Programs** (Toate programele - XP), **Hewlett-Packard, HP PSC 1600 All-in-One series, uninstall software** (Dezinstalare software).
3. Urmăriți instrucțiunile de pe ecran.
4. Când sunteți întrebat dacă ștergeți fișierele partajate, executați clic pe **No** (Nu). Dacă ștergeți aceste fișiere, este posibil ca alte programe care le utilizează să nu mai funcționeze corect.
5. Reporniți calculatorul.



**Notă** Este important să deconectați HP All-in-One înainte de repornirea calculatorului. Nu conectați HP All-in-One la calculator decât după reinstalarea softului.

6. Pentru a reinstala softul, introduceți CD-ul HP All-in-One în unitatea CD-ROM a calculatorului și urmați instrucțiunile de pe ecran și instrucțiunile furnizate în manualul Ghid de instalare, furnizat împreună cu HP All-in-One.
7. După instalarea softului, conectați HP All-in-One la calculator.
8. Pentru a porni imprimanta HP All-in-One, apăsați butonul **Pornire**. După conectarea și pornirea HP All-in-One, este posibil să fie necesar să așteptați câteva minute până se finalizează toate evenimentele Plug and Play.
9. Urmăriți instrucțiunile de pe ecran.

După ce instalarea softului s-a terminat, în bara de sarcini din extrema dreaptă a barei de activități din Windows apare pictograma Digital Imaging Monitor.

Pentru a verifica dacă softul este instalat corespunzător, executați dublu clic pe pictograma **HP Director** din spațiul de lucru. Dacă **HP Director** arată pictogramele esențiale **Scan Picture** (Scanare imagine) și **Scan Document** (Scanare document), softul s-a instalat corect.

## Dezinstalarea pe un calculator cu Windows, metoda 2



**Notă** Utilizați această metodă dacă opțiunea **Uninstall Software** (Dezinstalare software) nu este disponibilă în meniul Start din Windows.

1. În bara de sarcini din Windows, executați clic pe **Start, Settings** (Setări), **Control Panel** (Panou de control).
2. Executați clic pe **Add/Remove Programs** (Adăugare/Eliminare programe).
3. Selectați **HP All-in-One & Officejet & OfficeJet 4.0**, apoi executați clic pe **Change/Remove** (Modificare/Eliminare).  
Urmați instrucțiunile de pe ecran.
4. Deconectați HP All-in-One de la calculator.
5. Reporniți calculatorul.



**Notă** Este important să deconectați HP All-in-One înainte de repornirea calculatorului. Nu conectați HP All-in-One la calculator decât după reinstalarea softului.

6. Lansați programul de instalare.
7. Urmați instrucțiunile de pe ecran și instrucțiunile din Ghidul de configurare livrat împreună cu echipamentul HP All-in-One.

## Dezinstalarea pe un calculator cu Windows, metoda 3



**Notă** Aceasta este o altă metodă pentru cazul în care opțiunea **Uninstall Software** (Dezinstalare software) nu este disponibilă în meniul Start din Windows.

1. Executați programul de instalare a softului HP PSC 1600 All-in-One series.
2. Selectați **Uninstall** (Dezinstalare) și urmați indicațiile de pe ecran.
3. Deconectați HP All-in-One de la calculator.
4. Reporniți calculatorul.



**Notă** Este important să deconectați HP All-in-One înainte de repornirea calculatorului. Nu conectați HP All-in-One la calculator decât după reinstalarea softului.

5. Executați din nou programul de instalare a softului HP PSC 1600 All-in-One series.
6. Lansați **Reinstall** (Reinstalare).
7. Urmați instrucțiunile de pe ecran și instrucțiunile furnizate în manualul Ghid de instalare livrat împreună cu HP All-in-One.

## Pentru dezinstalarea de pe un computer Macintosh

1. Deconectați HP All-in-One de la calculatorul Macintosh.
2. Executați dublu clic pe dosarul **Applications:HP All-in-One Software** (Aplicații: soft HP All-in-One).
3. Executați dublu clic pe **HP Uninstaller** (Program de dezinstalare HP).  
Urmați instrucțiunile de pe ecran.
4. După dezinstalarea softului, deconectați HP All-in-One și reporniți calculatorul.



**Notă** Este important să deconectați HP All-in-One înainte de repornirea calculatorului. Nu conectați HP All-in-One la calculator decât după reinstalarea softului.

5. Pentru a reinstala softul, introduceți CD-ul HP All-in-One în unitatea CD-ROM a calculatorului.
6. Executați dublu clic pe pictograma CD-ROM din spațiul de lucru, apoi executați dublu clic pe **HP All-in-One installer** (Program de instalare HP All-in-One).
7. Urmăriți instrucțiunile de pe ecran și instrucțiunile furnizate în manualul Ghid de instalare livrat împreună cu HP All-in-One.

## Depanare în funcționare

Secțiunea despre depanarea echipamentului HP PSC 1600 All-in-One series din **HP Image Zone Help** (Asistență HP Image Zone) conține sfaturi pentru depanarea unor probleme obișnuite legate de echipamentul HP All-in-One.

Pentru accesul la informațiile despre depanare de la un calculator cu Windows, mergeți la **HP Director**, executați clic pe **Help** (Asistență), apoi selectați **Troubleshooting and Support** (Depanare și asistență). Depanarea este disponibilă și prin intermediul butonului Help (Asistență) care apare în unele mesaje de eroare.

Pentru a accesa informațiile de depanare utilizând sistemul de operare Macintosh OS X, faceți clic pe pictograma **HP Image Zone** din Dock, selectați **Help** (Asistență) din bara de meniu, selectați **HP Image Zone Help** (Asistență HP Image Zone) din meniul Help (Asistență), apoi selectați **1600 series Troubleshooting** din Help Viewer (Vizualizator pentru asistență).

Dacă aveți acces la Internet, puteți obține asistență de pe site-ul Web HP [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

Site-ul Web furnizează și răspunsuri la întrebări frecvente.

### Depanarea hârtiei

Pentru a evita blocajele de hârtie, utilizați numai tipurile de hârtie recomandate pentru HP All-in-One. Pentru o listă a tipurilor de hârtie recomandate, consultați meniul **HP Image Zone Help** (Asistență HP Image Zone), sau accesați site-ul [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

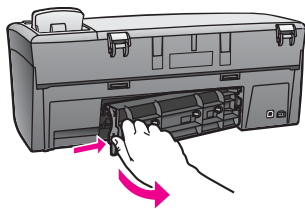
Nu încărcăți hârtie șifonată sau îndoită sau hârtie cu marginile îndoite în tava pentru hârtie. Pentru informații suplimentare, consultați [Evitarea blocării hârtiei](#).

Dacă s-a blocat hârtie în echipament, urmați aceste instrucțiuni pentru a elimina blocajul hârtiei.

### Hârtia s-a blocat în HP All-in-One

#### Soluție

1. Apăsați spre interior clapeta din partea stângă a ușiței de curățare din spate pentru a debloca ușița. Îndepărtați ușița, trăgând-o afară din HP All-in-One.



**Atenție** Încercarea de eliminare a unui blocaj de hârtie prin fața HP All-in-One poate să deterioreze mecanismul de tipărire. Pentru accesul la blocajele de hârtie și eliminarea lor utilizați întotdeauna ușița de curățare din spate.

2. Trageți ușor hârtia afară de pe role.



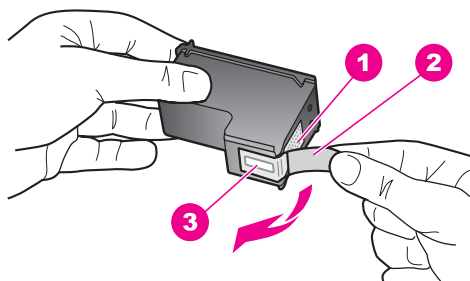
**Avertisment** Dacă hârtia se rupe atunci când o extrageți din role, verificați să nu fi rămas hârtie între rolele și roțile mecanismului. Dacă nu îndepărtați toate bucățile de hârtie din echipamentul HP All-in-One, probabilitatea de apariție a unor noi blocaje de hârtie crește.

3. Montați la loc ușița de curățare din spate. Apăsați ușor ușița până când se fixează pe poziție.
4. Pentru a continua lucrarea curentă, apăsați pe **OK**.

## Depanarea cartușelor de tipărire

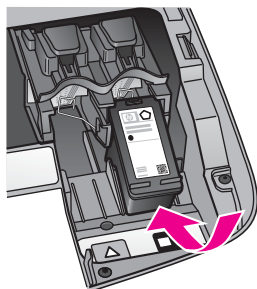
Dacă mai aveți probleme cu tipărirea, este posibil să aveți o problemă cu unul dintre cartușele de tipărire. Încercați următoarele:

1. Scoateți cartușul de tipărire din partea dreaptă pentru a vă asigura că banda de plastic a fost îndepărtată. Dacă banda de plastic acoperă încă injectoarele de cerneală, îndepărtați-o ușor trăgând de capătul roz. Nu atingeți injectoarele de cerneală sau contactele de cupru.



1	Contacte de cupru
2	Bandă de plastic cu capăt roz (trebuie îndepărtată înainte de instalare)
3	Injectoare de cerneală aflate sub bandă

2. Reintroduceți cartușul de tipărire.



3. Repetați pași 1 și 2 pentru cartușul de tipărire din stânga.
4. Dacă problema persistă, tipăriți un raport auto-test pentru a determina dacă există probleme cu cartușele de tipărire.  
Acest raport furnizează informații despre cartușele de tipărire, inclusiv informații de stare. Pentru informații suplimentare, consultați [Tipărirea unui raport auto-test](#).
5. Dacă rapoartele auto-test arată o problemă, curățați cartușele de tipărire.  
Pentru informații suplimentare, consultați [Curățarea cartușelor de tipărire](#).
6. Dacă problema persistă, curățați contactele de cupru ale cartușelor de tipărire.  
Pentru informații suplimentare, consultați [Curățarea contactelor cartușelor de tipărire](#).
7. Dacă aveți în continuare probleme la tipărire, identificați cartușul de tipărire care are probleme și înlocuiți-l.

## Depanarea tipăririi

### Documentul nu s-a tipărit

**Soluție** Dacă aveți mai multe imprimante instalate, asigurați-vă că în aplicația software ați selectat HP PSC 1600 All-in-One series pentru lucrarea de imprimat.



**Notă** HP All-in-One poate fi setată ca imprimantă prestabilită, pentru a fi selectată automat atunci când tipăriți din aplicația software. Pentru informații, consultați fișierul Troubleshooting Help (Asistență depanare) livrat împreună cu softul **HP Image Zone**.

**Soluție** Verificați starea echipamentului HP All-in-One pentru a vă asigura că nu are erori precum un blocaj de hârtie sau un mesaj de lipsă a hârtiei. Încercați următoarele:

- Verificați afișajul panoului de control al echipamentului HP All-in-One pentru a vedea dacă există mesaje de eroare.
- Pentru utilizatorii de Windows: Verificați starea echipamentului HP All-in-One de la calculator. În **HP Director**, executați clic pe **Status** (Stare).

Rezolvați orice eroare găsită. Pentru informații despre mesajele de eroare, consultați fișierul Troubleshooting Help (Asistență depanare) livrat împreună cu softul **HP Image Zone**.

## Depanarea cardului de memorie

Următorul sfat de depanare se referă numai la utilizatorii Macintosh de iPhoto.

**Dacă aveți clipuri video pe un card de memorie, dar ele nu apar în iPhoto după ce importați conținutul cardurilor de memorie**

**Soluție** iPhoto manevrează numai fotografiile statice. Pentru a lucra și cu clipuri video și cu imagini statice, utilizați **Unload Images** (Descărcare imagini) din **HP Director**.

## Actualizarea echipamentului

Dacă vi se indică de către asistența pentru clienți HP sau dacă vi se solicită printr-un mesaj pe calculator, actualizați echipamentul HP All-in-One. Sunt disponibile câteva metode de actualizare; fiecare implică descărcarea unui fișier în calculator pentru a porni **Device Update Wizard** (Expert actualizare dispozitive).

### Actualizarea echipamentului (Windows)

Utilizați una din următoarele modalități pentru a prelua o actualizare pentru echipamentul dvs.:

- Dacă vi se indică de către asistența pentru clienți HP, utilizați un browser Web pentru a descărca o actualizare pentru echipamentul HP All-in-One de pe site-ul [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support). Fișierul va fi unul executabil, cu dezarhivare automată, cu extensia .exe. Când executați dublu clic pe fișierul .exe, **Device Update Wizard** (Expert actualizare dispozitive) se deschide pe calculator.
- Utilizați utilitarul **Software Update** (Actualizare software), furnizat împreună cu **HP Image Zone**, pentru a căuta automat în site-ul Web HP de asistență actualizări ale echipamentului, la intervale predeterminate. Pentru informații



suplimentare despre utilitarul **Software Update** (Actualizare software), consultați meniul **HP Image Zone Help** (Asistență HP Image Zone).



**Notă** După ce utilitarul **Software Update** (Actualizare software) a fost instalat pe calculator, acesta caută actualizări pentru echipament. Dacă nu aveți ultima versiune a utilitarului **Software Update** (Actualizare software) în momentul instalării, este afișată o casetă de dialog prin care vi se solicită să faceți upgrade. Acceptați upgrade-ul. După finalizarea procesului de upgrade, reporniți utilitarul **Software Update** (Actualizare software) pentru a găsi actualizările pentru echipamentul HP All-in-One.

### Pentru a utiliza actualizarea echipamentului

1. Optați pentru una din următoarele acțiuni:
  - Executați dublu clic pe fișierul .exe pe care l-ați descărcat de la [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).
  - Când vi se solicită, acceptați actualizarea echipamentului găsită de utilitarul **Software Update** (Actualizare software).

Pe calculator se deschide **Device Update Wizard** (Expert actualizare dispozitive).

2. În ecranul **Welcome** (Bun venit), executați clic pe **Next** (Următor). Apare ecranul **Select a Device** (Selectați un dispozitiv).
3. Selectați echipamentul HP All-in-One din listă, apoi executați clic pe **Next** (Următor). Este afișat ecranul **Important Information** (Informații importante).
4. Asigurați-vă că echipamentul și calculatorul îndeplinesc cerințele listate.
5. Dacă cerințele sunt îndeplinite, executați clic pe **Update** (Actualizare). Pe afișajul echipamentului apare o bară progresivă sau alt indicator similar.
6. Nu deconectați, nu opriți și nu deranjați în nici un fel echipamentul în timp ce se desfășoară actualizarea.



**Notă** Dacă întrerupeți actualizarea sau dacă se afișează un mesaj de eroare care indică eșecul actualizării, apăsați suportul tehnic HP pentru asistență.

După repornirea echipamentului HP All-in-One, pe calculator apare ecranul **Update Complete** (Actualizare completă) și se tipărește o pagină de test de la echipament.

7. Echipamentul este actualizat. Acum echipamentul HP All-in-One poate fi utilizat în siguranță.

### Actualizarea echipamentului (Macintosh)

Dacă vi se indică de către asistența pentru clienți HP sau dacă vi se solicită printr-un mesaj de eroare, pentru a aplica actualizările utilizați programul de instalare a actualizărilor pentru echipamentul HP All-in-One, după cum urmează:

1. Utilizați browserul Web pentru a descărca o actualizare pentru echipamentul HP All-in-One de la [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).
2. Executați dublu clic pe fișierul descărcat. Pe calculator se deschide programul de instalare.
3. Urmăriți solicitările de pe ecran pentru a instala actualizarea HP All-in-One.

4. Pentru finalizarea procesului, reporniți echipamentul HP All-in-One.



# 14 Obținerea de asistență tehnică de la HP

Hewlett-Packard furnizează asistență prin Internet și telefon pentru imprimanta dvs. HP All-in-One.

În acest capitol sunt prezentate informații despre modul de obținere a asistenței tehnice prin Internet, contactarea asistenței pentru clienți HP, accesarea numărului dvs. de serie și ID-ul de service, apelarea în America de Nord în timpul perioadei de garanție, apelarea asistenței pentru clienți HP din Japonia, apelarea asistenței pentru clienți HP din Coreea, apelarea serviciului de asistență în celelalte zone ale lumii, apelarea serviciului post-garanție din Australia și pregătirea imprimantei HP All-in-One pentru expediere.

Dacă nu reușiți să găsiți răspunsul de care aveți nevoie în documentația tipărită sau în cea afișabilă pe ecran, furnizată împreună cu produsul, contactați unul dintre serviciile de asistență HP prezentate în paginile următoare. Anumite servicii sunt disponibile doar în Statele Unite și Canada, iar altele sunt disponibile în multe alte țări/regiuni. Dacă pentru țara/regiunea dvs. nu este indicat nici un serviciu de asistență, contactați cel mai apropiat reprezentant HP.

## Obținerea asistenței și a altor informații prin Internet

Dacă aveți acces la Internet, puteți obține asistență de pe site-ul [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support). Acest site vă oferă asistență tehnică, drivere, consumabile și informații despre comenzi.

## Asistența tehnică în perioada de garanție

Pentru a obține service HP pentru reparații, mai întâi trebuie să contactați un birou de service HP sau un Centru HP de asistență pentru clienți, pentru servicii generale de depanare.

Consultați [Asistență pentru clienți HP](#) pentru etapele care trebuie urmate înainte de a apela serviciul de asistență pentru clienți.



**Notă** Aceste informații nu se aplică pentru clienții din Japonia. Pentru informații despre posibilitățile de efectuare a service-ului în Japonia, consultați [HP Quick Exchange Service \(Japan\)](#).

## Upgrade pentru garanție

În funcție de țară/regiune, este posibil ca HP să ofere, pentru o taxă suplimentară, o opțiune de upgrade la garanție care prelungește sau îmbunătățește garanția standard a produsului.

Opțiunile disponibile pot include asistență telefonică prioritară, servicii de returnare sau înlocuirea produsului în următoarea zi lucrătoare. În mod uzual, perioada de garanție începe la data achiziției, iar pachetul trebuie achiziționat în decursul unei perioade limitate de la data achiziției produsului.

Pentru informații suplimentare:

- În Statele Unite ale Americii, apelați 1-866-234-1377 pentru a comunica cu un specialist HP.
- În afara Statelor Unite, contactați serviciul local de asistență pentru clienți HP. Consultați secțiunea [Apelarea serviciului de asistență în celelalte zone ale lumii](#) pentru o listă cu numerele de telefon ale centrelor de asistență HP din întreaga lume.
- Accesați site-ul Web HP:  
[www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)

Dacă vi se solicită, alegeți țara/regiunea dvs., iar apoi căutați informațiile despre garanție.

## Returnarea echipamentului HP All-in-One pentru service

Înainte de a returna imprimanta dvs. HP All-in-One pentru service, trebuie să apelați în prealabil serviciul HP de asistență pentru clienți. Consultați [Asistență pentru clienți HP](#) pentru etapele care trebuie urmate înainte de a apela serviciul de asistență pentru clienți.



**Notă** Aceste informații nu se aplică pentru clienții din Japonia. Pentru informații despre posibilitățile de efectuare a service-ului în Japonia, consultați [HP Quick Exchange Service \(Japan\)](#).

## Asistență pentru clienți HP

Este posibil să se livreze programe software de la alte companii împreună cu imprimanta HP All-in-One. Dacă întâmpinați probleme cu oricare dintre aceste programe, obțineți asistența tehnică optimă apelând la experții companiei respective.

Dacă trebuie să contactați serviciul de asistență HP, parcurgeți în prealabil următoarele etape.

1. Asigurați-vă că:
  - a. Imprimanta HP All-in-One este conectată la priză și este pornită.
  - b. Cartușele de tipărire corespunzătoare sunt instalate corect.
  - c. Hârtia recomandată este încărcată corect în tava pentru hârtie.
2. Resetați imprimanta HP All-in-One:
  - a. Opriti imprimanta HP All-in-One apăsând butonul **On** (Pornit).
  - b. Deconectați cablul de alimentare din spatele imprimantei HP All-in-One.
  - c. Reconectați cablul de alimentare la imprimanta HP All-in-One.
  - d. Opriti imprimanta HP All-in-One apăsând butonul **On** (Pornit).
3. Pentru informații suplimentare, accesați [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support). Acest site vă oferă asistență tehnică, drive, consumabile și informații despre comenzi.
4. Dacă, în continuare, întâmpinați probleme și trebuie să vorbiți cu un reprezentant al serviciului Asistență clienți HP, procedați astfel:
  - a. Trebuie să aveți la îndemână numele complet al imprimantei dvs. HP All-in-One, așa cum apare pe panoul de control.
  - b. Tipăriți un raport auto-test. Pentru informații suplimentare cu privire la tipărirea unui raport auto-test, consultați [Tipărirea unui raport auto-test](#).
  - c. Realizați o copie color, pentru a avea la dispoziție o mostră.
  - d. Fiți pregătit să descrieți problema în detaliu.
  - e. Trebuie să aveți la îndemână numărul de serie și ID-ul de service. Pentru informații referitoare la accesarea numărului de serie și a ID-ului de service, consultați [Accesarea numărului de serie și a ID-ului de service](#).
5. Apelați serviciul de asistență pentru clienți HP. La momentul apelului, fiți aproape de imprimanta HP All-in-One.

## Accesarea numărului de serie și a ID-ului de service

Aveți acces la informații importante utilizând **Information Menu** (Meniu Informații) al imprimantei HP All-in-One.



**Notă** Dacă imprimanta HP All-in-One nu pornește, găsiți numărul de serie pe autocolanțul situat deasupra ușii pentru curățare din partea posterioară. Numărul de serie este un cod de 10 caractere, situat în colțul din stânga-sus al autocolanțului.

### Pentru a avea acces la numărul de serie și la ID-ul de service

1. Apăsați și mențineți apăsat butonul **OK**. În timp ce țineți apăsat pe **OK**, apăsați pe **Meniu Copiere**.  
Se afișează **Meniu Informații**.
2. Apăsați pe ► până când se afișează opțiunea **Nr. model**, apoi apăsați pe **OK**.  
Se afișează ID-ul de service. Notați ID-ul de service complet.
3. Apăsați **Anulare**, apoi apăsați ► până când se afișează **Număr de serie**.
4. Apăsați pe **OK**.  
Se afișează numărul de serie. Notați numărul de serie.
5. Apăsați pe **Cancel** (Anulare) pentru a părăsi **Information Menu** (Meniu Informații).

## Apeluri în America de Nord în timpul perioadei de garanție

Apelați **1-800-474-6836 (1-800-HP invent)**. Asistența telefonică în Statele Unite este disponibilă în limbile engleză și spaniolă, 24 de ore pe zi, 7 zile pe săptămână (zilele și orele de asistență pot fi modificate fără preaviz). Acest serviciu este gratuit în timpul perioadei de garanție. În afara perioadei de garanție este posibilă aplicarea unei taxe.

## Apelarea serviciului de asistență în celelalte zone ale lumii

Numerele de mai jos sunt cele în vigoare la data tipăririi acestui ghid. Pentru a obține o listă actualizată cu numerele valabile ale Serviciului de asistență HP, vizitați [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) și alegeți propria dvs. țară/regiune sau limbă.

Aveți posibilitatea să apelați la centrele de asistență HP din următoarele țări/regiuni. Dacă țara/regiunea dvs. nu este afișată în listă, contactați cel mai apropiat distribuitor HP sau cel mai apropiat centru de asistență și vânzări HP pentru a afla cum obțineți acces la aceste servicii.

Serviciul de asistență este gratuit în perioada de garanție. Rețineți, însă, că se aplică tarifele de telefonie interurbană. În anumite cazuri, poate fi aplicată o taxă pe incident.



**Notă** Tarifele pe convorbire sau pe minut prezentate în această secțiune sunt aproximative.

Pentru asistență telefonică în Europa, verificați detaliile și condițiile de acordare a asistenței telefonice în țara/regiunea dvs., accesând [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

O altă posibilitate este să întrebați distribuitorul local sau să apelați HP la numărul de telefon menționat în această broșură.

Ca parte integrantă a eforturilor noastre constante de a îmbunătăți serviciul de asistență telefonică, vă sfătuim să consultați periodic site-ul nostru Web pentru a avea acces la informații de ultimă oră privind condițiile de service și livrare.

Țară/regiune	asistență tehnică HP	Țară/regiune	asistență tehnică HP
Africa de Sud (în afara republicii)	+27 11 2589301	Israel	+972 (0) 9 830 4848
Africa de Sud (RSA)	086 0001030	Italia	+39 848 800 871
Africa de Vest	+351 213 17 63 80	Jamaica	1-800-711-2884
Algeria <sup>1</sup>	+213 61 56 45 43	Japonia	+81-3-3335-9800
Arabia Saudită	800 897 1444	Kuwait	+971 4 366 2020
Argentina	(54)11-4778-8380, 0-810-555-5520	Liban	+971 4 366 2020

Anexă 14  
(continuare)

Țară/regiune	asistență tehnică HP	Țară/regiune	asistență tehnică HP
Australia în timpul perioadei de garanție	1300 721 147	Luxemburg (Franceză)	900 40 006
Australia, post-garanție (taxă per apel)	1902 910 910	Luxemburg (Germană)	900 40 007
Austria	+43 1 86332 1000	Malaiezia	1-800-805405
Bahrain	800 171	Maroc <sup>1</sup>	+212 22 404747
Bangladesh	trimiteți un fax la: +65-6275-6707	Mexic	01-800-472-6684
Belgia (Franceză)	+32 070 300 004	Mexic (Mexico City)	(55) 5258-9922
Belgia (Olandeză)	+32 070 300 005	Nigeria	+234 1 3204 999
Bolivia	800-100247	Norvegia <sup>2</sup>	+47 815 62 070
Brazilia (Demais Localidades)	0800 157751	Noua Zeelandă	0800 441 147
Brazilia (Grande São Paulo)	(11) 3747 7799	Olanda (0,10 Euro/min.)	0900 2020 165
Brunei	trimiteți un fax la: +65-6275-6707	Oman	+971 4 366 2020
Cambodgia	trimiteți un fax la: +65-6275-6707	Orientul Mijlociu (internațional)	+971 4 366 2020
Canada, în timpul perioadei de garanție	(905) 206 4663	Pakistan	trimiteți un fax la: +65-6275-6707
Canada, post-garanție (taxă per apel)	1-877-621-4722	Palestina	+971 4 366 2020
Caraibe și America Centrală	1-800-711-2884	Panama	001-800-711-2884
Chile	800-360-999	Peru	0-800-10111
China	021-38814518, 8008103888	Polonia	+48 22 5666 000
Columbia	01-800-51-474-6836 (01-800-51-HP invent)	Portugalia	+351 808 201 492
Coreea	+82 1588 3003	Puerto Rico	1-877-232-0589
Costa Rica	0-800-011-4114, 1-800-711-2884	Qatar	+971 4 366 2020
Danemarca	+45 70 202 845	Regatul Unit al Marii Britanii și al Irlandei de Nord	+44 (0) 870 010 4320
Ecuador (Andinatel)	999119+1-800-7112884	Republica Cehă	+420 261307310

(continuare)

Țară/regiune	asistență tehnică HP	Țară/regiune	asistență tehnică HP
Ecuador (Pacifitel)	1-800-225528 +1-800-7112884	Republica Dominicană	1-800-711-2884
Egipt	+20 2 532 5222	România	+40 (21) 315 4442
Elveția <sup>3</sup>	+41 0848 672 672	Singapore	65 - 62725300
Emiratele Arabe Unite	+971 4 366 2020	Siria	+971 4 366 2020
Engleză internațională	+44 (0) 207 512 5202	Slovacia	+421 2 50222444
Federația Rusă, Moscova	+7 095 7973520	Spania	+34 902 010 059
Federația Rusă, St. Petersburg	+7 812 3467997	Sri Lanka	trimiteți un fax la: +65-6275-6707
Filipine	632-867-3551	Statele Unite	1-800-474-6836 (1-800-HP invent)
Finlanda	+358 (0) 203 66 767	Suedia	+46 (0)77 120 4765
Franța (0,34 Euro/min.)	+33 (0)892 69 60 22	Taiwan	+886 (2) 8722-8000, 0800 010 055
Germania (0,12 Euro/ min.)	+49 (0) 180 5652 180	Thailanda	0-2353-9000
Grecia (Cipru - Atena apel gratuit)	800 9 2649	Trinidad & Tobago	1-800-711-2884
Grecia, în interiorul țării/ regiunii	801 11 22 55 47	Tunisia <sup>1</sup>	+216 71 89 12 22
Grecia, internațional	+30 210 6073603	Turcia	+90 216 579 71 71
Guatemala	1800-999-5105	Ucraina, Kiev	+7 (380 44) 4903520
Hong Kong SAR	+(852) 2802 4098	Ungaria	+36 1 382 1111
India	91-80-8526900	Venezuela	0-800-474-6836 (0-800-HP invent)
India (apel gratuit)	1600-4477 37	Venezuela (Caracas)	(502) 207-8488
Indonezia	62-21-350-3408	Vietnam	84-8-823-4530
Iordania	+971 4 366 2020	Yemen	+971 4 366 2020
Irlanda	+353 1890 923 902		

1 Acest Centru de apelare acceptă clienți vorbitori de limba franceză din: Maroc, Tunisia și Algeria.

2 Tarif configurare per apel: 0,55 coroane norvegiene (0,08 Euro); taxă client pe minut: 0,39 coroane norvegiene (0,05 Euro).

3 Acest Centru de apeluri acceptă clienți vorbitori de germană, franceză și italiană din Elveția (0,08 CHF/min. în orele de vârf, 0,04 CHF/min. în afara orelor de vârf).



## Call in Australia under warranty and post-warranty

If your product is under warranty, call 1300 721 147.

If your product is not under warranty, call 1902 910 910. A per-incident, out-of-warranty support fee will be charged to your phone bill.

## Call HP Korea customer support

### HP 한국 고객 지원 문의

\*고객 지원 센터 대표 전화  
1588-3003

\*제품가격 및 구입처 정보 문의 전화  
080-703-0700

\* 전화 상담 가능 시간 :  
평 일 09:00~18:00  
토요일 09:00~13:00  
(일요일,공휴일 제외)

## Call HP Japan support

### カスタマー・ケア・センター

TEL : 0570-000-511 (ナビダイヤル)

03-3335-9800 (ナビダイヤルをご利用いただけない場合)

FAX : 03-3335-8338

月～金 9:00 ～ 17:00

土・日 10:00 ～ 17:00 (祝祭日、1/1～3 を除く)

FAX によるお問い合わせは、ご質問内容とともに、ご連絡先、  
弊社製品名、接続コンピュータ名をご記入ください。

## HP Quick Exchange Service (Japan)

製品に問題がある場合は以下に記載されている電話番号に連絡してください。製品が故障している、または欠陥があると判断された場合、**HP Quick Exchange Service**がこの製品を正常品と交換し、故障した製品を回収します。保証期間中は、修理代と送料は無料です。また、お住まいの地域にも依りますが、プリンタを次の日までに交換することも可能です。

電話番号：0570-000511（自動応答）

:03-3335-9800（自動応答システムが使用できない場合）

サポート時間：平日の午前 9:00 から午後 5:00 まで

土日の午前 10:00 から午後 5:00 まで。

祝祭日および1月1日から3日は除きます。

### サービスの条件

- サポートの提供は、カスタマケアセンターを通してのみ行われます。
  - カスタマケアセンターがプリンタの不具合と判断した場合に、サービスを受けることができます。
- ご注意：**ユーザの扱いが不適切であったために故障した場合は、保証期間中であっても修理は有料となります。詳細については保証書を参照してください。

### その他の制限

- 運送の時間はお住まいの地域によって異なります。詳しくは、カスタマケアターに連絡してご確認ください。
- 出荷配送は、当社指定の配送業者が行います。
- 配送は交通事情などの諸事情によって、遅れる場合があります。
- このサービスは、将来予告なしに変更することがあります。

## Pregătirea imprimantei HP All-in-One pentru expediere

Dacă după ce contactați Centrul de asistență pentru clienți HP sau reveniți la punctul de vânzare vi se solicită să trimiteți imprimanta HP All-in-One pentru service, urmați pașii de mai jos pentru a evita alte deteriorări ale produsului HP.



**Notă** Aceste informații nu se aplică pentru clienții din Japonia. Pentru informații despre opțiunile de service în Japonia, consultați [HP Quick Exchange Service \(Japan\)](#).

- Porniți imprimanta HP All-in-One. Dacă imprimanta HP All-in-One nu pornește, ignorați acest pas și treceți la pasul 2.
- Deschideți ușa de acces la carul de tipărire.
- Așteptați până când carul de imprimare se oprește și nu mai face zgomot, apoi scoateți cartușele de tipărire din sloturile lor. Pentru informații despre extragerea cartușelor de tipărire, consultați [Înlocuirea cartușelor de tipărire](#).



**Notă** Dacă imprimanta HP All-in-One nu pornește, decuplați cablul de alimentare, apoi glisați manual carul de imprimare în extrema dreaptă pentru a scoate cartușele de tipărire. Când ați terminat, mutați manual carul de imprimare la locul lui (în partea stângă), apoi treceți la pasul 6.

- Închideți ușa de acces la carul de imprimare și așteptați câteva minute până când carul de imprimare revine în poziția sa inițială (în partea stângă).



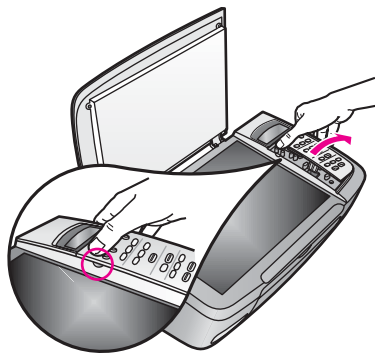
**Notă** Asigurați-vă că scannerul a revenit în poziția de repaus înainte de a opri imprimanta HP All-in-One.

5. Apăsați butonul **Pornire** pentru a opri echipamentul HP All-in-One, apoi deconectați cablul de alimentare.
6. Puneți cartușele în dispozitivele de protecție a cartușelor de tipărire sau într-un container închis ermetic, astfel încât cerneala din injectoare să nu se usuce, și stocați-le într-un loc sigur. Nu trimiteți cartușele împreună cu imprimanta HP All-in-One decât dacă agentul de la asistența pentru clienți HP v-a solicitat acest lucru.
7. Deconectați cablul de alimentare de la echipamentul HP All-in-One.



**Notă** Nu returnați cablul și sursa de alimentare împreună cu echipamentul HP All-in-One. Echipamentul HP All-in-One înlocuitor va fi expediat fără aceste elemente. Depozitați cablul și sursa de alimentare într-un loc sigur până la sosirea echipamentului HP All-in-One înlocuitor.

8. Îndepărtați masca panoului de control, după cum urmează:
  - a. Asigurați-vă că afișajul panoului de control este atașat corect la echipamentul HP All-in-One.
  - b. Ridicați capacul.
  - c. Așezați degetul mare de-a lungul șanțului din partea stângă a măștii panoului de control. Scoateți ușor masca panoului de control de pe echipament, așa cum se arată mai jos.



9. Păstrați masca panoului de control. Nu returnați masca panoului de control împreună cu imprimanta HP All-in-One.

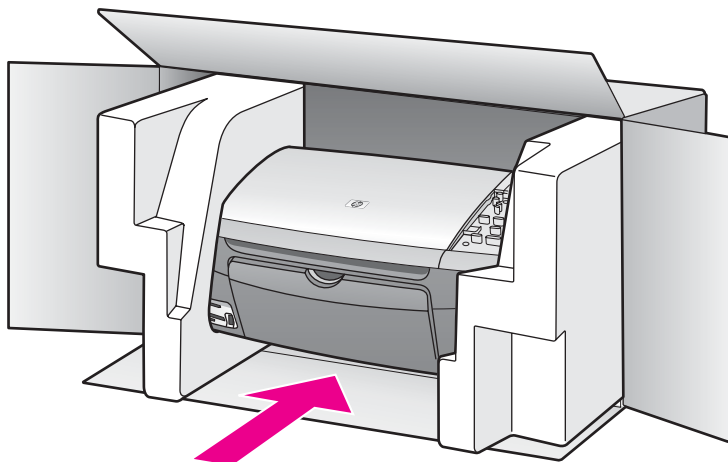


**Notă** Este posibil ca echipamentul HP All-in-One înlocuitor să nu fie livrat cu o mască pentru panoul de control. Depozitați masca panoului de control într-un loc sigur, iar la sosirea echipamentului HP All-in-One înlocuitor, reatașați masca la panoul de control. Masca panoului de control trebuie atașată pentru a utiliza funcțiile echipamentului HP All-in-One înlocuitor.



**Sfat** Pentru instrucțiuni despre modul de atașare a măștii panoului de control, consultați Ghidul de instalare livrat împreună cu imprimanta HP All-in-One.

10. Ambalați imprimanta HP All-in-One pentru expediere utilizând materialele originale, dacă mai sunt disponibile, sau materialele primite cu unitatea de schimb.



Dacă materialele de ambalare originale nu mai sunt disponibile, utilizați alte materiale adecvate pentru ambalare. Deteriorările suferite în timpul expedierii din cauza ambalării și/ sau transportului în condiții necorespunzătoare nu sunt acoperite de garanție.

11. Plasați eticheta de returnare pe exteriorul cutiei.
12. Includeți în cutie următoarele articole:
  - O scurtă descriere a simptomelor, pentru personalul de service (în cazul problemelor legate de calitatea imprimării, sunt utile mostrele tipărite).
  - O copie a chitanței de cumpărare sau altă dovadă a cumpărării, pentru a determina perioada de valabilitate a garanției.
  - Numele și adresa dvs., precum și un număr de telefon la care să puteți fi contactat în timpul zilei.



# 15 DECLARAȚIE DE GARANȚIE LIMITATĂ Hewlett-Packard

## Perioada de garanție limitată

Produs HP	Perioada de garanție limitată
Software	90 de zile
Imprimantă	1 an
Cartușe de tipărire	Până la epuizarea cernelii HP sau până la atingerea datei limită de garanție înscrisă pe cartuș. Garanția nu acoperă produsele HP cu cerneală care au fost reîncărcate, refabricate, recondiționate, utilizate eronat sau lovite.
Accesorii	90 de zile

## Extinderea garanției limitate

Hewlett-Packard (HP) garantează clientului utilizator final că produsele HP specificate mai sus nu vor avea defecte materiale sau din fabricație pe perioada specificată mai sus, perioadă care începe de la data achiziționării produsului de către client.

Pentru produsele software, garanția limitată HP se aplică numai pentru eșecul la executarea instrucțiunilor de programare. HP nu garantează că funcționarea produselor va fi neîntreruptă sau fără erori.

Garanția limitată HP acoperă numai defectele rezultate din utilizarea normală a produsului, și nu acoperă orice alte probleme, inclusiv cele provenite din: a. Întreținerea incorectă sau modificarea; b. Software, suporturi, piese sau consumabile care nu au fost furnizate sau nu sunt acceptate de HP; c. Operarea în afara specificațiilor pentru produs; d. Modificarea neautorizată sau utilizarea greșită.

Pentru imprimantele HP, utilizarea unui cartuș de cerneală non-HP sau a unui cartuș de cerneală reumplut nu afectează nici garanția către client și nici un eventual contract de asistență între HP și client. Cu toate acestea, dacă nefuncționarea sau deteriorarea produsului se datorează utilizării unui cartuș de tipărire non-HP sau reumplut, HP va aplica tarifele sale standard pentru manopera și materialele necesare reparațiilor respective ale produsului.

Dacă în timpul perioadei de valabilitate a garanției HP este înștiințat despre un eventual defect al unui produs, acoperit de garanția HP, HP va repara sau înlocui produsul, după cum consideră necesar.

Dacă HP nu poate să repare sau să înlocuiască, după cum este cazul, produsul defect acoperit de garanția HP, HP va rambursa prețul de cumpărare al produsului în timp rezonabil după primirea înștiințării despre defect.

HP nu are nici o obligație de a repara, înlocui sau despăgubi clientul pentru un produs defect dacă acesta nu îi este returnat.

Produsul defect va fi înlocuit cu un produs nou sau puțin utilizat, cu calități cel puțin egale cu cele ale produsului înlocuit.

Produsele HP pot să conțină piese, componente sau materiale reciclate cu performanțe echivalente cu ale celor noi.

Declarația de garanție limitată a HP este valabilă în orice țară/regiune în care sunt distribuite produse HP sub incidența acestei garanții. Contractele pentru servicii suplimentare în garanție,

de exemplu service la sediul clientului, pot fi oferite de orice unitate de service autorizată de HP, în țările/regiunile unde produsul este distribuit de HP sau de un importator autorizat.

## Limitare a garanției

ÎN MĂSURA PERMISĂ DE LEGISLAȚIA LOCALĂ, NICI HP ȘI NICI TERȚE PĂRȚI CARE AU CALITATEA DE FURNIZORI NU OFERĂ NICI O GARANȚIE SAU CONDIȚIE SUPLIMENTARĂ DE NICI UN FEL, ÎN MOD EXPLICIT SAU IMPLICIT, PRIVIND CALITATEA SATISFĂCĂTOARE ȘI ADECVAREA PENTRU UN ANUMIT SCOP.

## Limitare a răspunderii

În măsura permisă de legislația locală, compensațiile oferite în această declarație de garanție sunt singurele și exclusivale compensații acordate clientului.

ÎN MĂSURA PERMISĂ DE LEGISLAȚIA LOCALĂ, CU EXCEPȚIA OBLIGAȚIILOR PREZENTATE ÎN MOD EXPLICIT ÎN ACEASTĂ DECLARAȚIE DE GARANȚIE, NICI HP ȘI NICI TERȚE PĂRȚI, ÎN CALITATE DE FURNIZORI, NU VOR FI RESPONSABILI PENTRU PAGUBE DIRECTE, INDIRECTE, SPECIALE, INCIDENTALE SAU SUBSIDIARE, INDIFERENT DACĂ ACESTEA REZULTĂ DIN CONTRACTE, PREJUDICII SAU ALTE TEORII LEGALE, SAU DACĂ AU FOST EFECTUATE ÎNȘTIINȚĂRI DESPRE POSIBILITATEA UNOR ASTFEL DE PAGUBE.

## Legislația locală

Această declarație de garanție acordă clientului drepturi legale specifice. Clientul poate avea și alte drepturi, care diferă de la stat la stat în Statele Unite, de la provincie la provincie în Canada și de la țară/regiune la țară/regiune în alte țări/regiuni ale lumii.

În măsura în care nu corespunde legislației locale, această declarație de garanție va fi considerată modificată pentru a corespunde respectivei legislații locale. În cadrul unei astfel de legislații locale, este posibil ca anumite refuzuri și limitări ale acestei declarații de garanție să nu fie aplicabile clientului. De exemplu, în unele state din Statele Unite și în unele state sau provincii din afara Statelor Unite (inclusiv provincii din Canada) pot exista următoarele reglementări:

Exceptarea refuzurilor și limitărilor prevăzute în această declarație de garanție din lista de limitare a drepturilor statutare ale unui client (de ex. Marea Britanie);

Limitarea în alt mod a dreptului unui producător de a impune astfel de refuzuri și limitări; sau  
Acordarea unor drepturi de garanție suplimentare pentru client, specificarea unei durate de garanție implicite pe care producătorul nu o poate refuza sau permisiunea de a limita durata garanțiilor în cauză.

TERMENII DIN ACEASTĂ DECLARAȚIE DE GARANȚIE, ÎN MĂSURA PERMISĂ DE LEGE, NU EXCLUD, NU RESTRÂNG ȘI NU MODIFICĂ, CI SE ADAUGĂ LA DREPTURILE STATUTARE OBLIGATORII APLICABILE VÂNZĂRII PRODUSELOR HP CĂTRE ASTFEL DE CLIEȚI.

## Informații despre garanția limitată pentru țările/regiunile UE

Numele și adresele entităților HP care acordă garanții limitate HP (garanția producătorului) în țara/regiunea dvs. sunt enumerate mai jos.

**De asemenea, puteți beneficia de drepturi statutare legale față de vânzător pe baza acordului de achiziție, adiționale garanției producătorului, acestea nefiind restricționate de această garanție a producătorului.**

Belgia/Luxemburg Hewlett-Packard Belgium BVBA/ SPRL Luchtschipstraat 1	Irlanda Hewlett-Packard Ireland Ltd.	Danemarca Hewlett-Packard A/S
---	---	----------------------------------

(continuare)

Rue de l'aeronef B-1140 Bruxelles	30 Herbert Street IRL-Dublin 2	Kongevejen 25 DK-3460 Birkerød
Olanda Hewlett-Packard Nederland BV Startbaan 16 1187 XR Amstelveen NL	Franța Hewlett-Packard France 1 Avenue du Canada Zone d'Activite de Courtaboeuf F-91947 Les Ulis Cedex	Portugalia Hewlett-Packard Portugal - Sistemas de Informática e de Medida S.A. Edificio D. Sancho I Quinta da Fonte Porto Salvo 2780-730 Paco de Arcos P-Oeiras
Germania Hewlett-Packard GmbH Herrenberger Straße 110-140 D-71034 Böblingen	Austria Hewlett-Packard Ges.m.b.H. Lieblgasse 1 A-1222 Wien	Spania Hewlett-Packard Española S.L. C/ Vicente Aleixandre 1 Parque Empresarial Madrid - Las Rozas 28230 Las Rozas E-Madrid
Suomi Hewlett-Packard Oy Piispankalliontie 17 FIN-02200 Espoo	Grecia Hewlett-Packard Hellas E.Π.Ε. Voriou Epirou 76 151 25 Maroussi Athens	Suedia Hewlett-Packard Sverige AB Skalholtsgatan 9 S-164 97 Kista
Italia Hewlett-Packard Italiana S.p.A Via G. Di Vittorio 9 20063 Cernusco sul Naviglio I-Milano	Regatul Unit al Marii Britanii și al Irlanței de Nord Hewlett-Packard Ltd Cain Road Bracknell GB-Berks RG12 1HN	Polonia Hewlett-Packard Polska Sp. z o.o. ul. Szturmowa 2A 02-678 Warszawa Wpisana do rejestru przedsiębiorców w Sądzie Rejonowym dla m.st. Warszawy, XX Wydział Gospodarczy pod numerem KRS 0000016370
Ungaria Hewlett-Packard Magyarország Kft. 1117 Budapest Neumann J. u. 1.	Lituania UAB "Hewlett-Packard" Šeimyniškių g. 21B 09200 Vilnius	Letonia Hewlett-Packard SIA Palasta iela 7 Riga, LV-1050
Republica Slovacă Hewlett-Packard Slovakia, s.r.o.	Republica Cehă HEWLETT-PACKARD s.r.o.	Estonia HP Oy Eesti Filiaal



Anexă 15  
(continuare)

Miletičova 23 826 00 Bratislava	Vyskočilova 1/1410 140 21 Praha 4	Estonia pst. 1 EE-10143 Tallinn tel +372 6 813 820 fax +372 6 813 822
Slovenia Hewlett-Packard d.o.o. Tivolska cesta 48 1000 Ljubljana	Cipru Hewlett-Packard Hellas E.Π.Ε. Voriou Epirou 76 151 25 Maroussi Athens, Greece	Malta Hewlett-Packard Europe B.V. Amsterdam, Meyrin Branch 150, Route de Nant d'Avril 1217 Meyrin, Geneva Elveția

# 16 Informații tehnice

În această secțiune sunt prezentate informații despre specificațiile tehnice și reglementările internaționale pentru HP All-in-One.

Acest capitol conține următoarele informații:

- Cerințe de sistem Windows și Macintosh
- Specificații pentru hârtie, tipărire, copiere, card de memorie și scanare
- Specificații fizice, de alimentare și de mediu
- Informații privind reglementările
- Declaration of Conformity

## Cerințe de sistem

Cerințele pentru sistemul soft se găsesc în fișierul Readme. Pentru informații cu privire la vizualizarea fișierului Readme, consultați [Vizualizarea fișierului Readme](#).

## Specificații privind hârtia

Această secțiune conține informații despre capacitățile tăvilor pentru hârtie, dimensiunile hârtiei și specificații privind marginile de tipărire

### Capacitățile tăvilor pentru hârtie

Tip	Greutate hârtie	Tavă de alimentare*	Tavă de ieșire**
Hârtie normală	60 - 90 g/m <sup>2</sup> (16 - 24 livre)	100 (hârtie de 75 g/m <sup>2</sup> )	50 (hârtie de 75 g/m <sup>2</sup> )
Hârtie Legal	75 - 90 g/m <sup>2</sup> (20 - 24 livre)	100 (hârtie de 75 g/m <sup>2</sup> )	50 (hârtie de 75 g/m <sup>2</sup> )
Cărți poștale	200 g/m <sup>2</sup> index max (110 livre)	20	10
Plicuri	75 - 90 g/m <sup>2</sup> (20 - 24 livre)	10	10
Folii transparente	Nu e cazul	30	15 sau mai puține
Etichete	Nu e cazul	20	10
Hârtie foto 102 × 152 mm	236 g/m <sup>2</sup> (145 livre)	30	15
Hârtie foto 216 × 279 mm	Nu e cazul	20	10

\* Capacitate maximă.

\*\* Capacitatea tăvii de ieșire depinde de tipul hârtiei și de cantitatea de cerneală utilizată. HP recomandă golirea frecventă a tăvii de ieșire.

## Dimensiuni hârtie

Tip	Dimensiune
Hârtie	Letter: 216 × 279 mm A4: 210 × 297 mm A5: 148 × 210 mm Executive: 184 × 267 mm Legal: 216 × 356 mm B5: 176 × 250 mm
Plicuri	U.S. #10: 105 × 241 mm U.S. #9: 99 × 226 mm A2: 111 × 146 mm DL: 110 × 220 mm C6: 114 × 162 mm
Folii transparente	Letter: 216 × 279 mm A4: 210 × 297 mm
Hârtie foto	102 × 152 mm 127 × 178 mm Letter: 216 × 280 mm A4: 210 × 297 mm 102 × 305 mm panoramic 127 × 305 mm panoramic
Cărți poștale	76 × 127 mm Cartelă index: 101 × 152 mm 127 × 178 mm A6: 105 × 149 mm Carte Hagaki: 100 × 148 mm
Etichete	Letter: 216 × 279 mm A4: 210 × 297 mm
Custom (Personalizat)	76 × 127 mm până la 216 × 356 mm

## Specificații privind marginile de imprimare

	Sus(marginea conducătoare)	Jos (marginea condusă)*
<b>Hârtie sau folie transparentă</b>		
U.S. (Letter, Legal, Executive)	1,8 mm	6,7 mm
ISO (A4, A5) și JIS (B5)	1,8 mm	6,7 mm
<b>Plicuri</b>		

(continuare)

	Sus(marginea conducătoare)	Jos (marginea condusă)*
	3,2 mm	6,7 mm
<b>Vederi</b>		
	1,8 mm	6,7 mm

\* Această margine nu este compatibilă cu echipamentul HP All-in-One; cu toate acestea, zona de scriere totală este compatibilă. Zona de scriere este deplasată față de centru cu 5,4 mm (0,21 inch), având ca efect margini de sus și de jos asimetrice.

## Specificații pentru tipărire

- 1200 × 1200 dpi alb-negru
- 1200 × 1200 dpi color cu HP PhotoREt III
- Metodă: jet de cerneală termică trimis la solicitare
- Limbaj: HP PCL Nivel 3, PCL3 GUI sau PCL 10
- Vitezele de tipărire diferă în conformitate cu complexitatea documentului
- Ciclu de funcționare pe lună: 500 de pagini tipărite (în medie), 5000 de pagini tipărite (maxim)
- Tipărire panoramică

Mod		Rezoluție (dpi)	Viteză** (ppm)
Optim(ă)	Alb-negru	1200 × 1200	2
	Color	1200 × 1200 până la rezoluție optimizată 4800 dpi*	0,5
Normal(ă)	Alb-negru	600 × 600	7
	Color	600 × 600	4
Rapid(ă)	Alb-negru	300 × 300	23
	Color	300 × 300	18

\* Tipărire color cu rezoluție optimizată de până la 4800 × 1200 dpi pe hârtie foto premium, rezoluție de intrare 1200 × 1200.

\*\* Maxim, diferă în funcție de model și de tipul hârtiei.

## Specificații pentru copiere

- Prelucrare imagine digitală
- Până la 99 de copii după original (diferă în funcție de model)
- Zoom digital de la 25 la 400% (diferă în funcție de model)
- Încadrare în pagină, Poster, Multiple pe pagină
- Până la 23 de copii alb-negru per minut; 18 copii color per minut (diferă în funcție de model)
- Vitezele de copiere diferă în conformitate cu complexitatea documentului

Mod		Viteză (ppm)	Rezoluție la tipărire (dpi)	Rezoluție scanare (dpi)*
Optimă	Alb-negru	până la 0,8	1200 × 1200	1200 × 2400
	Color	până la 0,8	1200 × 1200**	1200 × 2400

Mod		Viteză (ppm)	Rezoluție la tipărire (dpi)	Rezoluție scanare (dpi)*
Normal	Alb-negru	până la 7	600 × 600	1200 × 2400
	Color	până la 4	600 × 600	1200 × 2400
Fast (Rapidă)	Alb-negru	până la 23	300 × 300	600 × 1200
	Color	până la 18	300 × 300	600 × 1200

\* Maxim la scalare de 400%.

\*\* Tipărire color cu rezoluție optimizată de până la 4800 × 1200 dpi pe hârtie foto premium, rezoluție de intrare 1200 × 1200.

## Specificații privind cardul de memorie

- Număr maxim recomandat de fișiere pe cardul de memorie: 1,000
- Dimensiune maximă recomandată pentru fiecare fișier: Maxim 12 megapixeli, maxim 8 MB
- Dimensiune maximă recomandată pentru cardul de memorie: 1 GB (numai stare compactă)



**Notă** Aproximarea de limitele maxime recomandate pentru un card de memorie poate să cauzeze ca funcționarea HP All-in-One să fie mai lentă decât se aștepta.

### Tipuri de carduri de memorie acceptate

- CompactFlash
- SmartMedia
- Memory Stick
- Memory Stick Duo
- Memory Stick Pro
- Magic Gate Memory Stick
- Secure Digital
- MultiMediaCard (MMC)
- xD-Picture Card

## Specificații pentru scanare

- Editor de imagine inclus
- Softul OCR integrat face conversia automată a textului scanat în text editabil
- Vitezele de scanare diferă în conformitate cu complexitatea documentului
- Interfață compatibilă Twain
- Rezoluție: până la 1200 × 4800 dpi optică; îmbunătățit (soft) 19200 dpi
- Color: Color 48-bit, tonuri de gri (256 de niveluri de gri) 8-bit
- Dimensiune maximă de scanare pentru geamul-suport: 216 × 297 mm

## Specificații fizice

- Înălțime: 171 mm (cu afișajul panoului de control în poziția coborât)
- Lățime: 438 mm
- Adâncime: 283 mm
- Greutate: 5,5 kg

## Specificații pentru alimentare

- Consum de energie: Maxim 40 W
- Tensiune de intrare: 90 - 240 V c.a. ~ 1 A 47–63 Hz, cu împământare
- Tensiune de ieșire: 32 V c.c.==940 mA, 16 Vdc==625 mA

## Specificații privind mediul

- Interval recomandat al temperaturii de funcționare: Între 15° și 32° C (între 59° și 90° F)
- Interval permis al temperaturii de funcționare: 15° - 35° C (59° - 95° F)
- Umiditate: Între 15% și 85% RH fără condensare
- Interval de temperatură în afara funcționării (depozitare): -40° - 60° C (-40° - 140° F)



**Notă** În prezența câmpurilor magnetice puternice este posibil ca ieșirea de la HP All-in-One să fie ușor distorsionată.

HP recomandă utilizarea unui cablu USB cu lungimea mai mică sau egală cu 3 m (10 picioare) pentru a reduce la minimum zgomotul datorat eventualelor câmpuri electromagnetice puternice.

## Specificații suplimentare

Memorie: ROM: 8 MB, DRAM: 32 MB

Dacă aveți acces la Internet, puteți obține informații acustice de pe site-ul Web HP. Vizitați: [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

## Programul ambiental de gestionare a produselor

În această secțiune sunt prezentate informații despre protecția mediului; producerea de ozon; consum de energie; utilizarea de hârtie; material plastic; tabele de date cu materiale sigure; programe de reciclare.

### Protejarea mediului

Compania Hewlett-Packard este implicată în furnizarea unor produse de calitate în contextul protecției mediului. Acest produs a fost proiectat cu o serie de caracteristici pentru minimizarea impactului asupra mediului.

Pentru mai multe informații, vizitați situl Web HP's Commitment to the Environment la adresa: [www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/index.html](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/index.html)

### Producerea de ozon

Acest produs nu generează cantități apreciabile de ozon (O3).

### Energy consumption

Energy usage drops significantly while in ENERGY STAR® mode, which saves natural resources, and saves money without affecting the high performance of this product. This product qualifies for ENERGY STAR, which is a voluntary program established to encourage the development of energy-efficient office products.



ENERGY STAR is a U.S. registered service mark of the U.S. EPA. As an ENERGY STAR partner, HP has determined that this product meets ENERGY STAR guidelines for energy efficiency.

For more information on ENERGY STAR guidelines, go to the following website:

[www.energystar.gov](http://www.energystar.gov)

### Utilizarea de hârtie

Acest produs este adecvat pentru utilizarea de hârtie reciclată în conformitate cu DIN 19309.

### Materiale plastice

Componentele din plastic de peste 25 de grame sunt marcate în conformitate cu standardele internaționale prin care se îmbunătățește posibilitatea de identificare a materialelor plastice în scopul reciclării după încheierea duratei de viață a produsului.

### Foi de date despre siguranța materialelor

Foile de date despre siguranța materialelor (MSDS) se pot obține de la situl Web HP de la:

[www.hp.com/go/msds](http://www.hp.com/go/msds)

Clienții fără acces la Internet trebuie să ia legătura pe plan local cu HP Customer Care Center (Centrul de asistență clienți HP).

### Programul de reciclare

HP oferă un număr mare de programe de returnare și reciclare a produselor în multe țări/regiuni și are parteneriate cu unele dintre cele mai mari centre de reciclare a produselor electronice din lume. De asemenea, HP conservă resursele prin recondiționarea și revânzarea unora dintre cele mai populare produse ale sale.

Acest produs HP conține următoarele materiale care necesită un tratament special la sfârșitul perioadei de exploatare:

- Mercur în lampa fluorescentă a scannerului (< 2 mg)
- Plumb în îmbinări

### Programul de reciclare a consumabilelor HP Inkjet

HP este angajat în protejarea mediului. HP Inkjet Supplies Recycling Program (Programul de reciclare a consumabilelor HP Inkjet) este disponibil în numeroase țări/regiuni și vă permite să reciclați gratuit cartușe de tipărire. Pentru informații suplimentare, consultați următorul site Web:

[www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/inkjet.html](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/inkjet.html)

## Informații privind reglementările

HP All-in-One corespunde cerințelor produsului impuse de agențiile de reglementare din țara/regiunea dumneavoastră.

Această secțiune prezintă informații despre numărul de identificare a modelului în nomenclator pentru HP All-in-One; FCC statement; note separate pentru utilizatorii din Australia, Japonia și Coreea.

### Numărul de identificare a modelului în nomenclator

Pentru identificarea impusă de agențiile de reglementare, produsul dvs. are asociat un număr de model în nomenclator. Numărul de model din nomenclator pentru produs este SDGOB-0401-01.

Acest număr de nomenclator nu trebuie confundat cu numele comercial (HP PSC 1600 All-in-One series) sau cu numărul produsului.

## FCC statement

The United States Federal Communications Commission (in 47 CFR 15.105) has specified that the following notice be brought to the attention of users of this product.

Declaration of Conformity: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Class B limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy, and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

For more information, contact the Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Company, San Diego, (858) 655-4100.

The user may find the following booklet prepared by the Federal Communications Commission helpful: How to Identify and Resolve Radio-TV Interference Problems. This booklet is available from the U.S. Government Printing Office, Washington DC, 20402. Stock No. 004-000-00345-4.



**Atenție** Pursuant to Part 15.21 of the FCC Rules, any changes or modifications to this equipment not expressly approved by the Hewlett-Packard Company may cause harmful interference and void the FCC authorization to operate this equipment.

## Note à l'attention des utilisateurs Canadien/notice to users in Canada

Le présent appareil numérique n'émet pas de bruit radioélectrique dépassant les limites applicables aux appareils numériques de la classe B prescrites dans le Règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par le ministère des Communications du Canada.

This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from the digital apparatus set out in the Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications.



## Notice to users in Australia



This equipment complies with Australian EMC requirements.

## Notice to users in Japan (VCCI-2)

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると受信障害を引き起こすことがあります。  
取り扱い説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

## Notice to users in Korea

### 사용자 안내문(B급 기기)

이 기기는 비업무용으로 전자파 적합 등록을 받은 기기로서, 주거지역에서는 물론 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

## Declaration of conformity (European Economic Area)

The Declaration of Conformity in this document complies with ISO/IEC Guide 22 and EN 45014. It identifies the product, manufacturer's name and address, and applicable specifications recognized in the European community.

## Declaration of conformity



### DECLARATION OF CONFORMITY

according to ISO/IEC Guide 22 and EN 45014

**Manufacturer's Name:** Hewlett-Packard Company

**Manufacturer's Address:** 16399 West Bernardo Drive  
San Diego CA 92127, USA

**Regulatory Model Number:** SDGOB-0401-01

**Declares, that the product:**

**Product Name:** HP PSC 1600 All-in-One series

**Power Adapters HP part#:** 0950-4491, 0957-2144, 0950-4466

**RoHS Compliant Adapters:** 0957-2146, 0957-2152, 0957-2153, 0957-2151

**Conforms to the following Product Specifications:**

**Safety:** IEC 60950: 1999 3<sup>rd</sup> edition  
EN 60950: 1999  
IEC 60825-1 Edition 1.2: 2001 / EN 60825-1+A11+A2+A1: 2002 Class 1(Laser/Led)  
UL 60950: 1999  
CAN/CSA-22.2 No. 60950-1-03  
NOM 019-SFCL-1993, AS/NZS 60950: 2000, GB4943: 2001

**EMC:** CISPR 22:1997 / EN 55022:1998 Class B  
CISPR 24:1997 / EN 55024:1998  
IEC 61000-3-2: 2000 / EN 61000-3-2: 2000  
IEC 61000-3-3/A1: 2001 / EN 61000-3-3/ A1: 2001  
CNS13438:1998, VCCI-2  
FCC Part 15-Class B/ICES-003, Issue 2  
GB9254: 1998

**Supplementary Information:**

The product herewith complies with the requirements of the Low Voltage Directive 73/23/EC, the EMC Directive 89/336/EC and carries the CE-marking accordingly.

1) The product was tested in a typical configuration.

05 Nov 2004

Date

Muthya S. Guha, Hardware Test & Regs  
MGR.

European Contact for regulatory topics only: Hewlett Packard GmbH, HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140,  
D-71034 Böblingen Germany, (FAX +49-7031-14-3143



# Index

- A**
  - actualizare software..
    - consultați* actualizarea echipamentului
  - actualizarea echipamentului
    - Macintosh 118
    - prezentare generală 117
    - Windows 117
  - afișaj panou de control
    - modificare limbă 105
    - modificare unități de măsură 105
  - aliniere cartușe de tipărire 94
  - alte aplicații
    - HP Director (OS 9) 15
  - anulare
    - copiere 65
    - operație de tipărire 73
    - scanare 69
  - aplicație software, tipărire din 71
  - asistență
    - înainte de apelare 101
    - resurse 101
  - asistență clienți
    - America de Nord 123
    - contact 122
    - ID service 122
    - în afara Statelor Unite ale Americii 123
    - număr de serie 122
    - site Web 121
  - asistență HP
    - HP Director (OS 9) 15
    - înainte de apelare 101
- B**
  - blocaje, hârtie 32, 114
  - buton anulare 7
  - buton OK 7
  - buton pornire 6
- C**
  - calitate
    - calitate optimă a copierii 56
    - calitatea copierii rapide 56
    - cameră foto digitală
      - PictBridge 50
    - capacitățile tăvilor pentru hârtie 135
    - card de memorie
      - CompactFlash 41
      - card de memorie Memory Stick 41
      - card de memorie MultiMediaCard (MMC) 41
      - card de memorie Secure Digital 41
      - card de memorie SmartMedia 41
      - card de memorie xD 41
    - carduri de memorie
      - index 43
      - inserarea unui card 43
      - prezentare generală 41
      - salvarea fișierelor pe calculator 43
      - tipărire fișier DPOF 51
      - tipărire fotografii 49
      - trimitere fotografiilor 76
    - cartuș de tipărire
      - reciclare 140
    - cartușe. *consultați* cartușe de tipărire
    - cartușe de cerneală. *consultați*
    - cartușe de tipărire
      - cartușe de tipărire
        - alinieri 94
        - cartuș de tipărire foto 92
        - comandare 83
        - curățare 94
        - curățare contacte 95
        - curățarea zonei injectoarelor de cerneală 96
        - denumire componente 88
        - depanare 115
        - înlocuire 89
        - manevrare 88
        - stocare 92
        - verificarea nivelului de cerneală 86
      - cerințe de sistem 135
      - color
        - copii 62
        - intensitate 61
      - comandare
        - cartușe de tipărire 83
        - Ghid de instalare 84
        - Ghidul utilizatorului 84
        - hârtie 83
        - software 84
      - copiere
        - anulare 65
        - calitate 56
        - documente alb-negru 57
        - format hârtie 53
        - fotografii pe hârtie Letter sau A4 58
        - fotografii, îmbunătățire 62
        - hârtie pentru transfer termic 64
        - intensitate culoare 61
        - meniu 7
        - mărire pentru poster 63
        - optimizarea zonelor deschise 62
        - repetată pe aceeași pagină 59
        - setări prestabilite 64
        - specificații pentru copiere 137
        - text, îmbunătățire 62
        - tipuri de hârtie, recomandate 54
        - viteză 56
      - copii fără margini
        - fotografie 10 × 15 cm (4 × 6 inch) 57
        - umplere pagină 58
      - creare copii
        - HP Director (OS 9) 15
        - HP Director (Windows) 10
        - HP Image Zone (OS X) 12
      - curățare
        - cartușe de tipărire 94

- contactele cartușelor de  
tipărire 95
- exterior 86
- geam 85
- suprafața interioară a  
capacului 85
- zona injectoarelor de  
cerneală a cartușului de  
tipărire 96
- customer support
  - Australia 126
  - HP Quick Exchange  
Service (Japan) 127
  - Japan 126
  - Korea 126
- cărți Hagaki
  - încărcare 30
- cărți poștale
  - încărcare 30

## D

- declaration of conformity
  - European Economic Area  
143
  - Statele Unite 143
- depanare
  - card de memorie 117
  - contactarea asistenței HP  
101
  - în funcționare 114
  - instalare hardware 102
  - instalare software 109
  - prezentare generală 101
  - prezentare generală a  
instalării 102
  - resurse de asistență 101
  - unități de măsură  
incorecte 105

- depanare:
  - blocaje, hârtie 32
- descărcare imagini
  - HP Director (OS 9) 14
  - HP Image Zone (OS X) 12
- dispozitiv de protecție pentru  
cartușe de tipărire 92

## E

- etichete
  - încărcare 31

## F

- FCC statement 141

- felicități
  - încărcare 31
- fișier DPOF 51
- folii transparente
  - încărcare 31
- foto
  - buton meniu 7
  - meniu 8
- fotografii
  - cartuș de tipărire foto 92
  - deselectare 50
  - fără margini 49
  - HP Image Zone 78
  - optimizare copii 62
  - tipărire din fișier DPOF 51
  - Tipărire rapidă 51
  - trimitere de pe un card de  
memorie 76
  - trimitere imagini scanate 76
- fotografii fără margini
  - tipărirea de pe un card de  
memorie 49

## G

- garanție
  - declarație 131
  - upgrade 121
- geam
  - curățare 85
  - încărcare original 25
- geam-suport scanare
  - curățare 85

## H

- hârtie
  - blocaje 32, 114
  - comandare 83
  - dimensiuni hârtie 136
  - încărcare 27
  - tipuri incompatibile 26
  - tipuri recomandate 26
  - tipuri recomandate pentru  
copiere 54
- hârtie A4
  - încărcare 27
- hârtie foto
  - încărcare 29
- hârtie foto 10 × 15 cm
  - încărcare 29
- hârtie foto 4 × 6 inch
  - încărcare 29
- hârtie Legal

- încărcare 27
- hârtie Letter
  - încărcare 27
- hârtie pentru transfer termic
  - copiere 64
  - încărcare 31
- HP All-in-One
  - pregătirea pentru  
expediere 127
  - prezentare generală 5
- HP Director
  - HP Instant Share 81
  - pictograme lipsă 111
  - pornire 10
- HP email portal
- HP Image Zone (OS X) 13
- HP Gallery
  - HP Director (OS 9) 15
  - HP Image Zone (OS X) 13
- HP Image Edit
  - HP Image Zone (OS X) 13
- HP Image Print
  - HP Image Zone (OS X) 13
- HP Image Zone
  - HP Director (Windows) 11
  - HP Instant Share 78, 79,  
80
  - Macintosh 79, 80
  - Macintosh (OS 9) 14
  - Macintosh (OS X) 11
  - prezentare generală 9
  - Windows 10, 78
- HP Instant Share
  - HP Image Zone 78
  - HP Image Zone (OS X) 13
  - trimitere imagini de la 78
  - trimitere prin e-mail a  
fotografiilor de la 78
  - trimiterea fotografiilor de pe  
un card de memorie  
(USB) 76
- HP Instant Share
  - configurare (USB) 76
  - despre 75
  - trimitere imagini 76
  - trimitere imagini scanate 76
  - trimitere la un  
echipament 76, 78
- HP JetDirect 19, 21
- HP on the Web (Site-uri Web  
HP)
  - HP Director (OS 9) 15

- I**
- ID service 122
  - index
    - completare 45
    - meniu 8
    - scanare 46
    - tipărire 43
  - informații privind reglementările
    - declaration of conformity 143
    - declaration of conformity (European Economic Area) 143
    - FCC statement 141
    - notice to users in Australia 142
    - notice to users in Japan 142
    - notice to users in Korea 142
    - număr de identificare a modelului în nomenclator 140
  - informații tehnice
    - capacitățile tăvilor pentru hârtie 135
    - cerințe de sistem 135
    - dimensiuni hârtie 136
    - greutate 138
    - specificații fizice 138
    - specificații pentru alimentare 139
    - specificații pentru copiere 137
    - specificații pentru scanare 138
    - specificații pentru tipărire 137
    - specificații privind cardul de memorie 138
    - specificații privind hârtia 135
    - specificații privind marginile de tipărire 136
    - specificații privind mediul 139
  - Instalarea cablului USB 103
  - Instant Share. *consultați*
  - HP Instant Share
- Î**
- încadrare în pagină 61
  - încărcare
    - cărți Hagaki 30
    - cărți poștale 30
    - etichete 31
    - felicitări 31
    - folii transparente 31
    - hârtie A4 27
    - hârtie foto 10 × 15 cm 29
    - hârtie foto 4 × 6 inch 29
    - hârtie Legal 27
    - hârtie Letter 27
    - hârtie pentru transfer termic 31
    - hârtie standard 27
    - original 25
    - plicuri 31
  - înlocuire cartușe de tipărire 89
  - întreținere
    - aliniere cartușe de tipărire 94
    - curățare cartușe de tipărire 94, 95, 96
    - curățare exterior 86
    - curățare geam 85
    - curățarea suprafeței interioare a capacului 85
    - înlocuire cartușe de tipărire 89
    - perioadă de întârziere 98
    - raport auto-test 87
    - restabilirea setărilor din fabrică 99
    - setare viteză de derulare 98
    - verificarea nivelului de cerneală 86
  - întunecare
    - copii 61
- M**
- meniul Destinație scanare
    - Windows 8
  - micșorare/mărire copii
    - mai multe copii pe o pagină 59
    - poster 63
    - redimensionare pentru încadrarea în Letter sau A4 61
- N**
- nivel de cerneală, verificare 86
- O**
- oprire
    - copiere 65
    - operație de tipărire 73
    - scanare 69
- P**
- panoul de control
    - perioadă de întârziere 98
    - prezentare generală 6
    - viteză de derulare 98
  - partajare imprimantă
    - Macintosh 20
    - Windows 20
  - perioadă de întârziere 98
  - PictBridge 50
  - plicuri
    - încărcare 31
  - postere
    - copiere 63
  - prestabilite
    - restabilire 99
  - Programul ambiental de gestionare a produselor 139
- R**
- rapoarte, auto-test 87
  - raport auto-test 87
  - reciclare
    - consumabile 140
    - echipament 140
  - reciclare consumabile inkjet 140
  - reglarea luminozității
    - copii 61
  - regulatory notices
    - note à l'attention des utilisateurs Canadien 141
    - notice to users in Canada 141
  - restabilire setări din fabrică 99
  - returnarea imprimantei
    - HP All-in-One 127
- S**
- salvare
    - fotografii pe calculator 43
  - scanare

buton 7  
 către un card de memorie 68  
 de la panoul de control 68  
 HP Instant Share 76  
 index 46  
 oprire 69  
 specificații pentru scanare 138  
 scanare către OCR  
   HP Image Zone (OS X) 12  
 scanare document  
   HP Director (OS 9) 15  
   HP Director (Windows) 10  
 scanare geam-suport  
   încărcare original 25  
 scanare imagine  
   HP Director (OS 9) 14  
   HP Director (Windows) 10  
   HP Image Zone (OS X) 12  
 service 121  
   *consultați și asistență clienți*  
 setare  
   buton 6  
   meniu 9  
 Settings (Setări)  
   HP Director (OS 9) 15  
 setări  
   opțiuni de tipărire 72  
 setări din fabrică, restabilire 99  
 specificații  
   etichete 135  
   folii transparente 135  
   hârtie foto 135  
   hârtie foto 10 × 15 cm 135  
   hârtie Legal 135  
   hârtie Letter 135  
   plicuri 135  
   tipărire 137  
 specificații fizice 138  
 specificații pentru alimentare 139  
 specificații privind cardul de memorie 138  
 specificații privind hârtia 135  
 specificații privind marginile de tipărire 136  
 specificații privind mediul 139  
 start color 7  
 start negru 7  
 suporturi de tipărire. *consultați*  
 hârtie

suprafața interioară a  
 capacului, curățare 85  
 săgeată la dreapta 7  
 săgeată la stânga 7

## T

text  
   îmbunătățire pentru copii 62  
 tipuri de conexiuni acceptate  
   în rețea 21  
   partajare imprimantă 20  
   USB 20  
 tipărire  
   anulare operație 73  
   de la calculator 71  
   dintr-o aplicație software 71  
   fotografii de pe cardul de memorie 49  
   fotografii din fișier DPOF 51  
   index 43  
   opțiuni de tipărire 72  
   raport auto-test 87  
   specificații pentru tipărire 137  
   Tipărire rapidă 51  
 Tipărire rapidă 51  
 transfer imagini  
   HP Director (Windows) 11  
 trimitere la un echipament  
   HP Image Zone (Macintosh) 79  
   HP Image Zone (Windows) 78  
   imagini scanate 76

## U

umplere pagină 58

## V

viteză  
   copiere 56  
   derulare panou de control 98  
   viteză de derulare 98  
 Vizualizare document  
   HP Director (Windows) 11

## W

Webscan 22

© 2004 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Electronic Edition

[www.hp.com](http://www.hp.com)



Q5584-90277